# 大公報

Ta-Kung-Pao
Hong Kong

督印人 費彝民

廣州市軍管會登記新字第八號

中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號

第一萬八千三零三十九號

今日出紙兩大張
售港幣壹毫
（外埠另加郵費）

地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 三七二二三
編輯部電話 三四九一一
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二號
電話：10973 11605 11790

干諾道中一二三號有利有限公司承印


# 西方國家人民紛熱烈要求舉行五大國會議緩和局勢

## 越來越多的人認識到只有中國參加才能解決重大國際問題

【新華社北京廿七日電】在資本主義國家裏，越來越多的人們認識到只有中國參加才能解決重大國際問題。一個爭取五大國協商的運動，正在這些國家裏廣泛展開。

**印度** 亞洲人民熱烈要求五大國舉行會議。在印度，全印和平理事會在一月間舉行的會議上，通過了一項決議，希望在柏林四國外長會議之後，接着舉行五大國會議。決議指出：沒有中國參加，就不可能解決重大國際問題，尤其是與亞洲有關的問題。印度輿論普遍支持蘇聯提出的舉行五大國會議的主張。勒克瑙出版的「新生活報」在一九五三年十月初曾發表社論指出：「今天在任何國際協商中，決不能對中華人民共和國置之不理。」

**日本** 在日本，一九五三年十二月中旬舉行的日本人民和平大會，在宣言中着重指出了日本人民要求舉行五大國會議。去年七八月間，日本各地廣泛舉行了「和平月」的活動，在房總半島的千葉市，北海道的札幌和其他各地舉行的區域性和平集會上，日本人民都提出了要求舉行五大國會議的口號。

**緬甸** 緬甸曼德勒市保衛世界和平委員會在一九五三年十一月曼德勒市佛節期間展開了要求五大國締結和平公約的運動，三天內簽名的有五千人。

**伊拉克** 伊拉克首都巴格達一千五百多個勞動人民於一九五三年十月向五大國領袖提出呼籲書，表示巴格達不同政治和宗教信仰的勞動羣衆，擁護通過和平方法來緩和國際緊張局勢的主張。

**英國** 在歐洲，由於人民的普遍願望，甚至許多資產階級政界人士和報刊也要求舉行有中國參加的五大國會議。英國的「每日快報」在一月二十六日要求英國促進五大國會議的召開。它說：「遠東問題的解決若沒有中國參加是不可能的。」工黨的「每日先驅報」也認爲：「無限期地排斥中國，不僅是不明智的，而且是對和平的威脅。」英國三十個工黨議員曾在一九五三年十一月二十六日向下院提出動議，要求英國政府建議舉行五大國會議。

**法國** 在法國，在一九五三年七月十四日巴黎舉行的紀念攻破巴士底獄的示威遊行中，法國人民提出了要求立刻召開五大國會議的口號。法國輿論也反對美國統治集團想否認中國在國際事務中的作用的企圖，連法國右翼資產階級報紙「震旦報」也問道：「如果不聽取中國的意見，人們能夠嚴肅地談論亞洲的和平嗎？」「巴黎急進新聞」和「十字報」也贊成舉行有中國參加的大國協商。

**意國** 意大利的羅馬、都靈、佛羅倫薩、米蘭等城市的人民在一九五三年十月曾舉行了許多次大會和露天集會，會上表示了要求承認中華人民共和國和爭取締結五大國和平公約的願望。在米蘭出版的資產階級報紙「晚郵報」認爲，承認中國是緩和國際緊張局勢的先決條件。

**美洲** 在美洲，加拿大、危地馬拉等國都已展開了全國性的運動，號召人民支持舉行五大國會議的主張。加拿大從一九五三年九月十二日起進行了全國公民投票，提出的問題是：「你贊成五大國舉行會議，以通過協商方式解決威脅世界和平的問題嗎？」到一九五三年十一月底止已有一萬四千人表示意見，其中有百分之九十八表示「贊成」。加拿大合作聯盟領袖柯德威爾在一九五三年十一月魁北克合作聯盟全省年會上發表的演說中，也要求召開五大國會議研究世界問題。危地馬拉全國和平委員會在一九五三年年底，就已經爲要求保衛國家主權與召開五大國會議的請願書徵集了五萬一千多人的簽名。

# 在四外長會議第二天 莫洛托夫再論五國會議

## 中華人民共和國成立具世界歷史意義
## 應注意中朝在朝鮮問題所起和平作用
## 舉行五大國會議對世界人民均屬有益

【路透社柏林廿八日電】這裏的四大國外長會議第五次會議於廿八日國際標準時間十四時正開始。

廿八日的會議由蘇聯外長莫洛托夫任主席，他在規定開會時間前一分鐘到達前盟國管制委員會大廈。西方三外長則於會前十分鐘到達會場。

【新華社北京廿七日電】塔斯社柏林二十七日訊：蘇、法、英、美四國外長會議於二十六日舉行第二次會議。擔任主席的是喬治·皮杜爾。

### 杜勒斯的發言

約·福·杜勒斯在會上第一個發言。他說，當我們來到這裏的時候，我們知道我們在許多問題上有分歧。但是我們希望可以找到一個達成協議的地方。杜勒斯說，德國問題和奧地利問題就給有效的努力提供了第一個地方。

杜勒斯讚揚皮杜爾和艾登的發言。同時，他對莫洛托夫在二十五日會議上的發言表示「失望」。杜勒斯對莫洛托夫「提起了雅爾塔會議的決定」感到不滿。然而，大家知道，這些決定目的在於肅清德國軍國主義和納粹主義，並受到全世界人民的擁護。美國務卿又重彈了早就被駁倒了的老調。美國官員一直在用這種論調，企圖把西方國家的軍事集團和建立「歐洲軍」的計劃說成是「防禦」措施。

莫洛托夫說過，建立所謂「歐洲軍」，可能引起其他歐洲國家組織保障其自身安全的防禦同盟。在這種情況下，歐洲各國就可能分裂爲兩個互相對立的軍事集團。杜勒斯毫無理由地把莫洛托夫的這個意見稱爲「歪曲歷史」。

杜勒斯說，蘇聯外交部長關於承認中國爲負有維持世界和平責任的五大國之一的重要性的話是一個「令人沮喪的方面」。他並企圖把中華人民共和國說成是「侵略」國家。杜勒斯說，他「願意明白而毫不含糊地」說，美國不同意參加有中國參加的爲了通盤地討論世界和平問題的五大國會議。杜勒斯又說，他不同意任何所謂「五大國有權統治全世界並決定其他國家的命運」以及「有權對小國發號施令」的觀念。杜勒斯並硬說蘇聯對五大國的作用下了這樣的定義。

杜勒斯最後說：「儘管對蘇聯外交部長的發言的第一個反應是失望，我仍然主張我們不要灰心，而應該把我們的事情做下去。我們希望我們將有眞正的機會來一同探究如法國外交部長和英國外交大臣的發言中所提出的那種新意見。在這方面，艾登先生已提出了一系列關於德國問題的具體建議，這些建議是值得我們認眞研究的。莫洛托夫先生提出了一個議程。這不是我們要建議的議程，但是爲了使我們的工作得以進行，我們可以接受這個議程。」

在杜勒斯發言之後，莫洛托夫發言。

### 有爭端但可以協議

莫洛托夫說：從杜勒斯先生的發言中可以看出，他把蘇聯代表團的觀點跟法國和英國代表團的觀點對立起來了。我認爲，這是不對的。我們不應當裝做我們之間沒有什麼爭端，因爲大家都知道，是有爭端的。凡是聽我們發言的人都知道，這種爭端是存在的。我們在這裏開外長會議，正因爲我們不僅要找出爭端，並且要從這些問題中找出我們應當達成協議的問題，找出我們應當獲得建設性結果的問題。我認爲，我們在這裏開會不是爲了作斷然的言論，而是爲了傾聽彼此的意見，設法就我們今天可以取得一致意見的問題達成協議；至於今天還無法取得一致意見的問題，解決的時機還不成熟的那些問題，自然不妨留待明天或我們認爲適當的任何時候，再來討論。

### 波茨坦並非凡爾賽

皮杜爾先生和艾登先生都沒有談到雅爾塔和波茨坦協定。我卻認爲必須談談這方面，因爲這對我們所謂的德國問題有很大的關係。杜勒斯先生把波茨坦比做凡爾賽。他認爲凡爾賽是不好的，以此類推，他認爲波茨坦協定也是不好的。凡爾賽條約上有法國、英國和美國簽的字，卻沒有蘇聯的。那時所幹的壞事與我們無關。我們不同意凡爾賽條約對波茨坦協定有什麼牽扯。在雅爾塔和波茨坦所簽訂的協定完全是另外一種情況。問題在於：美國方面在雅爾塔決定上簽字的是羅斯福總統，他是曾經四度當選爲美國總統的。波茨坦協定是杜魯門總統簽字的，而他也曾兩度當選爲美國總統。

莫洛托夫說，無論是雅爾塔決定和波茨坦協定，這是根據這些協定的精神而締結的法蘇條約、英蘇條約和法英條約，都只有一個目的，就是

……法國和德國推上互相敵對的道路上去。這種說法和事實毫不符合。恰恰相反，我們希望而且將設法不但使法國和德國互相友好，並且使歐洲各大國——法國、統一的德國跟蘇聯之間互相友好。當然，這決不是說，這三個國家可以或應該在某種程度上與英國或美國作對。相反，我們認爲，英國對這一點的關心決不比我們、比法國或比德國本國來得少。我們相信，美國也是對這關心的。我們並且相信，除了德國以外我們大家都已簽字的雅爾塔決定和波茨坦協定爲我們的共同工作提供了基礎，即在德國建立和平與民主的基礎，把德國人民、把大多數德國人爭取到我們這方面來，去反對那些不希望持久和平、懷有復仇意圖的德國人。我想，朝着這個方向進行的工作，應當能把我們聯結起來，應當能幫助我們解決這個任務。

### 不是什麼好境地

莫洛托夫接着談到中國問題，他說，你們可以不顧及事實，可以不顧及歷史發展，但是如果你們陷入這樣一種境地，那麼旁觀者看得很清楚：這絕不是什麼好的境地。或許我們這個會議能夠找到一條出路幫助擺脫這種境地，至少在某種程度上，在某種範圍內幫助擺脫這種境地。關於朝鮮問題的中立國委員會就是美國、英國、法國和其他聯合國國家的代表選出的。參加這一委員會的，朝中方面有捷克斯洛伐克和波蘭，美、英、法方面有瑞典和瑞士。你們已找不到比瑞典和瑞士更合適的國家來參加中立國委員會了，可是，這兩個國家，即瑞典和瑞士，早在四年以前——一九五〇年初就已和中華人民共和國建立了外交關係。這也是可以理解的，因爲中華人民共和國的成立是具有如此重大歷史意義的事件，以至於相當一部分國家都承認了它。現在難道還不是考慮這種由歷史所決定的局面的時候嗎？由偉大的民族生活中的事件所決定的，難道還不是從這個事實出發，從這個具有世界歷史意義的事件出發的時候嗎？

### 聯合國威信降低

有人說，中華人民共和國已被宣佈爲侵略者。當然，我們記得聯合國就這一問題所通過的決議。蘇聯政府始終堅持它的代表團在聯合國所表示的觀點。這一決議不會給聯合國帶來光彩的。相反，我們認爲，這一錯誤的決議降低了聯合國的威信。無論如何，我們不應該忘記：中國人民志願軍參與朝鮮事件，是在其他國家的軍隊打到中國的邊境——鴨綠江邊的時候，是在中華人民共和國的邊疆受到威脅的時候。而美國卻不是這樣。戰事是發生在離美國邊境七、八千公里而離中華人民共和國邊境卻只有幾公里的地方，兩個友好的國家，中華人民共和國和朝鮮民主主義人民共和國，出於友好和爲了自衛而共赴患難，這是可以理解的。因此，在這裏談侵略就特別不適，何況這種說法與實際情況根本不符。

莫洛托夫說：最後，我要提醒你們一個事實就是：朝鮮戰爭的停止應該感謝中華人民共和國和朝鮮民主主義人民共和國的主動。我認爲，當我們談到中華人民共和國時，無論如何都應當考慮這一事實。

### 並非發號施令

杜勒斯先生在這裏說到他對五大國會議表示懷疑，他的觀點是：不能給予任何五個國家以對其他國家發號施令的權利，這是不符合聯合國憲章的，不符合各國人民的權利的，因爲每一個國家的人民都有自己管自己的權利。這種觀點是完全正確的。不過我要補充一句，我們這次四國會議的召開不是爲了要對別的國家發號施令，而是爲了要設法解決有利於我們這些國家的人民和其他各國人民的問題。有中華人民共和國參加的五大國會議是和四大國會議同樣合法的。而且，大家知道，根據聯合國憲章，作爲安全理事會常任理事國的五大國的投票在安全理事會有着特別的意義。然而現在除了中華人民共和國外，誰也不能代表中國。在這個意義上，這五個國家的保障和平與安全的責任在國際上有着特別的意義。從這一觀點出發，我認爲我們應當支持關於從速召開五大國會議的建議。

### 對第一項議程的建議

爲了促使我們這次會議轉入具體問題的討論，蘇聯代表團建議就第一項議程：「關於緩和國際緊張局勢的措施和召開法國、英國、美國、蘇聯和中華人民共和國的外長會議」，提出下列建議：

鑒於必須鞏固普遍和平與各國安全並避免新戰爭的威脅，並鑒於必須爲發展各國之間的政治關係和經濟關係創造更有利的條件（這是符合聯合國憲章的原則的），在一九五四年五、六月間召開法國、英國、美國、蘇聯、中華人民共和國外長會議來討論緩和國際緊張局勢的迫切的措施，是適宜的。

莫洛托夫發言之後，皮杜爾說，對蘇聯外交部長所提出的議程草案有一些異議。因爲在這一議程草案中，把「最一般性的問題」放到第一項了。皮杜爾又說：「不過，我準備接受這一議程作爲我們將討論的問題的一張單子」。艾登說，他本來想提出另一個與蘇聯代表團所提的不同的議程，即首先討論德國問題和奧地利問題。但是他也和皮杜爾一樣，準備接受蘇聯的關於議程的建議。

現已商定，下次會議上四外長將討論他們所同意的議程的第一項。

【法新社莫斯科廿八日電】蘇聯的消息報廿八日該報第三版的整版篇幅刊載了四國會議每一外長演說的全文。

# 莫洛托夫應艾登宴

【路透社柏林廿七日電】蘇聯外長莫洛托夫廿七日晚赴西柏林，應英外交大臣艾登的邀宴。他們吃的是純英國式的大菜，酒是德國出品。和莫洛托夫同往的有葛羅米柯、馬立克、謝麥諾夫和譯員一人。莫洛托夫勾留達三小時。宴會經過十分融洽。

【法新社柏林廿八日電】據悉，法國外交部長皮杜爾已邀請蘇聯外交部長莫洛托夫在三十日吃晚飯。

# 接受松谷里戰俘後 朝中紅會代表談話

## 北營的無人過問狀態不能坐視
## 將來討論戰俘問題時負責交代

【新華社開城廿八日電】一月二十八日，朝中紅十字會代表接受了原在松谷里戰俘營印度部隊看管下的三百四十七名戰俘後，向記者發表了談話。談話全文如下：

朝中紅十字會不能坐視松谷里戰俘營戰俘處於無人過問的狀態。松谷里戰俘營戰俘已公開表示他們完全支持朝中方面不同意中立國遣返委員會主席所堅持的由朝鮮人民軍和中國人民志願軍接受，並繼續看管他們的主張。他們指出他們曾不斷要求聯合國軍繼續進行解釋，但聯合國軍放棄了解釋，而印度部隊又撤退了對他們的看管，使他們處於無人過問的狀態。上述狀態之所以產生，其責任完全不在他們。他們是眞正拒絕遣返、堅決要求到朝中方面來的，因此他們要求中立國遣返委員會同意並協助他們取得在朝中方面居住的權利。朝中紅十字會同情地考慮了松谷里戰俘營戰俘的主張和要求，鑒於朝鮮人民軍和中國人民志願軍同意由我們接受這批戰俘，並負責爲他們取得在朝鮮民主主義人民共和國和中華人民共和國居住的權利。

朝鮮人民軍和中國人民志願軍同意了朝中紅十字會的建議，並取得了中立國遣返委員會主席的贊同，因此朝中紅十字會在一九五四年一月二十八日接受了原在松谷里戰俘營印度部隊看管下的三百四十七名戰俘及其有關證件。朝中紅十字會將負責爲他們取得在朝中方面居住的權利。當將來朝鮮政治會議或其他有關國際會議討論戰俘問題時，朝中紅十字會將負責對這批原在松谷里戰俘營印度部隊看管下的戰俘作出交代。

# 在談判開始前就已擬就的計劃 美強扣戰俘作「冷戰」宣傳 在政治上道義上徹底失敗

**爲了掩飾朝鮮戰爭的空前失敗，美方使本來在一九五二年初就可結束的朝鮮戰爭一直延長到一九五三年七月，使將近十四萬名美國青年充當了犧牲品，公然撕毀了一切國際公法和它所親自簽訂的協議。**

【新華社開城廿八日電】本社特派記者報道：以將近十四萬名美軍士兵的傷亡爲代價的美方強迫扣留戰俘的陰謀，隨着美方破壞「中立國遣返委員會的職權範圍」、強迫扣留東場里戰俘營中的朝中戰俘而發展到了頂點。

美方強迫扣留戰俘的主要目的，就是企圖強迫扣留一大批朝中戰俘來作爲「冷戰」宣傳的資本，製造戰俘願意留在所謂「自由世界」、「寧願自殺也不願回家」的謊言，藉以掩飾美國在朝鮮進行的侵略戰爭的非正義性質及其所遭到的空前失敗。爲了達到這個目的，美方使本來在一九五二年初就可以結束的朝鮮的流血戰爭一直延長到一九五三年七月，使將近十四萬名美國青年充當了這個可恥政策的犧牲品。

這個陰謀在一九五一年七月朝鮮停戰談判開始之前就已經形成，當時美方的特務機關就在戰俘營中進行了大規模的活動，對戰俘進行審訊和調查。停戰談判開始以後，美方在巨濟島上加緊製造所謂「拒絕遣返」的戰俘。在美軍特務機關「CIC」、「G—2」、「CIE」的指揮之下，大批蔣匪幫和李承晚匪幫的特務分子控制了整個戰俘營，他們強迫戰俘參加反動組織，接受反動教育。爲了使戰俘對於回家心存疑懼，許多戰俘在被打昏過去以後，被特務在身上刺了字，或者被拉着手指蓋上了指印。任何表示反抗的戰俘都要遭到殘酷的拷打甚至殺害。美方的這種暴行使巨濟島成了「恐怖之島」，而巨濟島戰俘營則成了遠遠超過納粹集中營的死亡營。（下接第三版）

# 東北紡織品增產 兩個人一年半足一匹布

## 針織品花樣共達八百餘種 比歷史最高年產量增一倍

【中國新聞社瀋陽廿八日電】東北地區一九五三年中輕工業產品的生產有明顯的增長，主要紡織品棉布的產量已比東北歷史上最高年產量增加一倍多。去年全區每兩個半人就可以買到一疋布，而一九四九年，平均每十個人才能買到一疋布。國營橡膠廠出的膠皮鞋，去年的產量比一九五〇年增加近一倍，樣式也多起來，還有適應季節的青、藍、黃、白等各種顏色。質量也有改進。地方國營的輕工業產品，去年達到六百七十四種。其中襪子、毛巾、內衣等針織品有八百多種花樣。東北的主要日用品價格在去年十月經過調整後，零售價格平均降低百分之三左右。其中花布降低百分之二·七。農民用同樣的糧食可以換到更多的工業品了。去年農民買一尺白細布只要五·七一斤高粱，而在一九五二年，要六·四六斤高粱。去年買個棗面盆，比一九五二年省五千九百元，也就是可以多買一塊比較好的香皂。

# 祖國在五年建設計劃中前進

## —在祖國經濟建設中的六大行政區之一

毛主席說：「我們中國是世界上最大國家之一，它的領土和整個歐洲的面積差不多相等。在這個廣大的土地之上，有廣大的肥田沃地，給我們以衣食之源，有縱橫全國的大小山脈，給我們生長了廣大的森林，貯藏了豐富的礦產；有很多的江河湖澤，給我們以舟楫和灌溉之利；有很長的海岸線，給我們以交通海外各民族的方便。」

毛主席這段話，說明了我國地理環境的優越性。祖國的土地大部分在北緯二十度和五十度之間，百分之九十處於北溫帶，百分之十處於熱帶。從海陸位置來看，我國背靠世界最大的大陸亞洲，面臨世界最大的海洋太平洋。我國不僅是一個大陸國，同時也是一個海洋國。

### 亞洲大陸的四分之一

我國土地總面積達九百五十九萬七千平方公里，東西長約四千五百公里，南北直距達五千公里以上。這樣的面積約當世界陸地總面積的十四分之一，亞洲大陸的四分之一；相當於四十個英國，比美國也還大一百多萬平方公里，僅僅次於蘇聯，爲世界第二大國。我國具備着各種地形，大致說來，平原和丘陵合佔三分之一，高原佔三分之一；山脈佔三分之一。華北大平原和松遼大平原，是專業的農業區，西北廣大高原主要是畜牧區，江南丘陵和嶺南丘陵，以及西南山地都是綜合性的農林生產區。

在這樣廣闊的得天獨厚的土地上，我國有豐饒的地下資源：在沉積的水成岩層中，埋藏着煤和石油等燃料礦產；在火成岩層中，又給我們蘊藏了鐵、銅、鉛、鋅、鋁、錫、鎳、鎢、鈷、鉬、錳等金屬礦產。這些礦產是我國工業建設中不可缺少的寶貴資料。連年調查、勘測、鑽探的結果，我國石油、煤、鐵以及許多有色金屬的儲藏量，其估計數字已大大提高，而新的礦苗還在不斷發現。

### 石油儲量世界第三

過去西方國家認爲中國石油貧乏，最多不超過七億噸，現在初步調查證明，僅僅甘肅青海峪地區的石油就有十七億噸之多，西部新發現的油田還沒有算進去。就已知的儲量說，我國石油已經在世界居第三位。

我國的煤礦約四千多億噸，照蘇聯現在的開採量，可以開採一千年。這個數字還是根據過去的資料調查，最近在四川、西康、陝西、西藏發現的大煤田不算在裏面。

建設強大工業所必需的鐵和有色金屬，在我國也是十分豐富的。鐵的儲量至少有一百億噸，除了鋼都鞍山之外，我國已開始在儲量豐富的大冶並即將在新發現的大鐵礦建立新的鋼鐵基地。鎢礦儲量佔世界第一位。銅礦有著名的雲南東川銅礦和西北新發現的白銀廠銅礦，後者儲量較前者爲多。製造飛機、汽車所需的輕金屬鎂、鋁等，我國也應有盡有，東北遼東海城大石橋便有儲量達五十億噸的世界最大的鎂礦。東北、華北、華東鋁，至少有五、六千萬噸。錫礦則佔世界第一位。此外煉鋼所須的錳、鉻、鎳也不缺少。

### 二千八百多種樹木

祖國除了豐富的地下無機資源之外，地上還有着同樣豐饒的有機資源。由於我國地帶位置，多種多樣的氣候可以培植多種多樣的植物。森林樹木就有二千八百多種，其中有五十種是我國獨有的。可吃的植物就有二千多種——比起整個歐洲只有一千多種來多了一千多種。

我國以一個弧形半島伸到太平洋中，浩浩蕩蕩的長江、黃河、珠江、黑龍江流入了這大洋的東海、黃海和南海，這樣河流的灌溉水力可供發電，河道可供航運，二萬一千公里的海岸線也爲交通與漁業提供了有利條件，我國有良好的漁場四十三萬六千平方海里，相當於全世界漁場百分之三。

在這樣廣闊豐饒的祖國土地上，五萬萬以上的人民，沿着毛主席指示的方向，根據五年計劃，進行着合理的把生產地區與原料地區、燃料地區相結合，把生產區與消費區相結合的大規模經濟建設，並在建設的第一年，獲得了巨大的勝利。

### 七十五項企業

一九五三年，我國新建和改建的大工礦企業有七十五項，其中有的已投入生產，如在去年年底完工的鞍鋼無縫鋼管廠、大型軋鋼廠和七號煉鐵爐，爲我國在今後工業建設戰線上爭取更大的勝利開闢了一個有力的前進陣地。中央人民政府的重工業部的重點工程有廿五項。重工業部生產系統的生產總值，去年比一九五二年增長百分之三十一以上，產品產量一般都比一九五二年提高了百分之十到五十。中央人民政府第一機械工業部系統新建和改建了十個對我國工業發展有重大意義的工廠。

目前我國有七個紡織機械工廠，其中新建的規模最大的經緯紡織機械製造廠，每年至少可以生產廿萬枚紗錠的設備。

### 去年電力增二成

去年全國電力工業，經過基本建設新增加的發電容量，相當於國營電廠原有總發電量的百分之十九·二。根據五年計劃的規定，許多水力發電廠和火力發電廠正在東北、西北、西南建設着，有的完成機器安裝，有的已開始生產。與發展重工業相適應，去年交通運輸業和輕工業的基本建設規模也很大。

### 鐵路與公路

去年，有十條鐵路新線施工。武漢長江大橋已由中央人民政府政務院決定修建。這座大橋建成後，將使縱貫南北的京漢、粵漢兩大鐵路幹線連接起來，從而使南方的湘桂路、浙贛路和西北的隴海路、蘭新路等也呵成一氣。

去年公路施工工程共有五千餘公里。據去年十月的材料，現在全國公路通車里程已達十三萬多公里。內河航運通航里程現已達九萬多公里，其中可以通輪船的約佔三分之一。

在輕工業方面，與廣大人民生活密切有關的紡織工業，去年也新建和擴建了很多工廠。從一九五〇年到去年，全國紗錠已增加了百分之十五，布機增加了百分之廿一。我國棉織品已可以完全達到自給。

有一個漫畫家，畫了一幅我國青年學生在學習地理課，在地圖上先畫上鐵路線，邊畫着城市的圖點，驚叫着：「又是變了！」是的，我們祖國就是像這幅漫畫所表現的，天天在變化着，前進着。【中國新聞社】

# 縱橫談

## 求同與求不同

莫洛托夫在四國外長會議中說：「我們在這裏開會不是爲了作斷然的言論，而是爲了傾聽彼此的意見，設法就我們今天可以取得一致意見的問題達成協議；至於今天還無法取得一致意見的那些問題，解決的時機還不成熟的那些問題，自然不妨留待明天或我們認爲適當的任何時候，再來討論。」

就這幾句極爲簡單的話，莫洛托夫扼要地說明了協商的基本精神和態度。

協商是爲了求同，而不是求不同。盡量尋找可以取得一致意見的問題來達成協議，而一個協議的成立，必然可以導致其他的協議；這樣可以日益擴大協議面，而最後解決一切重要的國際問題。

倘若把討論的範圍縮小，就會減少找到可以取得一致意見的問題的機會；一開頭就選擇斷然說「不」，則更將破壞協商的氣氛；這都是和協商的精神不相容的。

誰也不能希望四外長會議一下子解決全部的國際問題；但是，如果四國外長都具有莫洛托夫所提出的協商精神，廣泛地討論，靜心地傾聽別人的意見，則四外長會議應該可以解決一些問題，而逐步導致全部問題的解決。

### 不容誣衊

爲了求同，誣衊性的演說是完全不應該有的；這種誣衊性的演說，不但不符事實，而且足以阻礙協商。

杜勒斯對中國的誣衊，就是屬於這一類的。他引用了聯合國的「決議」，說中國是「侵略者」，但他自己的話卻正好證明，聯合國的「決議」是完全不合事實的。

杜勒斯說：中國「侵略軍」在朝鮮殺傷了美軍十五萬人，而「美國和英、法一起到朝鮮去」，就是爲了「抵抗那種侵略」。

三年多以前的事實是不難回憶的：美國的所謂「反侵略」發生在一九五〇年六月二十五日，當時，在美軍的對面，只有朝鮮人，並無外國人；而杜勒斯所說的「那種侵略」卻反而發生在四個月之後。「反侵略」發生在「侵略」的四個月之前，實在是匪夷所思的。

### 律師與外交家

莫洛托夫在會議中指出了五大國對維持世界和平的特殊責任，這是不言而明的。今天世界上，如果五個大國能取得廣泛的協議，世界性的戰爭就不可能發生，人類就可以免於浩劫，這有誰會反對呢？這又怎樣可能侵犯到其他國家的權利呢？

但杜勒斯卻偏說莫洛托夫認爲五大國應有「特權」，來「統治全世界並決定其他國家的命運」。

這樣地誤解莫洛托夫的話，至少證明杜勒斯沒有好好地傾聽別人的意見，甚至是故意曲解。

美國的律師爲了使他的顧主得直，往往不惜曲解對方的發言，顛倒白爲黑，以期打贏官司。但是，四國外長會議不是法庭，是協商而不是爭吵。人們有權要求杜勒斯忘掉他做律師的本領，來解決問題，而不是增加問題。

施君玉

# 漢口加工米廠建成 現正裝機夏季生產

## 武漢輾米業產量將劇增

【中國新聞社武漢廿八日電】一九五三年十一月開始改建的中南區規模最大的自動化的國營漢口加工米廠，廠房的建造已經基本完成，現正開始安裝機器，到第二季度就可投入生產。到那時，武漢市輾米業的生產能力將大大提高，並且輾出的大米更加純淨。

改建中的國營漢口加工米廠，除原來的礱穀、碾米等機器外，將裝置蘇聯製的毛穀平篩機、打芒機和稗子分離機等。這些機器能夠把稻米中的砂石、稗子、谷子和其他雜質徹底清除掉，使得米非常純淨。像這樣用機械清除乾淨米中的雜質，在我國加工米業中還是首創。

社評

# 美國無法掩飾扣俘罪行

朝鮮雖然早就已經停戰了，然而美國當權者還是毫不放鬆地在保持和製造緊張的空氣。他們進行着另一形式的戰爭，最近並且有過一次大規模「釋俘」即扣俘的演出，但是他們得到的並不是什麽勝利，而是大大的失敗。

這就是美國人稱爲「心理戰」的戰爭。這一戰爭在朝鮮停戰前已在進行，停戰後不但沒有跟着停止下來，相反的卻更爲變本加厲了。

被利用來進行「心理戰」的，是戰俘問題。在停戰談判展開的前夕，美國陸軍心理作戰局就已經向五角大樓建議，把戰俘問題當做「心理戰上的一個因素」。在這一建議之下，所謂「自願遣返」的原則被提出來了，它的實際精神就是不許戰俘有任何志願，只許他們被強迫扣留。

這「自願遣返」的原則一提出來就受到世界輿論的責難，英國雜誌說這「創造了一個醜惡的先例」，美國的報紙說「我們在法律上是站不住脚的」。

在事實面前，就更加站不住脚了。

事實之一是，美國當權者爲了堅持「自願遣返」的原則，首先就利用特務，在戰俘營中製造「拒絕遣返」的戰俘，說戰俘「寧願自殺也不願遣返」。美國當權者以流血的恐怖手段來「甄別」戰俘，扣留戰俘。戰俘不斷受到迫害而終於奮勇起來反抗，這就發生了有名的杜德與柯爾生事件，戰俘們俘虜了美國的將軍，使戰俘營中恐怖的眞相大白於世。在一九五零年十一月到一九五三年七月之間，即停戰以前，僅僅中國人民志願軍被俘人員就已經被殘殺了兩千六百多人。先後被扣留的朝中戰俘更達六萬五千名之衆。

美國當權者說，他們是爲了「人道」，才堅持「自願遣返」的，英國的報紙看了上面提到的這些事實之後說：這是「可疑的人道」！

事實之二是，美國當權者爲了繼續進行「心理戰」，更爲了挽回他們在停戰以前製造「拒絕遣返」而暴露的醜惡面目，在停戰以後，戰俘交給中立國遣返委員會手中之際，他們又同樣利用特務，同樣以流血的恐怖手段來脅迫戰俘，製造「拒絕解釋」，阻撓他們遣返，使解釋工作和「職權範圍」被破壞得體無完膚。

中立國遣返委員會對此會下了斷語，肯定「戰俘當其在營場中時均未享有尋求遣返的自由，並處於武力或武力威脅之下」，「暴力行爲曾施用於那些尋求遣返權利的人」。槍殺火焚，剖腹挖心，中立國的輿論認爲，這已使希特勒當年的殘酷作風也不免爲之遜色！

事實之三是，美國當權者爲了頑固地進行「心理戰」到底，又在脅迫戰俘之餘，進一步脅迫印度看管部隊，強使他們違反停戰協定的規定，把未經全部進行解釋，未經政治會議處理的兩萬多名朝、中戰俘，非法地移交於美軍手上；而美軍則迫不及待地把戰俘左手交給李承晚，右手交給蔣介石，以釋放爲「平民」之名，而行扣留充砲灰之實。在強迫扣留的第二天，南朝鮮的「國防部長官」孫元一就露骨地說：戰俘們「將會加入南朝鮮部隊中去，儘管關於戰俘問題的停戰協定會禁止前戰俘在朝鮮服役。」而在強迫扣留戰俘之前，聯合國軍司令赫爾到台灣和蔣介石商量如何扣留戰俘之後，也會表示戰俘到了台灣，「不會缺乏參加國民黨部隊的機會」。

中立國遣返委員會對這樣的「釋放」戰俘會經有過判定：「是違反「職權範圍」和停戰協定的。」印度總理尼赫魯會對這樣的片面處理戰俘也曾經有過批評，他說：「成千的戰俘甚至在還沒有釋放以前就被運往台灣，而其餘的戰俘被交給朝鮮戰爭的參加者李承晚的南朝鮮政府」，這是「非常不適當的」。「據說他們的戰俘已經得到自由，但是把這些戰俘送到那些他們絲毫不能按照他們自己的願望行事的國家去，我簡直看不出他們有什麽自由。」

三個不同的階段：停戰以前，停戰以後和片面處理；三種相同的事實：第一是迫害，扣留戰俘，第二是迫害，扣留戰俘，第三還是迫害，扣留戰俘。這就是美國當權者利用戰俘問題進行「心理戰」的全部內容。

他們自稱「勝利」了，然而自己的夥伴國家和中立國家都有了結論的：「可疑的人道」！「武力威脅戰俘」！「違反「職權範圍」和停戰協定」！這就是美國當權者在這方面的「戰績」。

在政治和道義上，這些「戰績」使他們墮落到比希特勒還不如的地步。

美國這一套作法，只能使它的猙獰面目在全世界人民的面前暴露得更清楚，引起人們對美國的戰爭政策更強烈的反對罷了。

# 廣州選民登記月底竣事

## 北區中區及黃埔區已先完成

### 名單公布選民興高采烈前去看紅榜
### 許多人還穿上新衣服到登記站領證

【本報廣州二十八日專訊】廣州市區和郊區普選於二十五日起逐步展開人口調查選民登記工作，其中北區、中區、黃埔區先走了一步，於二十七日前先後完成了人口調查選民登記工作，有很多街已經公佈了選民名單。廣州市的人口調查、選民登記工作將於一月底前完成。北區人口調查選民登記於廿六日完成，中山六路、光塔街、洪橋街等已公佈選民名單。當選民名單公佈時，選民們都興高采烈地去看紅榜。

東區普選於二十五日逐步展開人口調查選民登記工作。東華東街先走一步，完成選民登記後，已轉入公佈選民名單，編好選民小組等工作，並開始安排計劃第二階段的普選工作。

中區於廿七日完成選民登記，迴瀾新街於廿六日公佈選民名單，還熱烈的開了公佈選民名單大會，會上有很多選民提出保證，一定把選民證放好，一定要選好人，替大家辦事。

西區於二十五日完成戶口查對工作，在戶口查對工作中，居民都踴躍參加協助宣傳和選民登記。廿六日開始，有許多條街已設站分發選民證，廿七日全區展開選民登記工作。其中與龍街選民登記完成得早一點，於廿六日公佈了選民名單。

河南區同福中街和南華中街進行選民登記時，很多選民穿了新衣服到登記站領取選民證，有一位七十歲的老婆婆吳妹在選民登記時，要家裏的人扶她到登記站去看看熱鬧和領取選民證。

珠江區黃沙、東堤段已完成人口調查選民登記工作，其他各段於廿六日逐步全面展開選民登記，分發選民證。

黃埔區於廿六日完成選民登記，白雲、新滘、芳村在春節前可完成選民登記和公佈選民名單工作。

郊區選民領取選民證後，都歡天喜地。黃埔區岑村八十多歲的老婆婆石轉好一向很少開會，當她領了選民證知道可以選舉好人出來辦事時，曾感動地說：「我活了八十三歲，也沒有過這樣好的政府，我過去無田無地，替人家補衣服也不得一餐飽，現在分了一畝二分田，生活又好，我眞願多活幾年，希望能親眼看到拖拉機耕田。」

# 匈新任大使蘇貝克向朱副主席遞國書

## 在頌詞中對中國的成就表示欣佩

### 朱副主席答詞願中匈友誼益密切

【中國新聞社北京廿八日電】匈牙利人民共和國新任駐我國特命全權大使蘇貝克，廿七日向我中央人民政府朱德副主席呈遞國書。

蘇貝克大使在呈遞國書時致頌詞說：

「在共產黨領導下的偉大的中國人民，在蘇聯的友誼的支持之下，在反對帝國主義侵略者、國內和國際反動派的鬥爭中獲得了有世界性歷史意義的勝利。這個勝利使得中華人民共和國有了可能走上繁榮的道路。在爲蘇聯所解放的匈牙利人民與中國人民之間建立了緊密的友好的聯系。這些聯系保證我們兩國人民相互的利益得以實現。

「匈牙利人民懷着熱烈的同情心注視着中國人民爲國家改造所從事的和平的創造性的勞動。第一個五年計劃的開始，國家工業化方面所獲得的成就，農業生產的提高到更高的水平，勞動人民生活水平的逐漸改善——這些都證明現在在中華人民共和國內正發生着社會上和經濟上的根本變化。

「副主席同志，請允許我以個人的名義向中國人民近四年來所勝利地實現的，並且對於中國人民的未來有着歷史性意義的卓越的創造性的勞動表示衷誠的欣佩。匈牙利全體人民對於中國人民志願軍爲支持擊退旨在破壞朝鮮與整個遠東和平的侵略行爲所進行的英勇鬥爭表示深厚的敬意和感激。我國人民深信：中國人民保衛和平的努力大大地有助於保障世界的和平。」

朱德副主席致答詞說：「中華人民共和國與匈牙利人民共和國之間的友好合作關係，四年來有了顯著的發展。這種日益密切的友好合作關係不但有利於我們兩國經濟文化的繁榮和進一步地增進兩國人民之間的友誼，並且有助於以偉大蘇聯爲首的和平、民主和社會主義陣營的鞏固。」

蘇貝克大使係一月廿四日到達北京。廿六日，曾拜會中央人民政府周恩來外長。

# 支援農民春季生產 五金木材大量下鄉

## 粵穗國營公司已運去各種貨物

### 其中五金及農業機械等值四百多億

【中國新聞社廣州廿八日電】爲了支援農民春季大生產，廣東省和廣州市國營商業部門，正調運大量生產資料供應全省農民。

中國土產公司廣東省公司，從去年十二月至今年一月下旬，先後運往農村的生產資料價值達八十多億元。廣東省木材公司和中國煤業建築器材公司廣州分公司，調運了大批松板、杉木和五、六千噸水泥供應農村，支援農民興修小型農田水利。今年第一季度，中國五金機械公司廣州分公司準備供給農村的五金和小型農業機械總值達四百多億元，其中僅剪刀鐵、生鐵、鐵鍋和鐵釘就有二、三千噸。現在一部份生產資料已經運到各地。全省各縣的貿易公司或合作社目前正把已調到的原料向當地的手工業者進行各種農具的加工，以便及時滿足農民的需要。

### 廣州鮮花產量豐富

廣州芳村花地今春花卉產量比去年豐富。這是芳村石涌鄉農民正在整理各種菊花，準備供應春節需要。

# 粵穗推銷公債委會成立

## 省市認購工作將於下月底完成

### 工商界選出人員組織推銷委會

【廣州二十八日專訊】廣東省人民政府於一月二十五日召開第一百一十一次行政會議，討論關於推銷一九五四年國家經濟建設公債問題。

會議對推銷公債工作進行步驟，初步決定在一月底以前，做好一切準備工作，二月起省、行署和省直轄市開始認購，爭取於二月底完成。各縣及農村認購工作於三月開始，四月初至九月底全面發行。

會議還通過了廣東省推銷一九五四年國家經濟建設公債委員會的主任及委員名單：主任：古大存，副主任：馮白駒、賈希明、張文、陳汝棠，委員：丁穎、王匡、丘哲、伍治之、李朗如、李嘉人、林鏘雲、林克澤、紀錦章、孟憲德、姚雨平、區夢覺、陳冷、陳其尤、許崇清、黃潔、張聯村、張永勵、柯麟、鄧文釗、蔡馥生、龍潛、魏美厚、饒彰風。（委員名單按姓氏筆劃爲序）

【又訊】廣州市各機關、人民團體紛紛成立推銷一九五四年國家經濟建設公債委員會，許多單位羣衆已紛紛認購，有些單位已超額完成認購公債任務。

【本報廣州二十八日專訊】廣州市工商界爲執行第二屆第三次代表擴大會議關於響應國家發行建設公債，積極認購，保證完成和超額完成任務的決議，於廿七日在中山紀念堂舉行廣州市工商界推銷一九五四年國家經濟建設公債動員大會。市工商聯主委黃長水，在會上號召工商界積極做好認購、推銷建設公債的工作，充分發揮工商業者的愛國熱忱。與會的工商界代表一致通過以黃長水、林志澄、梁尚立、陳秋安、梁海、龔汎波、刁汝芬、勞元熙、陳子彬、資潔、陳君冷等一百三十四人爲廣州市工商界推銷建設公債工作委員會委員。定期成立工商界推銷建設公債工作委員會。

# 赴朝鮮慰問團歸來 粵穗各界開會歡迎

## 饒彰風郭翹然接受少年隊獻花

【本報廣州二十八日電話】廣東省、廣州市各界人民於一月廿八日下午在中山紀念堂舉行歡迎中國人民第三屆赴朝慰問團第一分團勝利歸來大會，參加歡迎大會的有省市各機關幹部、各階層人民、烈軍屬、少數民族及宗教界等代表共五千人。

歡迎會在軍樂隊高奏中朝兩國國歌聲中開始，中國人民第三屆赴朝慰問團第五總分團第一分團團長饒彰風、副團長郭翹然，接受了少年先鋒隊獻花；接着由廣東省抗美援朝分會副主席杜國庠代表省市各界人民致歡迎詞。他對第一分團全體代表在朝鮮的艱苦工作表示感謝；並祝該團在今後的傳達工作中獲得成功。

饒彰風代表該團全體代表致答詞，並向到會的各界代表作了該團赴朝慰問工作的報告。他說：「我們在朝鮮親眼看到中朝人民的偉大勝利，看到志願軍的英雄事蹟和中朝人民用血肉結成的友誼，感覺無限感激和鼓舞。中國人民志願軍戰士的每一件模範事蹟都使我們感到中國人民有這樣優秀的兒女而感覺驕傲。他們不愧爲我們最可愛的人，他們崇高的愛國主義精神和國際主義精神，使我們在祖國的經濟建設中獲得鼓舞。」他號召省、市人民繼續加強抗美援朝工作，用努力完成及超額完成生產計劃來支援朝鮮人民及中國人民志願軍。

杜國庠也號召省、市各界人民響應中央人民政府的號召，熱烈參加春節擁軍優屬運動，用實際行動來報答中國人民志願軍及英勇守衛在國防前線的中國人民解放軍戰士。

歡迎會於下午六時在「志願軍歌」的音樂聲中結束。

# 滬人民將開會歡慶春節

## 聯歡會上有周信芳蓋叫天演戲

### 數萬工人及作家將下鄉訪問農民

【新華社上海廿七日電】今年春節期間，上海市各界人民將舉行盛大規模的聯歡活動。上海市工業、農業勞動模範、戰鬥英雄和政府機關、人民團體的工作人員將在春節前後舉行聯歡大會，會上有著名的京劇演員周信芳、蓋叫天和越劇演員袁雪芬等演出最精采的節目。中國人民解放軍駐上海部隊與上海各界人民也將分別舉行擁軍優屬和擁政愛民大會，相互慰問和演出。全市各界人民將有重點地檢查過去的優撫工作，並組織慰問團慰問中國人民解放軍駐上海部隊和烈軍屬。此外，全市各區和基層單位也將舉行軍民聯歡會和座談會，廣泛展開和駐軍的聯歡活動。

與此同時，全市將有數萬名工人準備在春節期間到郊區和附近青浦、寶山、松江等縣和農民聯歡。目前已組織了十六個工人代表團，其中有全國著名勞動模範、醫務工作者和一部分作家、藝術家。每個工人代表團都有文工團隨行。全市將有三十五個電影放映隊下鄉巡迴放映「豐收」、「偉大的土地改革」、「走向集體化的道路」、「中國農民代表團訪蘇經過」、「星火集體農莊」等影片。同時，上海工人還準備和春節期間來上海參觀的農民進行聯歡。上海工人文化宮、滬西工人俱樂部等地最近已在籌備舉辦工農聯盟的圖片展覽，以接待即將前來的郊區的農民兄弟。上海市郊區的農民和農村業餘劇團也在積極準備迎接工人下鄉進行聯歡。

春節期間，全市將有二十二個文藝演出隊到各區工人俱樂部和工廠巡迴演出。全市各體育場和體育館也將舉行各項體育表演和比賽，華東、上海人民廣播電台將組織各種廣播聯歡活動。

爲了保證完成第一季度的生產計劃，上海市有許多原來打算回鄉的工人都打消了回鄉的主意，不少工廠並按計劃完成了今年一月份上半月的生產任務，準備在上海度過愉快的春節。

# 三水大興水利

## 已有十多處工程開工 另有卅處正積極準備

### 每年將增產穀千五百萬斤

【廣州二十八日專訊】三水今年計劃興修大小水利工程五十六宗。現在第四區的樵北大圍、第三區的白木圍、古雲圍，第五區的榕塞圍，第六區的六合圍，第一區的瑞崗圍、杭岡垣、木棉垣等十多處工程已經開工，有一萬多個農民正在工地上緊張和愉快地勞動着。其餘三十多處工程，農民亦已加緊籌集工具和組織隊伍，準備陸續開工。這些工程完成後，可保障二十多萬畝農田的生產，其中有二萬多畝過去不能種植的低田，今後可以種植了，另有一千多畝以前經常患旱的高田，今後亦可以得到水源的灌溉。估計這些工程可使受益稻田每年增產一千五百萬斤穀以上。

# 穗學生將歡度春節

## 市學聯已佈置活動日程

### 初二晚上爲僑生大聯歡

【本報廣州二十八日專訊】廣州市學生聯合會爲使全市各大、中學校學生愉快地度過寒假，以迎接新的學期的到來。現已積極組織發動各校學生，在寒假期間參觀工廠、農村，舉行各種晚會、舞會，與解放軍、工人、農民聯歡，有組織的閱讀有關總路線教育的文藝小說，繼續推行體育鍛鍊標準，積極參加普選運動及春節慰問烈軍屬等各項寒假活動。

市學聯並決定於春節期間，在永漢路青年文化宮舉行多次的全市性學生聯歡會，二月四日（農曆初二）晚首先舉行全市華僑學生大聯歡晚會，八、九日兩晚（農曆初六、初七）將分別邀請全市中學生聯歡。

聯歡晚會的各項事宜，已由廣雅中學、華僑師範學院附屬中學、華僑中學、第二女子中學、廣州市第一、二、三、五、六、七、十三中學及嶺南中學等校積極籌備中，晚會將舉行大規模的化裝跳舞，並有精采的歌舞、劇等文藝表演和體育表演，並放電影。華南師範學院附屬中學、市七中、八中、廣雅中學、廣州師範學校，知用中學等校將分別進行籃球友誼賽；市五中、七中、十三中、三中表演機巧操。另外還有豐富的遊園節目，棋類、球類、圖片閱覽等。

# 興梅紙廠產量豐

## 平均每日產紙五十多令

### 預計本月將達千五百令

【中國新聞社梅縣廿八日電】梅縣公私合營的興梅造紙廠，自去年十月初開工後，生產逐步發展。去年十月份出產紙三百令，十一月份增加到六百多令，十二月份又增加到八百多令。自今年一月開始，平均每日產紙達五十多令，預計一月份產紙將超過一千五百令。

該廠的產量雖然逐月提高，但也只能供應梅縣、大埔、蕉嶺和潮汕一帶的需要。近來江西、興寧各地紙商都紛紛向該廠訂貨。爲了滿足市場的需要，該廠已決定自二月份開始，每日加開一班，把現有產量提高一倍。該廠現正在計劃招聘工人和興建工人宿舍一座。

興梅紙廠完全用竹作造紙原料，所出產的文化紙、辦公紙、牛皮紙、火柴內外包裝紙，質地都十分優良，製度也高。

本報廣州專訊

# 江船走海

## 記民俗輪的新氣象

本報記者陳幼璉

### 模範船

民俗輪是民生輪船公司廣州分公司所屬的一艘客貨江輪，自從該公司一九五二年九月改爲公私合營後，輪上各方面也隨着呈現了新的景象，海員們生產熱情高漲，發揮了創造性的勞動，深入挖掘潛在能力，創造了第一艘淺水江船安全駛海的範例，打破了江船不能走海的保守思想；並且被初步評爲一九五三年廣州海運系統的集體模範船。

### 創造出新方法

民俗輪本來是航行內河的，船身構造薄弱，缺乏自然通風，受着性能的限制。這些都是它走海的困難，但民俗輪的海員們爲着加速城鄉物資交流，他們堅強地克服了困難，勇敢地擔負起海上運輸的任務。在技術人員和海員積極想辦法之下，把船身的龍骨結構加強，添置了不少的封艙設備，使海水不能打進貨艙，終於勝利地航行出海，創造了江船在沿海行駛的先進經驗，帶動了不少江輪參加海上運輸的工作。而且由於他們正確掌握天氣的變化，經常和港務局方面取得密切聯繫，克服了在華南沿海航行的自然困難，從未發生過事故，保證了航行的安全。

### 竅門處處有

增產節約在輪上展開了。海員們積極開動腦筋，找竅門，挖掘運輸潛力、爭取貨物裝載量和節省燃料、潤料。首先駕駛部把一百三十噸的壓艙水打出去，並精確計算食水的數量，減少船上多餘的食水；另外還清除船上不必要的廢料，使輪上貨物容量增加了三百一十噸，擴大了貨運容量。

在節約燃料上，輪機部改裝了清油油盃的設備，使調水油的消耗降低了百分之三十七。其次還推廣了煤渣壓火法，每壓火一次，可以節約煤一百五十公斤，降低了貨運成本。服務部改裝了客位和走廊設備，增加一百五十多個客位。

### 改善服務工作

民俗輪在對旅客服務工作也有很大的改善。在貨物運輸上，努力和貨主取得密切的聯繫，代客商定合理價錢運輸。在對旅客服務上，招待非常週到、態度親切、和藹，對老人、幼孩更特別關心照顧，還代旅客搬送行李，在途中遇風浪小的地方開飯，使旅客們能舒適地進膳。

海員們對旅客照顧極爲認眞，有一次有一位旅客在船上分娩，他們更代她解決接生問題，並且還撥出八十萬元的費用幫助這個產婦，到達湛江後，還替她預先接洽好醫院留產。

在船上還設有圖書室，有不少的書籍、雜誌、報紙，供旅客閱讀。每天還播送音樂，以減少旅客旅途上的寂寞。

### 積極檢修

民俗輪的海員們非常珍惜輪上的任何機器設備。有一次，這輪船的修理期限已到，他們發揮了智慧，想出了「擱灘後修法」，工作熱情高漲，當船擱上灘後，在天亮前一點半鐘時，潮水還浸過膝，這時天氣寒冷，海風凜冽，他們沒有任何畏縮，紛紛跳下海灘，緊張地進行了三千五百平方呎的檢修工作，原定需要九個鐘頭的工作，七個鐘頭便做完了。

隨着城鄉物資交流的頻繁，貨物運輸的活躍，而且海員們生產效率不斷提高，使輪船在去年超額完成了生產計劃百分之一十二點五。現在他們更以百倍的信心，迎接市場旺季的運輸任務。

本報廣州專訊

# 馳名中外的潮州柑

本報記者 劉慧

### 我國的特產之一

快要來臨的春節使人聯想起柑、桔。在廣東有這樣的習俗：每年春節，人們都挑着一籃籃柑、桔互相饋贈。

在祖國，柑、桔現在已經大量上市了。到處可以看見菓攤上堆滿了這些金黃色的果子。這種圓圓的果子，金黃色的皮包着金黃色的瓣，以及那金黃色的帶着甜味的汁液，多逗人喜愛！

柑、桔是我國的特產之一。粵東區的潮汕一帶更是我國柑、桔的最大產區，產量幾乎佔全國產量的一半，著名的「潮州柑」——招柑和蕉柑（即蜜柑）就是在那裏出產的。

粵東區瀕臨南海的海濱，氣候高溫多濕，適宜柑、桔果樹的生長。當地栽種的柑、桔有許多品種，主要的是招柑、蕉柑，產量估計約佔百分之九十五以上，是全國最好的柑、桔品種。

積累了三百年種柑經驗的粵東區柑農們都有一套完整的如何育苗、栽植、灌溉、施肥和剪栽的辦法，在種植上能掌握了柑桔的生物學特性，在育苗和栽培管理上也有豐富的經驗。

### 百卅年前兩兄弟

普寧縣的賢錦院鄉是最著名的育苗區。在一百三十多年前，鄉裏有一對貧苦的兄弟張亞雅和張亞豬，到潮安去做長工，學會了育苗法，以後回到家裏，依法培育柑苗成功，然後傳授給鄉裏的人們。因此，在賢錦院鄉裏，無論是老人家或孩子都懂得科學化的嫁接育苗法，每一個育苗者都有條件培養成爲現代的選種繁育者。可是在舊社會裏，歷年來，賢錦院村的育苗者們都嚴守着祖傳的培育柑苗法的秘密，甚至嚴守「傳子不傳女」的俗規，免得外傳，以致妨碍了育苗技術的迅速提高和推廣。

柑苗是由桔籽播種的。每年冬至後，柑農選土質疏鬆的土地播下桔籽，當桔苗生長了一年，到春雨前後，把桔苗的主幹剪去，只剩下一寸多桔頭，接上「柑龍」，使它長成柑苗，到晚冬前後就可以出賣了。

賢錦院鄉的人們都很熟練地掌握這種嫁接育苗法。在嫁接的時候，他們分成五人或七人一組，採用流水作業的方式，很快地嫁接。平均每日每人可以嫁接柑苗六百株以上。

### 每年育柑苗很多

抗戰前，這著名的育苗區每年生產柑苗約達二百萬株，遠銷到廣州、香港、澳州、台灣和江西的南部，而最主要的還是面向潮汕一帶的九萬六千市畝柑園。

當日本軍國主義者侵犯我國的時候，潮汕的柑園遭遇了浩劫。一九三九年，日本軍國主義者兇橫地強迫潮汕的柑農砍去全部柑樹。當時，交通斷絕，柑、桔沒有銷路，飢餓在煎熬着，而一擔柑只能換取兩擔番薯，柑農們只得忍着眼淚砍下柑樹，柑苗作了柴草，柑園一片荒涼。柑農們在飢寒交迫下，流離失所。能夠僥倖地保存下來的只有饒平、普寧、潮安等縣部份山區的柑園，全潮汕區種柑的面積只剩下不及一千市畝，約達戰前面積的九十六分之一，產量不及六千市擔。

抗戰勝利後，農民仍在地主和高利貸的壓榨下呻吟着，沒有能力再恢復柑園的生產。

### 解放後柑園復甦

解放後，土地改革運動使農民得到翻身，也使荒蕪了的柑園復甦起來。人民政府通過貸款、貸肥、防治病蟲害、興修水利、打開國內外市場的銷路，扶助分得土地的柑農進行恢復生產；並且設立粵東行署農業技術指導站柑桔組、潮汕柑桔試驗場和粵東國營農場來進行柑桔改良工作。

去年，粵東農業技術指導站指導柑農用藥物噴射消滅害蟲，在六七月份積極找水源、灌溉、張土抗旱，更展開柑園衛生運動修剪柑樹。農民都普遍採用石灰硫磺合劑和「六六六」等殺蟲藥劑噴射撲滅害蟲，因此，去年柑園的蟲害都減輕了。前年潮州柑的完善果（沒有被蟲害的柑果）只佔總產量百分三十至四十，今年完善果在總產量中的比例已提高至百分之六十五至七十。估計全區總產量達五十四萬市擔，比去年增產百分之五十。

### 柑農中出現豐產模範

在各縣的柑農中出現了豐產模範。如前年普寧縣張厝寮村豐產模範張丑，每畝產量達九千九百四十九斤；五福嶼村豐產模範爵黃美深，每畝柑園產量達九千零一十斤。可是，這高額的豐產紀錄，在去年又被潮安縣第四區的柑農馬亞淡打破了。馬亞淡的一畝八分柑園，去年產柑二萬斤。

柑農的生活在逐步地改善。舉一個普通的柑農做例子。普寧縣大南山鵠坑鄉三坑村李大隆、一家六口，有田五畝五分，其中有五分多柑園。全家只他一個人是主要勞動力。他的家庭生活最困難的時候，是在一九四六年至一九四八年。當時，他雖然也有柑園和田畝，卻沒錢買肥料，因此收穫很差，每天只能吃三餐粥水；解放後，人民政府貸肥給柑農，單是對他，前年已經貸給兩片石灰、硫磺四十斤，並且發了三十株柑苗給他。他的生活逐漸好轉了，現在已經能吃上三餐稠粥（潮汕區人民習慣吃粥），還購置了新衣和農具。

潮州柑的生產是有發展前途的。饒平縣的山區有幾株柑樹，每年收穫一千四百市斤。粵東區正是丘陵地帶，未經墾殖的山區很多，柑園正好向山上發展。現在，人民政府每年協助老革命根據地區農民開墾山地種柑約十萬株。

### 銷路更暢

爲要發展柑桔業，打開銷路，粵東區土產公司、中國食品出口公司和廣東省合作總社都深入產區向柑農收購生柑，由汕頭罐頭廠和粵東食品公司柑桔加工廠加工後，運銷到外國去，到祖國遼闊的地方去。

以前，潮州柑只能銷到廣東各地，港、澳以及南洋。現在，潮州柑將上火車、卡車、輪船運赴祖國各大城市及蘇聯去了。

# 經朝中紅十字會接收
# 美英戰俘離開北營
## 滿面笑容與送行美記者招呼
## 表示今後將為和平事業奮鬥

【法新社板門店廿八日電】拒絕遣返的美國戰俘廿一人和英國戰俘一人，廿八日離開非軍事區投奔共產主義國家去了。他們在啟程之前歸軍表示，他們將「把他們未來的努力貫注於爭取和平而奮鬥」。

天氣非常嚴冷，可是他們走上汽車時無不滿臉笑容。汽車飄揚着蘇、中、朝三國國旗，寫着「打倒麥卡錫主義！」和「朝鮮和平就是世界和平！」的大副標語。有些戰俘還持着畢加索和平鴿的旗子、楊類和毛澤東畫像。

聯合國軍記者選出代表送他們到軍事分界線才告別。記者可以毫無拘束會見所有的美國戰俘，美國戰俘也毫無拘束地跟記者們絮絮長談。

戰俘們說：「等美國變成一個更民主的國家時，我們一定回家去。」戰俘領袖柯敦解釋說：「我們都很想做個和平戰士。」他說：他堅決認為，美國現在沒有一個人能自由講話。大多數美國戰俘，連他自己在內，都盼望到中國去。「事實上，我們大家都定好了未來的計劃。」有些戰俘這樣說：「我們希望把世界局勢來一次徹底的研究，認識真正的問題所在。」另一個插進來說：「以我來說，我已經在共產黨方面找到了自由，我有生以來所尋求的自由。我們在這裏過了一段了不起的日子。在這個戰俘營裏，我們學會了怎樣彼此更加了解。」

印度代表在交接典禮上，把戰俘名冊和紀錄移交朝中紅十字會代表。典禮在午前完畢，戰俘就向北進發了。他們從一羣聯合國軍記者身旁走過時，大聲叫：「美國再見！」記者們答說：「祝福你們。」

在營場外山坡觀禮的北朝鮮農民和婦女們，個個穿上漂亮衣服，看見戰俘們開動時，一致鼓掌歡呼。

【新華社開城廿七日電】此間朝鮮紅十字會和中國紅十字會人員說，三百四十七名拒絕遣返的美國、英國和南朝鮮戰俘今天忙着準備離開松谷里的看管營到北方去。

一天以前，這些戰俘要求朝中方面給他們以作為自由人的居留的權利。李相朝將軍昨天寫信給中立國遣返委員會主席蒂邁雅將軍，建議印度看管部隊明天把這些戰俘交給朝鮮紅十字會和中國紅十字會。

七名朝鮮籍理髮師整天忙着在用木板蓋的小理髮室裏給他們的戰俘同伴理髮。美國戰俘理查德·柯敦說：「我們想在回到開城的時候搞得整潔一些。」

另一名美國戰俘威廉·科華德對一位中國紅十字會人員說：「我們現在要做的就是捲鋪蓋走路了。」四名朝鮮籍女戰俘今天一早已整理好她們的什物，等紅十字會的卡車來把這些什物運走。

美國戰俘今天下午忙着把他們的書籍和體育用品裝進箱子。他們說，他們將把樂器和唱片拿在手裏帶走。美國黑人戰俘克拉倫斯·亞當斯今天下午花了兩小時的時間請他的朝鮮朋友在紀念冊上題字。

### 通過美全國廣播公司電視節目
# 北營美俘發表談話
## 都願留在眞正自由世界
### 當美國沒有迫害時願意回去

【新華社開城廿七日電】來自美國十六州的二十一名美國戰俘昨天下午在板門店通過美國全國廣播公司的電視節目發表的談話，粉碎了最近華盛頓的「心理戰」專家所進行的關於所謂「自由世界」的宣傳。在麥克風前對自己的家人和美國人民發表的簡短而明白的談話中，每一個美國戰俘都指出了美國還沒有自由的，他們並且十分清楚地說明了哪裏才是眞正的自由世界。

感情顯然很激動的二十一歲的哈羅德·韋伯（佛羅里達州西棕櫚人）說：「這是我一生最快樂的日子，因為我得到自由：我可以不受麥卡錫主義的迫害，可以自由譴責艾森豪威爾的戰爭政策。」

理查德·坦尼遜（明尼蘇達州阿爾丹人，他的母親受到美軍司令部的阻撓，未能到印度部隊看管地區來會見他）說：「我留下來是因為我痛恨麥卡錫主義和政治迫害。」

劉易斯·格里格斯（得克薩斯州傑克遜維爾人）說：「即使我會要求遣返，狄根遜和巴契勒的命運也會阻止我這樣做。我愛我的家庭，我愛我的國家。當一切法西斯分子在我的國家絕跡時，我將要回去。」美國陸軍部最近宣佈，從印度部隊看管營場中被遣返回去的狄根遜要受到軍法審判，並有被判處死刑的危險。遣返回去的另外一個戰俘巴契勒仍在受訊問中。

阿朗·威爾遜對他的母親說：「我很高興聽到你反對加於像狄根遜那樣無辜的人的迫害，並反對派遣我們的青年去進行他們不知道為甚麼而戰的戰爭。當我讀到你在報上發表的談話的時候，我感到很自豪，能有你這樣一位勇敢的好母親發出擁護正義與和平的呼聲。」他要求他的母親「繼續採取你的反對戰爭的立場——也是我要採取的立場，那就不會再有一切朝鮮戰爭了。」

雷弗斯·道格拉斯（得克薩斯州聖安格羅人）說：「先前曾對我們說，如果我們回家，我們不會受到控告。但是狄根遜和巴契勒所受到的軍法審訊和命運很快就來到了。

「美國人民需要和平，但是他們所得到的答覆卻是繼續把大筆金錢用來擴充軍備。

「美國人民需要言論自由，但是他們得到的答覆卻是思想控制。

「我要做的就是使美國人民得到他們所需要的東西。」

理查德·柯敦（羅得島州普羅維頓斯人）說：「在美國，士兵是不能為爭取和平而鬥爭的，平民也不能長期這樣做。可是我願意在這裏為爭取和平而鬥爭，有一天當我的和平民主的美國的理想實現時，我願意回去。」

阿爾·培特（伊利諾斯州卡當德爾人）證實美國軍事當局拒絕對他們進行解釋。他說：「我們在這裏花了十六個星期的時間，儘管我們一再要求，但是我們卻得不到解釋。」他接着說：「由於我們所採取的立場，美國政府不想要我們。」

威廉·懷特（威斯康星州堪薩斯人）說：「我是一個黑人，我在過去三年的戰俘生活中第一次看到完全的平等。南朝鮮人、菲律賓人、美國人、英國人和墨西哥人聚在一起，不因種族、膚色、信仰或見解的不同而有任何界限。」這種情況常常使他想起往事：他和他的親戚「受到一個白人警察一脫帽說『是的，先生』」的鞭打。因為我們沒有——」。他還想起三K黨和南部民主黨人的其他類似的種族歧視的行為。「你能認為這是正當的和不可改變的嗎？我不認為這樣。」

另一個黑人克拉倫斯·亞當斯（田納西州孟菲斯人）說，他是「一位可愛的婦女的兒子，這位婦女一生只知道辛勞勞動。我一生當中，我和我的家人以及其他千百萬黑人都受白人種族優越論者和南部的奴役法律的摧殘。我要的是平等、言論自由、在政府中有適當的代表權。」

霍華德·亞當斯對在得克薩斯州考爾西坎納的他的父母說：「我很高興，因為我將成為一個可以走自己要走的道路的自由人。把我的愛給蘇莉，告訴她不要憂慮。」

斯各特·魯希對在俄亥俄州馬利塔的他的家人說：「我是在板門店這個富有歷史意義的地點——簽訂停戰協定的地點——向你們說話。請問每一個人好，告訴他們，當世界和平得到承認的時候，我們大家將回到我們所愛的國家和人民那裏去。沒有世界和平，我們都不能過幸福的生活。我正在為我們的幸福而鬥爭。」

其他美國戰俘說：「美國人民你們必須保護你們的已回國的兒子。你們必須認識我們——你們的兒子——知道我們正在做甚麼。你們普通美國老百姓是不害怕和平的，但是在美國有些人很害怕和平。當美國不再發生迫害和平擁護者的事情的時候，我們願意回家去。」

以上是美國戰俘在板門店當着雙方記者和中立國觀察員的面，通過美國全國廣播公司電視節目說的話的摘錄。

## 召開五大國會議的根據

新聞經緯

莫洛托夫在這次柏林四國外長會議中，提出三項議程，第一項就是「關於緩和國際緊張局勢的措施和召開法國、英國、美國、蘇聯和中華人民共和國的外長會議」。

去年九月廿八日，莫洛托夫就照會法、英、美三國政府，主張召開五國外交部長會議，審查緩和國際緊張局勢的措施，同時由法、英、美、蘇四國外長討論德國問題。但是英、美、法三國政府十月十八日答覆蘇聯的照會，說板門店政治會議就要舉行，蘇聯照會中提到的五國政府，都可以出席這個會議，因此五國外長會議就不必舉行了。

在十一月三日蘇聯答覆英、美、法的照會，重申召開五國外長會議的建議。但是英、美、法三國政府仍是一味推宕，說五大國在朝鮮政治會議中無論如何也要聚首的。因此十一月二十六日，蘇聯外交部答覆英、美、法十一月十六日的照會，說蘇聯政府本着促成已經成熟了的國際問題迅速解決的願望，表示準備參加法、蘇、英、美四國外長會議。蘇聯政府在這次會議上將提出：在最近期間召開旨在緩和國際緊張局勢的法、英、美、蘇、中華人民共和國五國外長會議。

因此，在這次柏林會議上，莫洛托夫一開頭就提出召開五大國外長會議的建議了。

其實，五大國外長會議的召開，早就有根據的。一九四五年八月的波茨坦會議中，英、美、蘇三國首長一致同意舉行五大國外長會議。由斯大林、杜魯門和艾德禮簽訂的波茨坦協定，第一項就是「設立外長會議」，內說「會議商議：設立一外長會議，代表五主要國家擔任和平協議所必需的準備工作，並受理經參加外長會議各政府同意而將隨時提交外長會議的其他事宜，外長會議由英國、蘇聯、中國、法國及美國各外長組成之。」莫洛托夫在第二次會議中，是重申波茨坦協定裏面的規定，來支持他的主張的。（欽）

# 蒂邁雅覆信給美方
## 殺俘兇手不能釋放
### 指出釋放等於否定正義
### 要求美方派「律師」出庭繼續進行審訊

【新華社開城廿七日電】中立國遣返委員會今天拒絕了美方所提出的釋放謀殺七名希望遣返的朝中戰俘的十七個國民黨和李承晚特務的要求。中立國遣返委員會主席蒂邁雅將軍在中立國遣返委員會多數委員通過的給美方的信件中說：這種釋放兇手的做法「等於完全否定正義」。

美方在一月二十日致蒂邁雅將軍的信中威脅說，它「必須竭力堅持」中立國遣返委員會和印度看管部隊最遲在一月二十三日釋放兇手。自從一月二十三日以來，美方一直拒絕派遣他們的「證人」和「辯護律師」出庭，從而迫使印度看管部隊對四名兇手的審訊陷於中斷。

中立國遣返委員會在今天的公報中發表的蒂邁雅將軍給美方的覆信說：「中立國遣返委員會不能釋放犯有看來證據確鑿的謀殺行為的任何戰俘。這樣的釋放等於完全否定正義。中立國遣返委員會不能幫助創立這樣一種有嚴重後果的先例。」

蒂邁雅將軍要求美方派遣它的「證人」和「辯護律師」出庭，以便繼續對兇手進行審訊。

# 史塔森作證中透露
## 美支持法在越作戰
## 戰費過半由美供給
### 法方負擔降至百分之四十五

【路透社華盛頓廿七日電】美國衆院外交委員會廿七日發表美國海外活動總署署長史塔森的報告。據史塔森報告說，美國付出印度支那戰費已達百分之五十五。

外交委員會主席齊柏斐爾德對記者說，史塔森曾說，印度支那已列入海外活動總署最注意的地區，對於法國的新進攻政策，海外活動總署已予以充分的支持。

【路透社華盛頓廿八日電】這裏的官方人士廿七日說：法國請求美國派更多的技術人員訓練越南人使用「共同援助計劃」的裝備。

但是，這裏的法國大使館對報紙所傳：法國請求美國自美駐遠東空軍調派四百名空軍機械士及地勤人員一事，予以強烈的否認。

近年以來，已有好幾百美國非武裝技術人員在越南擔任訓練的工作。他們的基地並不在作戰地區，而且由法國政府支付薪金。

### 在談判開始前就已擬就的計劃
# 美強扣戰俘作「冷戰」宣傳
## 在政治上道義上徹底失敗

**為了掩飾朝鮮戰爭的空前失敗，美方使本來在一九五二年初就可結束的朝鮮戰爭一直延長到一九五三年七月，使將近十四萬名美國青年充當了犧牲品，公然撕毀了一切國際公法和它親自簽訂的協議。**

（上接第一版）

經過這樣的準備以後，當戰俘問題在一九五一年十二月被提到停戰談判的議事日程上來的時候，美方就提出了所謂「一對一交換」、「自願遣返」、「平民頂替戰俘」、「將戰俘分類為平民」等等違反一切國際公法的無理主張，公然表示要強迫扣留大批朝中被俘人員。朝中方面堅決反對美方的這種荒謬要求，主張按照日內瓦公約遣返全部戰俘，並且根據大量的事實，揭露了美方驅迫扣留戰俘的陰謀。

### 「甄別」與屠殺

美方在提出荒謬的「自願遣返」的主張以後，就在他們的戰俘營裏進行了非法的所謂「甄別」，強迫戰俘表示「拒絕遣返」，並對那些不屈從美方意旨的戰俘採取了一連串的血腥屠殺。其中某些屠殺案已經透過美方嚴密的新聞封鎖而為世所週知。例如一九五二年二月十八日，美方為了把巨濟島六十二號戰俘營中的朝鮮人民軍被俘人員強迫分類為平民而加以扣留，以一個團的兵力進攻戰俘，打死打傷戰俘三百七十多人。甚至一貫替美方粉飾門面的日內瓦的「紅十字國際委員會」，也不能不承認了美方的這一駭人聽聞的暴行。

一九五二年四月，美方在巨濟島戰俘營中實行大規模的血腥「甄別」，甚至殺死要求遣返的戰俘，挖出心肝示衆，藉以恫嚇和脅迫戰俘，使他們不敢要求遣返。同時，美方又在談判桌上提出了一個所謂「堅定的、最後的、不可改變的」方案，企圖只遣返給朝中方面七萬名戰俘，而將大約十萬名的戰俘加以強迫扣留，美方還無恥地宣稱這是他們對戰俘進行了「個別調查」的結果，說什麼他們要加以扣留的戰俘都是「寧願自殺也不願回家」的。

但是隨着發生的杜德事件揭穿了美方的一切謊言。杜德和他的繼任者柯爾生所作的供狀，使「自願遣返」的謊話徹底破產，甚至美國和英國的資產階級輿論也不能不承認這一點。英國的「雷諾新聞」就曾經說：「杜德與柯爾生事件發生以後，人們不會再相信美國所謂戰俘不願回他們祖國的說法了。」

由於陰謀被揭穿而惱羞成怒的美國侵略者，對戰俘進行了更大規模的血腥鎮壓。從一九五二年五月到六月，在臭名遠揚的劊子手波納的指揮之下，美軍對手無寸鐵的戰俘發動了一連串的屠殺。僅僅其中六月十日對巨濟島七十六號營場戰俘的屠殺，就打死打傷戰俘三百二十多人。

### 三萬八千人交給李承晚

在進行了這一系列的屠殺並且把戰俘分散以便進一步控制以後，美方又在停戰談判會議桌上提出一個只遣返八萬三千人的所謂「堅定的、最後的、不可改變的」方案，強迫朝中方面接受。當這個荒謬方案遭到朝中方面駁斥的時候，美方就採取「釋放」戰俘的片面行動，在一九五二年六月到十月之間將三萬八千名朝鮮人民軍被俘人員交給李承晚匪幫，朝中方面後來獲得的人證證明：這些戰俘全部被李承晚匪幫編入了李偽軍。

一九五二年十月，美方片面中斷了停戰談判，企圖通過軍事冒險和第七屆聯合國大會來迫使朝中方面接受其強迫扣留戰俘的陰謀。但是這些企圖都失敗了。朝中方面在粉碎了美方的軍事冒險之後，本其一貫謀求和平解決朝鮮問題的政策，又作了重大的努力，在一九五三年三月三十日提出了解決戰俘問題的建議，即雙方應保證在停戰後立即遣返其所收容的一切堅持遣返的戰俘，而將其餘的戰俘轉交中立國，以便朝中方面派人對他們進行解釋，解除他們在美方的長期迫害之下所造成的疑懼，從而保證他們的遣返問題的公正解決。朝中方面的建議受到全世界的歡迎，在世界輿論的壓力之下，美方才不得不在一九五三年四月回到板門店，並在朝中方面的建議的基礎上在六月八日簽訂了「中立國遣返委員會的職權範圍」。

### 「職權範圍」

「職權範圍」的基本目的，就是為了「保證全部戰俘在停戰之後有機會行使其被遣返的權利」。根據「職權範圍」，在停戰協定生效以後的六十天之內，所有被美方誑稱為「拒絕遣返」的戰俘，應該解除美方的控制，交給一個由五個中立國家的代表組成的中立國遣返委員會看管，並由戰俘所屬的國家向戰俘進行九十天的解釋，告訴他們有關他們遣返的事項，以保證他們行使其被遣返權利。在九十天的解釋之後，尚未行使其被遣返權利的戰俘的處理問題，應交由在停戰以後舉行的政治會議在三十天之內討論解決。在政治會議討論之後，尚未行使其被遣返權利而政治會議仍未替他們協議出處理辦法的戰俘，應由中立國遣返委員會把他們釋放成為平民，其中凡申請去中立國者應由中立國遣返委員會在另外三十天內協助前往。

朝中方面同意採取「職權範圍」所規定的步驟，是為了使戰俘問題得以早日解決，朝鮮的流血得以早日停止。因此在堅持原則的同時，朝中方面在解決戰俘問題的方法、步驟、時間上作了讓步。朝中方面堅決認為，所謂「拒絕遣返」的戰俘是不存在的。由於美方對戰俘實行了三年多的恐怖統治，許多戰俘受到美方的恐嚇和壓迫，心懷疑懼，不敢要求遣返。這些戰俘，只要使他們從美方的控制下擺脫出來，經過朝中方面的解釋，他們的疑懼心理就可以消失，他們的遣返問題就可以得到合理的解決。因此，解除美方對戰俘的恐怖控制，並使戰俘得有自由和充分的時間來聽取解釋，乃是保證戰俘行使遣返權利的必要前提。朝中方面所以建議將戰俘交給中立國遣返委員會，「職權範圍」之所以簽訂，都是為了達到這個目的。

### 又是二萬七千多名

美方同意「職權範圍」，卻是出於被迫的。「職權範圍」的徹底實施，就必然要使美方強迫扣留戰俘的陰謀完全破產。因此，在「職權範圍」簽訂之前，美方就會要求在停戰生效時將所有朝鮮人民軍被俘人員在南朝鮮就地「釋放」。這個荒謬絕倫的要求遭到了世界輿論的一致譴責，使美方不得不把它收回。美方在輿論的壓力之下被迫接受了「職權範圍」之後，就竭力設法加以破壞。在協議簽訂以後十天，美方就背信棄義地縱容李承晚從戰俘營裏劫走了二萬七千多名戰俘，使朝鮮的流血戰爭又因此而延長了一個多月。接着美方就在其戰俘營裏加強特務恐怖組織，加緊以暴力控制戰俘，並將這一整套特務組織原封不動地送進了東場里戰俘營場。

### 「臨時報告」所承認的

在將戰俘交給中立國遣返委員會看管以後，美方初則對修整解釋場故意怠工，拖延朝中方面解釋工作的開始；繼又通過各種途徑，以他們所提供的美軍第六十四野戰醫院為中心，指揮特務破壞解釋工作。這些特務不讓戰俘出來聽取解釋。以駭人聽聞的恐怖手段阻止戰俘遣返，甚至將要求遣返的戰俘加以野蠻的殺害。中立國遣返委員會在其一九五三年十二月二十八日向雙方提出的「臨時報告」中，完全證實了美方的這一切罪行。由於美方的破壞，朝中方面的解釋工作一共只進行了十天，百分之八十五以上的戰俘未能聽取解釋。

雖然如此，仍然有五百多名戰俘擺脫特務的控制而要求遣返。他們在板門店所揭露的美方強迫扣留戰俘的罪行，使美方說這些戰俘「寧願自殺也不願回家」的謊言進一步地徹底破產了。老羞成怒的美國當局，更加加緊破壞解釋工作，並片面宣佈在去年十二月二十三日終止解釋，要求中立國遣返委員會允許它在一月二十三日強迫扣留戰俘，否則就要用武力將戰俘劫走。

美方為了避免在政治會議上討論戰俘問題，竭力拖延政治會議的召開，在一九五三年十二月十二日片面中斷了關於政治會議問題的雙方會談，以便於它強迫扣留戰俘陰謀的實現。

### 再扣兩萬一千名

朝中方面和中立國遣返委員會都反對美方破壞「職權範圍」實施的行為，主張按照「職權範圍」的規定，繼續進行解釋，補足九十天的解釋日期，並主張戰俘問題應由政治會議討論解決。但是中立國遣返委員會印度主席沒有執行按照「職權範圍」所賦予委員會的合法權力，反而片面作出違反「職權範圍」的決定，將二萬一千多名朝中戰俘從一月二十日起交還給美方，這樣就便利了美方強迫扣留戰俘陰謀的實現。

美國侵略者強迫扣留戰俘的陰謀，使全世界更加看清楚了美帝國主義是最腐朽、最野蠻、最無信義的帝國主義。它為了「冷戰」的利益，為了繼續在朝鮮保持緊張局勢，使朝鮮問題不能得到和平解決，公然撕毀一切國際公法和它所親自簽訂的協議，採取為人道與正義所不容的手段，使成千成萬戰俘不能回到自己的家鄉和祖國，強迫他們去充當李承晚和蔣介石匪幫的炮灰。美國侵略者將戰俘從朝鮮非軍事區運走，只能使它在政治上和道義上失敗得更加徹底。

# 意國內閣瀕垮台
## 社民黨等表示不支持
### 執政黨內部分歧完全顯露

【法新社羅馬廿八日電】法新社記者安特克羅報道：據這裏的政治觀察家於廿八日說：除非有奇蹟發生，意大利的總理范范尼及其內閣將於廿九日之前垮台。

廿七日保皇黨及社會民主黨所採取的立場，將使天主教民主黨建立於范范尼身上的希望告吹。可是，輿論自始就沒有對范范尼的成功存多大希望。

由於范范尼已面臨垮台的邊緣，意大利的政治場景似乎完全陷於混亂。政治觀察家正在問天主教民主黨所缺少的是甚麼？及社會民主黨的目的是甚麼。

天主教民主黨現在已分裂為若干政治和社會意見不同的派別。在該黨以多數黨執政的時候，這些分歧可能掩飾起來，而今天呢，他們的分歧已完全清楚地暴露出來了。

【法新社巴黎廿八日電】羅馬電台廿八日廣播意大利社會民主黨領袖薩拉蓋特一個聲明，證實了他對范范尼政府取反對態度。

可是廣播稱：如果天主教民主黨拒絕和右翼黨派合作，並鼓勵社會改革計劃，則他將再同意和范范尼合作。

社會民主黨和保皇黨曾於廿七日宣稱，他們將投票反對范范尼總理的政府，這樣，該政府就會處於少數的地位。

# 美總統提經濟咨文
## 承認有危機的威脅
### 雖用「調整」字樣以圖掩飾
### 卻說要提計劃加以「應付」

【本報訊】據路透、合衆社和美新處華盛頓消息，美國總統艾森豪威爾廿八日向國會提出他上台以來第一個年度經濟咨文，「檢討一九五三年的經濟發展（包括國內政策所採取的方針）及目前的經濟情況」。這個咨文在結論上說：「目前在經濟方面的重新調整措施，看來也許是暫時而且是有限的，但是我們不能對這種情形感覺自滿。」

艾森豪威爾在咨文裏承認「近數月來，若干地方的商業萎縮已招致失業」，並且對於可能發生的經濟恐慌的「威脅」，提出了一個計劃，「加以制止，必要時，予以應付」。

咨文說：「的確，過去六個月內，經濟活動的萎縮程度始終很小，而且大體上只限於商人減少用以加添存貨的費用；但是不能擔保該項緊縮不會推廣到其他方面的費用。如果下述一事可以確定，即是目前工業活動的萎縮將始終限於存貨清單的調整，那麼，政府可以不必理會，認為早經採取的措施將足以應付裕如；但是，這些事情是不能肯定的。」

咨文承認：「由於三十年代部份經濟不景氣的結果」，「商業趨勢的略微下降，現已引起我國商店和家庭的憂慮。」「去年最初數月內，政府採取旨在擴大私人企業領域的若干措施，尤其是廢除物價和工資管制一事，增加了物價和工資上漲的可能性。政府所最迫切關懷的，是維持人民手中的美元價值。」「一九五三年年中以來，總生產和就業人數均略有減少，致使若干地方失業人數增加。」

艾森豪威爾提出警告：「在艱苦時代裏，除非政府準備而且願意運用它的巨大力量來協助維持就業和購買力，不然，就連一個微小的重新調整，也會轉變為一個螺旋形的萎縮了。」

咨文說：「調整農業，使它適合於一個擴展的經濟，仍然是本國所面對的一個很困難的問題。麥棉二項，在重要的國內及國外市場中，已經『抬價過高』。高價和嚴格的價格補助，使國內生產受到鼓勵，而無視於未來的需要，而且使國外生產競爭大為擴展到前所未有的規模。它們達成了大量剩餘的結果。」

艾森豪威爾答總，他的政府將採取大膽的步驟，「保障和促進經濟安定」。但是他說：「雖然特定行動的詳細藍圖不能預先負責地定出來，然而，並非沒有某些廣泛原則，指導政府對付可能發生的經濟恐慌的威脅。」

他說：「政府決不猶疑去更大地利用貨幣、債務管理和信用政策，或修改稅務系統，或減低稅率，或大規模興建有用的公共工程，或採取其他必要的步驟。」

艾森豪威爾又承認「其他經濟地區對美國經濟動盪的敏感性所引起的猶很不定，是掣肘放寬國際貿易與支付限制的一個因素」。

## 印尼和丹麥簽貿易協定

【路透社雅加達廿八日電】印尼和丹麥廿七日簽訂一個貿易協定，由丹麥貿易代表團團長V·T·尼爾生和印尼經濟部對外經濟關係局局長阿斯摩分別代表雙方簽字。依照這個為期一年的協定，丹麥的輸出將值三千三百萬丹麥克朗（一九·三四丹麥克朗合一英鎊），而印尼的輸出將值一億一千八百萬丹麥克朗。印尼輸出的是乾椰子核、煙草、咖啡、樹膠、錫、胡椒等。輸入將包括電氣設備、水泥、機器和藥物。

## 蘇聯邀請亞洲專家
## 赴蘇研究煉鋼方法

【路透社新德里廿八日電】蘇聯廿八日邀請亞洲鋼鐵工業專家去蘇聯實地研究蘇聯鋼鐵生產方法。蘇聯代表伏爾科夫在錫蘭亞洲暨遠東經濟委員會工商委員會會議上說：赴蘇聯實地研究的安排可以通過聯合國進行。

# 對吉田「勒緊褲帶」預算
## 日反對黨一致指摘
## 認為無異在經濟上「切腹」

【合衆社東京廿八日電】日本反對黨議員今天指摘，政府領袖廿七日列舉的刻苦預算，對於廣大人民來說，其意義是經濟上「切腹自殺」。

他們廿八日早上，當日本人民愁眉苦臉地坐下來消化政府所計劃的措施的意義時，在議會開始攻擊政府的勒緊褲帶計劃。

吉田茂和他的三位大臣對於實施刻苦計劃所列舉的一些步驟，包括勸告節省消費，鼓勵儲蓄，撙節政府開支，緊縮銀行放款，限制進口（特別是奢侈品），開展「國貨」運動，並對軍需出口工業給與放款優先權和減稅待遇，以資配合。

參衆兩院廿八日同時對廿七日的施政演說開始進行三天辯論。在這三天裏，首相吉田，他的大臣和高級政府官員，將受到關於政府擬議實行的步驟的嚴密質問。

改進黨代理發言人三木武夫廿八日在衆院要求吉田講明白，對於他預期政府的政策將會帶來的大批失業問題，他將如何處理。

右派社會黨發言人水谷長三郎指摘刻苦計劃打擊人民的生活，要求保證老百姓的經濟不受破壞。

左派社會黨發言人伊藤好道要求詳細說明政府宣佈要實施的「防衛」計劃內容。

### 在美國策動下
# 土伊商締軍事同盟
## 規定土耳其及其「同盟者」
## 有權使用伊朗機場和港口

【新華社北京廿八日電】塔斯社羅馬二十四日訊：意大利「前進報」刊載的德黑蘭消息說：「從接近伊朗首相的人士方面獲悉，策劃中的土耳其和伊朗的軍事同盟，差不多已經就緒了，這個同盟將以秘密協定的形式締結。締結這個同盟，是美國副總統尼克松於一九五三年十二月訪問德黑蘭時向伊朗首相建議的。美國政府派駐土耳其和伊朗的軍事代表團，兩國軍事參謀都參加製訂這個協定，規定土耳其和伊朗交換軍事情報，以及它們的動員計劃和作戰計劃的互相配合。」「伊朗政府承擔的義務是：土耳其『及其同盟者』『在必要時』得使用伊朗的空軍基地和港口，以及允許在伊朗的領土上駐紮土耳其軍隊和『土耳其友邦的軍隊』。」


大華　皇后

春節期內先後獻映

長城

描寫男女婚姻問題大喜劇

夏夢　傅奇

首次攜手合作演出

歡喜冤家

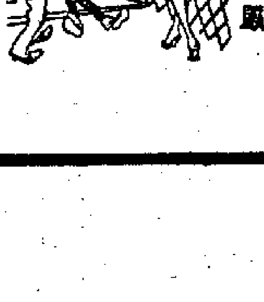
製片人　袁仰安

夏夢　傅奇　黎小田　林靜　朱莉　蘇秦　孫芷君　翁木蘭　聯合演出

歡喜冤家　日夜吵　床頭打　床尾和

輕鬆俏皮風趣喜劇

一會兒如膠似漆！　一會兒雞犬不寧！



編劇　齊聞　導演　程步高

彩色名片

蘇聯雜技大會演

國泰　景星

春節聯合盛大獻映

每日五場　即日售票

# 農曆除夕晚上 巴士電車延長尾班

## 九龍七路巴士延至次日晨三時 香港主要幹線按新時間表收車

【本報訊】農曆除夕，港、九巴士，香港電車的主要幹線，都將延長尾班收車時間。

九龍巴士公司經決定，除夕晚將下列各線巴士尾車延長至次日凌晨三時開出。計有一號巴士（尖沙咀至九龍城）、二號巴士（尖沙咀至深水埗）、五號巴士（尖沙咀至荔枝角）、六號巴士（尖沙咀至牛池灣）、十一號巴士（佐頓碼頭至九龍城）、十二號巴士（佐頓碼頭至荔枝角）、十三號巴士（佐頓碼頭至牛池灣）。

中華汽車公司亦決定於除夕將香港各條巴士主要幹線按新的時間表行駛。新時間表照錄如下：

一號巴士，尾班車由統一碼頭開出時間爲十一時廿二分，由跑馬地開出爲十二時正。二號巴士，尾班車由筲箕灣開出時間爲次日凌晨零時三十六分，由統一碼頭開出時間爲次日凌晨一時十分。三號巴士，尾班車由統一碼頭和大學堂同時對開，時間爲次日凌晨一時正。三號A巴士，尾班車由統一碼頭開出時間爲下午九時四十分，由摩星嶺開出時間爲下午十時十分。五號巴士，尾班車由大坑開出時間爲次日凌晨零時四十五分，由堅尼地城開出時間爲次日凌晨一時二十分。五號A巴士，尾班車由跑馬地開出時間爲午夜十一時五十七分，自堅尼地城開出時間爲次日凌晨零時二十八分。六號巴士，尾班車由統一碼頭開出時間爲午夜十一時三十分，由赤柱開出時間爲次日凌晨零時十五分。七號巴士，尾班車由統一碼頭開出時間爲午夜十二時正，由香港仔開出時間爲次日凌晨零時廿四分。八號巴士，尾班車由香港仔碼頭次日凌晨零時十五分，由筲箕灣開出時間爲除夕晚十一時五十一分。九號巴士，尾班車由筲箕灣開出時間爲下午十一時正，由石澳開出時間爲下午十一時三十分。十號巴士，尾班車由北角開出時間爲次日凌晨零時四十分，由水坑口開出時間爲次日凌晨一時八分。

至於四號巴士（統一碼頭至瑪麗醫院）、五號B巴士（大坑至石塘咀）、七號A（香港仔至赤柱）等各線，尾班車開出時間，則按原來行車時間表不變。

# 電車全部延至凌晨 火車增闢沙田專車

## 初一初二上午九時四十分開出

電車公司昨天宣佈：除夕晚各線車輛，尾班展延至初一日晨始收車。各線車輛頭班及尾班車開行時間如下：銅鑼灣至筲箕灣線，頭班車開上午五時五十九分，尾班車次晨一時三十三分開出。銅鑼灣至上環街市線，頭班車開上午五時五十五分，尾班車開次晨一時二十九分。上環街市至筲箕灣線，頭班車開上午六時十七分，尾班車開次晨一時十一分。上環街市至銅鑼灣線，頭班車開上午六時十七分，尾班車次晨一時五十一分開。筲箕灣至上環街市線，頭班車開上午六時十九分，尾班車開次晨一時零九分。筲箕灣至銅鑼灣線，頭班車開上午六時十九分，尾班車開次晨一時五十三分。跑馬地至堅尼地城線，頭班車開上午六時正，尾班車開次晨零時卅八分。堅尼地城至跑馬地線，頭班車開上午六時三十六分。尾班車開次晨一時十四分。屈地街至跑馬地線，頭班車開上午六時四十二分，尾班車開次晨一時二十分。銅鑼灣至北角線，頭班車開上午五時四十二分，尾班車開次晨一時五十六分。北角至屈地街線，頭班車開上午五時五十一分，尾班車開次晨零時五十七分。北角至銅鑼灣線，頭班車開上午五時五十一分，尾班車開次晨二時零五分。屈地街至北角線，頭班車開上午六時二十八分，尾班車開次晨一時二十六分。屈地街至銅鑼灣線，頭班車開上午六時二十八分，尾班車開次晨一時三十四分。

香港鐵路局於春節假期間，由二月三日至四日（初一至初二），一連兩天，增闢沙田遊客專車。每日上午九時四十分由尖沙咀開出，如遊客擁擠，可能再增開上午十時五十三分及下午一時十二分兩班。

### 播音

日間　八時：報時；時代曲唱片，（一）鮮花爲你芬芳、城鐘上跑馬，（二）東風多情、桃李爭春。八時十五分：天氣報告；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。八時四十五分：時代曲唱片，（一）浮雲、搖媽媽，（二）我愛媽媽、青樓勸別。九時，休息。

十一時卅分：粵語時代曲唱片，（一）辜負青春、一往情深，（二）龍飛鳳舞、賣歌人。十一時四十五分：特備廣播劇節目「懷當年」。十二時卅分：粵曲唱片，（一）薛丁山三叩寒江關，（二）亂世佳人。一時：報時；時代曲唱片，（一）丁香樹下、溜冰曲，（二）小弟弟、你要說明了，（三）郎情妹意、喬裝嬌情，（四）心病、戀愛的投機，（五）郎是春日風。一時卅分：粵語新聞；潮州語新聞；國語新聞及特別報告。二時休息。

晚上　六時：報時；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。六時卅分：國語教授。七時：體育述評。七時廿分：時代曲唱片，（一）慈母心、嫦娥，（二）鐵大姐。七時卅分：故事演講，「岳飛傳」。八時：轉播倫敦國語新聞。八時十五分：天氣報告；明日節目預告；特別報告；轉播高陞戲院新春年劇上演的「水淹七軍」。八時卅分：轉播倫敦粵語新聞。八時四十五分：繼續轉播戲院。十二時：天氣報告。（完）

# 公司商號 爭妍鬥麗 年宵生意頗形活躍

## 人有我有年晚煎堆已大量上市 年糕及糖果商店開始熱鬧起來

【本報訊】新春將臨，街頭巷尾的年晚氣氛，漸趨濃厚。賣絲蔴年桔、利是吉封及各種賀年花籃的，比比皆是。在街道的轉彎抹角處，已有不少小販向人兜售紙紮年花。雖然在淡風咄咄迫人之下，仍有不少做年宵生意的店號公司，在裝飾上還是爭妍鬥麗。一些賀年晚煎堆、年糕、賀年糖果、瓜子的商店，都佈置得五彩繽紛。燈光耀煌。一般公司的佈置，卻較爲清雅。有的公司門前在粉紅的梅花叢中，點綴幾隻開屏孔雀；有幾家公司的窗櫥，陳列着名貴的哥泰瓷和各種花卉，另有一番情調。一般士多、酒店，掛滿了賀年花籃，那佩就要數十元。爆竹紙料店，這幾天也忙碌起來了。

做年晚煎堆、年糕、賀年糖果這類生意的店子，這幾天似乎熱鬧起來了。大道中一間字號較老的店子，夥計們已經不是開圍台吃飯，而是一人一碟，誰有空誰就吃，不致因吃飯時間而就擱了買賣。現在較好銷的還是年晚煎堆、糖果瓜子之類的年貨。

人有我有的年晚煎堆，目前大量上市的，有圓形的龍江煎堆和扁形的九江煎堆；也有些是用三個大小不同的龍江煎堆疊成像一個葫蘆似的，那是專爲拜神用的。九江煎堆和龍江煎堆的價錢相差很遠，以較貴的講，一斤九江煎堆賣四元，一斤龍江煎堆只賣兩元多。價錢懸殊的原因，是九江煎堆餡身，新鮮的較脆晚可口，但是不能耐久。龍江煎堆也分兩種：一種是賣二元多一斤的，料子只有欖仁和爆穀；另一種五仁龍江煎堆，要三元多一斤。所謂五仁，就是欖仁、杏仁、合桃、椰絲等五樣料子。龍江煎堆和九江煎堆不同的地方是「禁擺」，放上兩、三個月，搵到清明時拿出來吃，還是一樣的脆皮。現在比較好銷的還是普通的龍江煎堆。年糕還未大量上市。除了普通的甜年糕外，還有肉丸年糕、官禮年糕和上了色的年糕。

## 佳耦天成年生貴子 招徠顧客貪好兆頭

### 賀年糖果市道比較好些 商店老闆對生意多不敢存奢望

爲了中聽，不少年貨採用吉祥的名字。以賀年糖果來說，每一種都冠上一句吉祥話。比如「年生貴子」，就是糖蓮子、「佳耦天成」是蓮藕、「金肢玉骨」是金橘、「金盤銀盞」是紅蘿蔔、「瓜瓞綿綿」是瓜角、「封爵拜角」是椰角、「馬蹄得意」是馬蹄、「富貴早成」是蜜棗、「早結絲綿」是椰絲、「堂前吉慶」是金錢桔、「百子千孫」是蕃茄，還有什麼佛手生香、花開富貴等一類名字。如果要買「兆頭」的話，倒是不錯。

雖然現在買年貨的人似乎不少，但做老闆的多不敢存奢望。對於年晚生意，他們看淡不看好。一些爆竹行的老闆預料今年年宵爆竹生意，只及去年的七成。大道中一間老字號的賣煎堆、賀年糖果店子的老闆說：「最多只及去年八成生意。」

澳門消息：年晚雖臨，澳門商場仍然一片冷寂。新馬路上，百貨公司大減價的紙條，寫着「清倉過年」；草堆街的賣布店，也都以減價招徠顧客。

據百貨業商人說稱：年關時節，以減價競賣存貨，換取現金來週轉。去年十二月份，大部份百貨店都停止進貨，拋售存貨。衣服、百貨及皮鞋，在這年晚時候，幾乎都約以八折出售。

## 一片倒風送殘年

以「跳樓貨」作招徠，似乎已經引不起顧客的興趣。急景殘年，在一片淡風之下的百貨商店，已紛紛改以「執笠」、「清盤」和「空前大減價」作招徠。在熱鬧的街道上，「大紅大綠」的年晚裝飾，和那些「大減價」帳子及寫滿各種悽慘字句的白布，使人有十分不調和的感覺。[illegible]（本報攝）

# 長沙灣球場發衣物 萬八千災民往領取

## 急賑會得款逾一百七十五萬 徵募部一元小組遷同街坊會

【本報訊】深水埗石硤尾六村火災急賑委員會，昨天收到各界捐款七千零五十二元四角五分，其中包括有「大埔區各界聯合急賑白田六村災民委員會」所募的五千六百一十七元四角五分。急賑會收到各界款項，連前共達一百七十五萬一千一百零九元九角九分。

該會昨天在長沙灣球場派發衣物，領得的災民共有一萬八千一百六十二人。一戶一口的災民，每人領棉衣一件或麻包三個，一戶七口者，則領棉被一張。又昨天前往補領賑款的災民共十六人。

急賑會徵募部及一元小組原於東區街坊會內辦公，由今天起，該兩部份將遷往深水埗街坊會內辦事。

香港華南專科學校爲救濟災民，全體員生踴躍捐款，籌得港幣二百二十八元，衣物三十九件，已交給急賑會。該校員生還於捐衣捐物外，有些學生還到災場速寫，把稿費捐出。有一個還替學生畫相，將所得的錢捐出來。

# 白米梅菜和臘肉 內衣工會救災胞

## 定今明兩天在會所發放 該業工人請按時往領取

【本報訊】內衣業工總會定今、明兩天（二十九、三十日）上午九時至下午六時，在深水埗大南街十九號四樓該會會所內，發放第三次慰問品，慰問受災工人。慰問品每戶有白米二斤、梅菜一斤、臘肉約半斤，另有蔴婆衣服等物。

該會此次發放受災工人慰問品，正逢農曆歲末，及時照顧到他們的生活，對受災工友們幫助很大。

# 總商會函述 讀者捐款發賑經過

## 並致函各捐款人感謝救災熱忱 本報代轉三萬八千餘元經發竣

【本報訊】中華總商會昨天致函本報，說及該會代發本報讀者賑款情形。

本報讀者捐款救濟石硤尾六村火災災胞，其中一部份賑款港幣三萬八千六百六十八元二角六分，由本報送交中華總商會代發。這筆款項業經中華總商會、工會聯合會聯合發放中國人民救濟總會粵、穗分會贈款、贈米時，一併發放。

中華總商會頃致函本報稱：「逕啓者：關於發放中國人民救濟總會粵、穗分會救濟石硤尾六村災胞款糧一事，承貴報將讀者贈款港幣（一）三萬零四十四元九角五分，（二）八千六百二十三元三角一分，鄧交來會，當於本月十四日併入粵穗賑款分發給各災民收領。」隨函並附函致各捐款人，內稱：「逕啓者：查本會發動籌賑深水埗石硤尾六村大火災民，承台端慨捐港幣××元，還野哀鴻，溥沾澤，茲上項賑款業經本會於本月十四日在界限街及長沙灣兩處分發各災民領收。計當日登記災民總數五七一五六人，每人領得賑款港幣五元五毫另白米九司斤。此次放賑，承港府當局及工聯會急賑會各方協助，進行頗稱順利。災民等受惠之餘，咸表感激。關於放賑經過，詳載報端，諒邀洞鑒……其傷亡災民將來詳查後，當再分別調卹也。特此奉函布達，祈爲垂察是荷。」

【本報訊】本報經收代轉情形如下：

自一九五三年十二月二十八日起至一九五四年一月二十六日止，共收到捐款港幣六萬八千二百九十六元三角一分，衛幣八十四元。

送交中華總商會代發給災民（兩次）港幣三萬八千六百六十八元二角六分；送交工會聯合會（四次）港幣一萬五千九百一十四元四角；送交香港政府社會局港幣一萬元；送交康樂托工會九龍分會港幣四百四十八元六角。以上共付港幣六萬五千零三十一元二角六分。結存港幣三千二百六十五元零五分及衛幣八十四元，將分別轉交有關機構發賑。這些款項中，包括指定交謝紅綢本人的五十元、吳巧貞本人的五十元。

衣物部份，由一九五三年十二月二十八日起至一九五四年一月二十六日止，共收衣服、鞋襪、被毯、成衣、碗等一萬三千八百六十二件，送交工會聯合會轉發的共一萬三千八百七十六件，送交五金總工會轉發的一千七百零一件，共計一萬五千五百七十七件，結存二百八十五件。

# 春節放鞭炮 新界方面時間規定

## 金錢炮電光炮不准燃放

【本報訊】港府新界民政署昨日發表通告，規定農曆新年期內准許燃放爆竹的時間及其他限制。

新界准許燃放爆竹的時間，由大除夕（二月二日）下午四時起，至年初三（二月五日）下午四時止，再由「人日」（二月九日）上午六時至下午九時止。通告此外並規定放爆竹者不得向路上行人或鄰向易燃燒物件；不准燃放電光炮及金錢炮。如有不遵守指定時間燃放爆竹等違例情形者，將受拘控。

## 木排毀小艇 艇戶獲賠償

【本報訊】去年九月二日，颱風威脅香港時，油蔴地避風塘內大批木排被風浪吹散，撞沉或毀壞了六十餘艘小艇。被災艇戶，昨日已陸續得到現金賠償。賠償金總數約一萬元，係由木竹行商會、進口木商會及府發款補充。木行商人所捐麻包一批，亦同時發與災戶。

## 都城戲院 下月開幕

【本報訊】位於北角英皇道電車總站對面的都城戲院，建築工程已全部完竣，定於二月一日開幕。該院全部新型設備，座位一律爲沙發軟椅，並裝有「弧形全景大銀幕」。座價分四種，七角起碼，早場由六角起碼。

# 港府應撥出巨款 建築屋宇來租賃

## 貝納祺昨天提出意見

【本報訊】貝納祺大律師昨天發表了關於香港房屋問題的意見。他公開地說：「我們首先要求（香港）政府應有一個適當的屋宇機構，來迅速發展大規模造屋計劃，供眞正的白領階級和工人階級居住。他們正是最感受到房荒的人。我們認爲這個屋宇機構應該就是市政局。」

他又說：「我們要求政府從它那鉅大的財政準備金中撥出大筆資本與這個機構……只有有了足夠的巨額資本可資運用之後，才可能建立很多的房屋，由市政局作爲業主，把房屋租與房客居住。」

貝納祺昨天是以「香港革新會」主席的身份，在該會召開的「民衆大會」中發表上述的意見的。

# 女教員慘死 其夫被拘控

【本報訊】新界大埔墟禁山村，本月五日發生的女教員被人謀殺案，事後經警方週日偵查，終於前天會同澳門警方將疑犯拘獲，引渡返港。昨晨復將之解送中央裁判署，控以謀殺之罪。

被告男子名叫張祖華，二十八歲，是被謀殺的女教員李信眞的丈夫。他們於日寇攻港時期在中山結婚，目前尚留下兩個七歲至九歲大的男孩子，因無父母養育，境況十分悽慘。

# 新界破藏械案

## 警探喬裝鄉民圍梅樹村 一聲暗號衝前搜獲彈械

【本報訊】駐守新界的香港警方人員，昨天接獲線報，略謂有歹徒一批，私運軍火至大埔的梅樹村中，企圖不軌。警方隨即派出幹探多名，喬裝爲鄉下人模樣，預先在梅樹村四面埋伏。至下午三時，一聲暗號，各警員便紛紛衝向一所石屋之前，將屋內居留的一名男子拘捕，同時在石屋內搜出長槍一支、左輪一支及子彈數十發。被拘的男子認名陳貴明，將於今晨解送新界理民府提訊。

## 新年公衆假期內 海事處部份辦公

【本報訊】港府海事處宣佈：二月三日及四日公衆假期，海事處循例休假。惟海事處碼頭下港務辦公室、沖船出入口領證處、牌照所及各牌照分所，仍於二月四日星期四上午九時至十一時照常辦公。

# 一男子貧病交迫 五樓躍下了殘生

【本報訊】昨天下午五時十分許，正當洋行放工的時候，突有一男子從法國銀行大廈五樓東邊電梯旁的一個窗口跳下街邊自殺。自殺者跌落法國銀行大廈東邊後巷中，當場血流如注，雙腳折斷，後由十字車送入醫院施救，因傷勢嚴重，當車至中途，已告斃命。

自殺者年約三十多歲，身穿咖啡色絨唐裝衫、黑布褲、白襪。事後，警方在自殺者跳樓的窗口前拾起死者遺下的灰帽一頂、藍絨大衣一件，並有一封鉛筆寫的遺書。信中有「窮病交迫，無法解決，了此殘生……」等字句。

### 天氣

晴。中和北風。霧漸散。


## 培僑中學招生

班級：高、初中暨小學各級男女插班生
考期：一月三十日上午八時半
校址：跑馬地布律治道六號
電話：七〇八三七　七〇八三八
（膳宿供備）
校長杜伯奎



## 油蔥出賣

識貨油蔥一般平賣，現有三百噸內分六個小艙，欲買者請撥電話二八九二三張先生接洽和廣行啓


# 吊鐘花

在年宵花市購買水仙的人，間中也愛添購一枝吊鐘花。因爲吊鐘與水仙同是華南最著名的年花之一，而彼此模樣兒截然不同。據花匠們說：水仙花適宜於小家庭或小房間的陳設，吊鐘花則宜於插在中式佈置的大客廳中。因爲小一點的地方，實在嫌吊鐘花枝椏太多，太龐大了。

在香港出售的吊鐘花，幾乎百分之九十九都是廣州或四鄉運來的。雖然香港郊外也有許多野生的吊鐘花，但因港府嚴禁斬伐花木，所以無法供應居民的需要。香港的花匠雖曾在花圃中試植吊鐘花，但不甚如意。據他們說：吊鐘花還是野生的好。所以行中人幾乎全都放棄種植吊鐘。

最好的吊鐘花，產於鼎湖山上。那裏野生的吊鐘花不但多，而且結花密，據說每簇有十二朵花兒。普通的吊鐘花，每簇僅九朵花左右。吊鐘所開的花均如鐘形，作粉紅色。傳說吊鐘花名稱的由來，就是照花的形狀叫起的。

目前在香港售賣的吊鐘花，如果開花及時，枝葉茂密的，大約每株售價五、六十元不等。較次的也要三、四十元一株。居民們選購吊鐘花時，除了注意花的價格之外，還得仔細看看是否洒過鹽水的。任何鮮花，一經鹽水洒過之後，便不能再開。

或問：把鹽水洒在花上有什麼作用？其實理由很簡單，因爲花兒謝了就不值錢，若洒上鹽水，便永遠像含苞待放的樣子，最易瞞騙顧客。

### 社團動態

## 廠商慰勞工展職員 複審委會改期召開

【本報訊】中華廠商聯合會定今晚七時在中國酒家設宴慰勞第十一屆工展會職員，並頒發獎狀給大會各部義務人員，由岑維華主持頒獎禮。

該會改組有限公司章程草案複審委員會，原定廿六日舉行的會議，因出席的委員不足法定人數，現改期定於二月十日下午四時在該會會所舉行第二次會議。

▲百貨商店職員會舉行春節郊遊聯歡，定二月五日集體旅行長洲，是日上午八時在統一碼頭集合出發。每人收費三元，即日開始報名，至除夕晚上八時截止。

## 種植公會發錢發物 受災會員咸表感謝

▲種植總公會，昨（廿八）日下午一時，在會所發放第二次救濟物、款給受災的同業八十七人。計會員每人十元，家屬每人五元，另聚寒衣物計成人衣服共五百件，中小童衣服共一千一百件，外套二十一件，成人皮膠鞋八十一對，中小童皮膠鞋五十二對，木屐五對。一個會員名叫陳蓮錦，在領到物、款時說：「公會眞係好嘢，咁樣幫忙同埋照顧我地。」林容的娘婦又說：「自己人即係自己人嘅，呢次公會又作第二次救濟我地。聽講重有第三次添。家陣天氣咁冷，公會送的衫褲畀我地抵冷，而且又有錢畀，眞係使我地得到溫暖咯！」


# 東亞銀行有限公司 第卅五屆股東常會啓事

敬啓者本銀行訂於一九五四年一月三十日星期六下午二時三十分在德輔道中門牌第十號本銀行議事室舉行第三十五屆股東常會爲省覽一九五三年總結與董事會及核數員報告並選舉董事及聘請核數員等事敬請股東諸君依時賁臨指示一切

再者本銀行訂於一九五四年由一月二十三日起至一月三十日止在此八日內暫停轉股過戶

承董事會命 總經理 簡東浦謹啓

香港一九五四年一月十五日



# 歲晚!!! 添新衣切莫忘記

# 鱷魚牌恤衫

貴族化質地，大衆化價錢

買一件有兩件穿得！

鱷魚牌恤衫廠，爲擴大介紹，已將展覽期內優待辦法，繼續至二月尾（即由一月十三日起至二月廿八日止）在此期間，售價均照展覽期間之特價（即 600 號金慶十二元八角，869黑薇九元八角，147 中童衫七元八角）並隨衫奉送免費換領證，請勿錯過機會，多多購用，保證「唔會揼頸」

分銷處　香港：先施，永安，中國，中華。九龍：九龍城國際百貨公司　鱷魚牌恤衫廠門市部（干諾道中五十三號）

# 經濟版

## 泰國出口米價減低
### 每噸減十四至十九美元
### 港星等今年擬買暹米廿七萬噸
### 港府糧食供應處長說仍未簽字

【本報訊】港府糧食供應處處長梳比昨日說：香港、新加坡、馬來亞、沙撈越和婆羅洲這幾個地方，今年將向泰國買入白米二十七萬六千噸（按去年的購買量則爲三十二萬噸）。這一購買額是經由幾位東南亞英國官員與泰國政府代表談判決定的。梳比曾以香港區代表的身份參加這一談判。

梳比說：泰國政府已答應將出口米價減低，但每噸白米的實價若干，此刻還未作最後決定。他又說：這一白米買賣合約是尚未正式簽字的。

梳比證實了一項消息，即從下月份起，商辦白米的輸入限額增爲每月三萬包。問到這一輸入額以後會不會逐漸增大時，他說此刻還不知道。

（根據港府工商業管理處發表統計，去年一至十一月，泰國白米運港的數量（包括官辦及商辦米）共達三十二萬六千一百九十六短噸。）

又據合衆社曼谷消息：東南亞英屬地區的白米談判代表，已答應在本年內最少向泰國買入二十七萬六千噸的白米，最高額不超過四十萬噸。

據曼谷報紙報道：泰國的出口米價，每噸會減低十四美元至十九美元。減價幅度的大小，得視乎米質的優劣而定。

據說：泰國政府還準備賣出五十萬噸白米給日本。

又據本地米商接獲暹羅方面消息：由於暹羅存米過剩，泰政府現正多方找尋出路。因此，傳最近暹羅的出口米價可能減低，據說每噸可能減少一鎊至五鎊。但實際數字至今還未確悉。

據說，百分之五至百分之十大米的出口價，可能每噸減少一鎊；百分之十五至百分之三十五大米，則可能減少二鎊至二鎊半。

昨日南米市場，交投依然不多，米碎因貨疏稍微扳硬，其餘均企穩。

昨日成交約二千七百餘包，計大米每擔八十六元五毫至九十一元八毫；米碎每擔六十一元五毫至六十六元三毫；碎仔五十一元五毫至六十二元八毫；一號米碎四十九元五毫；AA糯米七十九元。

## 東北小藏籽吃香
### 每擔又創新高價五十一元半
### 南北行部份商行昨已休息準備度歲

【本報訊】昨天是農曆尾月廿四，南北行部份商行已開始收辦準備度歲了。今天雖仍有若干商行照常營業，但一般買賣實際也已接近尾聲。

昨天下午五時以後，南北行街出現了兩種截然不同的情況：一種是悠閒地準備度歲（有些甚至連紅燈籠也掛起），另一種是忙碌地發貨、收款，趕快辦清一切應辦工作。

一般說來，昨天土產交投較平日疏，比較港人注意的是此間某大外商洋行以每噸五十四鎊半的價格，由倫敦C.I.F.星洲售出一九五三年大連黃豆五百噸，照這個成價看，它是和上次實價相等的。但這一消息昨晚還未得到有關方面證實。

近日頗爲吃香的東北小藏籽，突然有十五噸做出新高價——每擔五十一元五毫，和前幾天四十九元相較，每擔一下子提昇二元五毫。來自越南的赤色芝麻朴，有二十多包拆價成每擔九十元。

非洲花生仁再見價昇，昨天有四十五噸晉爲每擔九十九元，泗水產品亦躍躍欲動，貨客出價每擔九十四元買入一百包。

外客扯銷不已，綠豆繼續有貨成交。中東產品，有四十四噸成每擔四十二元，仰光大粒貨和暹羅中港貨均成每擔五十五元，合共實出十多噸。

西江八角，有五噸成每擔一百一十六元。由「芝利華」輪運到的泗水一號玉旗，有三十噸成每擔二十四元五毫。

紅、黑瓜子有街客落手拆銷，頂靚信豐瓜子，每擔成價三百零五元，上等信豐瓜子二百九十五元，吉安瓜子九十元，南寧瓜子六十五元。包頭黑瓜子六十四元，各有數十包成出。

今天一部份商行已休息了，廿六左右收辦的人更多，要大量購買土產品的客商，恐怕要稍待一個時期了。

## 玻璃花瓶
### 擁擠家買

【本報訊】玻璃花瓶、膠盒和年節有關的日用品，這兩天買客增多了。

一種刻花的西式座格花瓶，據說是捷克產品，每個只售三元五毫；本地廠家製造的，式樣較差，每個三元也有。這些花瓶最宜於插紙花用。準備春節佈置家庭的主婦們購買頗多。

## 塑膠全盒
### 街邊兜售

今年本港塑膠廠新出了幾種塑膠全盒，大的直徑有半呎，每個售二元五毫；小個的一元五毫。還是適合小家庭用的。還有一種塑膠做的刻花果碟，式樣很美觀，市上零售一元五毫一個，紅色的透明高脚小酒杯，每個只賣五仙。因爲價錢便宜，這些東西頗能吸引一部份買年貨的家庭主婦。

## 港製毛襪外銷靜
### 大盤每打跌兩元
### 有些廠家已停止生產

【本報訊】港製羊毛襪，外銷停頓，本地市場生意亦靜，價多回順，有些工廠已停止生產。

每年踏入多季，羊毛襪本應是旺銷，但目前大盤買賣依然很疏。據說，近兩天來，羊毛襪零售生意雖然稍好，但因天氣暖多於冷，各零售商號年初買入的貨存貨仍不少，故零售商銷不了幾成，目前積存近日仍無進貨。由於大盤買賣轉少，市價續回順二元，每打批發價只成三十一元。

近來南洋各地均無訂單寄來，外銷均陷於停頓。據說，在往年年晚的時候，新加坡、印尼莊尋辦貨去應市的不少，但目前這二、三百打的數量也很少，主要因爲近月來，該地均係新入口證批出。

羊毛衫銷路既弱，港製羊毛衫積存的現貨仍有不少，同時，因爲目前市況已呈未淡先淡的現象，故有不少廠家都停止生產了。

## 開門幾件事

### 主要物品零售價（單位港幣元）

一月二十八日（以中央市場價爲準）

| 品名 | 單位 | 零售價 | 品名 | 單位 | 零售價 |
|---|---|---|---|---|---|
| 鮮牛肉 | 一斤 | 五．二○ | 番茄 | 一斤 | ○．四○ |
| 豬肉 | 一斤 | 四．○○ | 菜心 | 一斤 | ○．四○ |
| 中鯇 | 一斤 | 五．四○ | 黃芽白 | 一斤 | ○．五○ |
| 鷄 | 一斤 | 三．八○ | 薑仔 | 一斤 | ○．四○ |
| 鴨 | 一斤 | 三．○○ | 芥蘭 | 一斤 | ○．四五 |
| 中蝦 | 一斤 | 三．八○ | 白菜 | 一斤 | ○．四○ |
| 白糖 | 一斤 | ○．六○ | 鯇魚 | 一斤 | 三．六○ |
| 花生油 | 一斤 | 一．九○ | 鯪魚 | 一斤 | 二．四○ |
| 油粘米 | 一斤 | ○．九五 | 紅衫 | 一斤 | 二．○○ |
| 麵粉 | 一斤 | ○．八○ | 生菜 | 一斤 | ○．二○ |
| 鷄蛋 | 十隻 | 一．六○ | 塘蒿菜 | 一斤 | ○．四○ |
| 鴨蛋 | 十隻 | 一．六○ | 乾披片 | 每擔 | 八．五○ |

說明：豬肉、鯇魚均漲二毫，中鷄漲六毫，鷄漲一毫，中蝦漲四毫，披柴漲五毫，黃芽白漲五仙。生菜、菜心、塘蒿均跌一毫，芥蘭跌五仙。

## 新貨續沖場
### 毛冷再按低

【本報訊】英國雄牌幼條毛冷，續有一千磅新貨沖場，由於這批貨來得太遲，全部多告存倉。

據說，這批幼條毛冷，原定在去年十一月運來的，但因廠方延期付船，至最近才能運到。目前毛冷銷途已轉入淡月了，甚難找得買客。

元，批發價也隨着低降二毫，每磅只要十五元八毫。這個價格據說實無利可圖，因年中訂貨時的價格也要十五元多，但仍無成交。

近來毛冷市道極靜，因外銷路於停頓，本地零售商亦因年關迫近減少進貨，下價貨市價趨企，由於外客絕跡落場。毛冷大盤買賣已告停頓。粗條毛冷，杜鵑牌每磅仍按七元二、三毫，比較目前廠方報價每磅十一元低得多了。

幼條毛冷買賣亦少，上價貨稍低順，如「發架」牌幼冷，每磅批發價低按二十七元五毫，較前跌了三元；拉裝打每磅批發價十九元，按低一元。

## 荷蘭咖啡精
### 成出百多斤

【本報訊】荷蘭B.K.廠出品的咖啡精，昨有出口客買去一百二十公斤，價錢是每磅十二元五毫。

意大利十二粒裝賜熟丸，也有本地拆家物色數百支，出價每支九元五毫。因爲洋行方面要九元六毫才肯放出，所以未有成交。立特廠十六粒裝賜熟丸，則按每支三十二元。

西林餅本地有數百支成交，英國出品的鷄仔牌成每支一元一毫五仙，施貴寶貨則成每支二元四毫。

## 郵封紙市道仍活
### 花貨成交八百令

【本報訊】昨天洋紙市道轉靜，使郵封紙花貨再成一批，其他各貨多屬有價無市。

台灣莊續買郵封紙，但因現貨疏落，貨主擡價高，又轉向花貨擴手，扯去瑞典貨八百令，每令做價十四元，較前成好三、四毫。隨後有些貨主擡至每令十四元三毫。

昨天遇鈕客落行找盤，擬買板紙五、六十噸，當消息傳出後，貨主多將價擡高三十元，買客嫌價高，只買入十噸左右，十號至十四號荷蘭板紙每噸扯價五百三十元。

南朝鮮莊對日本玻璃仍感興趣，昨亦有探盤，但因現貨缺乏，貨主擡起，故未成交，吐些路牌每令擡價八十九元五毫，花壁每令唱八十七元五毫。

## 新界馬蹄銷美
## 不到產量兩成
### 美購買力弱前去貨多未售出
### 出口價已比去年初跌近一半

【本報訊】據金山莊人士說：今年新登場的新界馬蹄（荸薺），至今爲止，只有五千箱左右輸往美國，這一數字估不到收成量的兩成。

因爲美國方面對罐頭馬蹄的需求劇減，現時此間廠家已堆存了相當多的貨物。據估計，在過去的一個月內，罐頭馬蹄輸美數量只得二千箱左右。

據指出：美國國內的罐頭食品因銷路呆滯，而一再降價求售，這是影響港製馬蹄去銷的一點新因素。自然，更重要的還是當地購買力的普遍減弱，據美國方面的金山莊號來信說：去年初由香港運去的罐頭馬蹄，現在還有許多未得銷出呢。

受了這一影響，現時港製罐頭馬蹄的出口價，已比去年初跌近一半。比方每箱六罐五磅裝的貨色，現只售每箱四十五元；而去年初則爲七十七元。每箱裝四打的十二盎斯貨色，也由去年初的一百零八元降爲現時的六十五元。這種情勢固然使廠家和出品商蒙受不利，但損失最慘重的還是那些把水田移作種馬蹄用的新界農民。

自從前些時趕運過一、兩批貨到美國後，現時港貨輸美又趨沉寂了。本月底將有四、五艘船開往美國，但現在還沒有一艘能接得二百噸貨物的。大件的磁器係私美商已多時無新訂單寄來，目下運出的多是鹽藍、鹽薑、鹽脆和鹽製「五味架」等小件物品。因爲貨價連續下跌，出口數額又小，商人得益並不多。

又據金山莊人士說：上週美方宣佈准許憑「綜合來源證」輸入的六種加工製品，只有醬油、梅醬兩項可望有點生意做；至於鄧麵、蠔製鹽薑、糖香扇、銅托一類等貨，則他們一向都是很少經辦的。

## 美菸草銷路不振
### 將派員來港拓展銷場
### 去年銷港逾千六百萬元

【本報訊】據前日「南華早報」刊載華盛頓廿五日特訊：美國政府有感於菸草的銷路不振，短期內將派出兩名「專家」到遠東來拓展市場。他們將分別「訪問」香港、日本、菲律賓這幾個地方。在未來遠東之先，他們將先到幾個歐洲國家去「考察」一番，要「討論克服美國菸草輸出不振的方法」。

按：去年美國菸葉銷港的數值，達一千六百八十九萬元，比前年增加了四十五萬元。香煙銷港的數值，更由前年的一千八百三十四萬元增至一千九百五十一萬元。現時香港的香煙市場，約有一半是被美國貨佔據了的。

## 廠商續訂巴棉
### 下半月來萬五千包
### 棉花訂價近日又告回低

【本報訊】本月下半月來，港商繼續大訂巴基斯坦棉花，估計達一萬五千包以上。

據洋行消息：自本月上半月恢復訂購巴基斯坦棉花之後，下半月廠商仍大批訂購，有一家大紗廠一次訂購了一萬二千包。這宗訂貨並沒有定實價格，只在合約訂明依付船時的棉花市價作爲計價的標準。其他的小數訂貨則全局議定價格。

巴基斯坦棉花訂價在本月中旬時，一度上漲，N.F.棉花的C.I.F.香港每雙包訂價最高曾達九百三十五巴盧比，這由於當時歐洲國家及日本、香港的紗廠商均向巴買棉，買家一多，價便泙起。但價漲之後，各國買家縮手，於是又趨回落，前天報來的N.F.棉花訂價C.I.F.香港每雙包降至八百八十巴盧比。

## 股票市價漲跌互見
### 幾種公用股再創新高價
### 貨倉屈臣反告急激下跌

【本報訊】昨日股市買家衆多，成交不俗。在客戶的積極支持下，香港燈、九龍燈和電話公司這幾種股價，都再度創出新高紀錄。信託公司成交四萬一千股，這是交易最多的一種股票。但屈臣氏和九龍倉的股價，都已急激下跌了。

屈臣氏昨成出一千零三十三股，價由二十一元六毫直降至二十一元二毫，即比前天急跌八毫。股價之所以急跌，與盛傳該公司今年將減發股息這一點有關。

九龍倉股價也因同一原因而下跌，計以七十八元成出一百份。據說，因去年灣泊九龍倉碼頭的進口洋船繼續減降，起卸貨物也一再減少，已使該公司去年的盈利比前年再降低。

香港電燈成四千一百八十股，價由三十元五毫昇至三十元七毫半。九龍燈舊股成五千九百七十八份。電話公司以二十九元五毫成一千五百份。以上這三種股價，都是過去一年多來的最高紀錄。牛奶和青洲英泥也好市，計前者以二十六元八毫成出二千八百份，價比前天漲二毫，後者以十九元九毫成三千一百份，比前也漲二毫。信託公司開市價和收市價均爲二元二毫七仙半，中間有五千份對手買賣的成過二元三毫。匯豐銀行成交六十三股，價分一千六百三十五元和一千六百四十元。

## 砂糖銷弱
### 售價續跌
### 歐洲價雖報高

【本報訊】昨天砂糖價續跌，片糖價亦被牽落。

砂糖銷路疲弱，昨天本地銷售的赤砂糖鮮價再趨下跌，以每擔四十五元的價格成交十三噸。

本地製片糖雖在當銷時季，但因本地片糖是以赤砂糖做原料的，原料價跌，片糖市價亦被牽低。昨天散拆價上貨每擔五十一元，中等貨每擔四十七元五毫。

## 港金市仍降
### 開盤不久重破二五關
### 美匯美元亦齊步向低

【本報訊】在歐洲金價回昇底下，K金却背道而馳，重破「二五〇」關。美元、美匯圈價續走低。

K金頭盤以二五〇．五開出，此爲全日最高價。旋以多頭大戶拋出，市即順次而下，至二四九．五即爲全日最低價。市反覆徘徊，收市進回二四九．七五。

午後開市二四九．七五，整午牛皮帶順，在二四九．六二五與二四九．七五上下徘徊，收市二四九．六二五。息價平算。場內交收六百八十兩，場外交收二千餘兩。

澳門金開市二五九．六二五，收市二五九．五；最高二五九．六二五，最低二五九．二五。去息六毫。

昨日歐洲金價回挺，每盎斯由三五．一美元昇爲三五．二美元，此間新盤亦跟漲○．○五美仙，每盎斯三七．二八美元。但以美匯軟順，而且多頭先後回吐，因此金價雖有利好因素，但始終無力上挺。

美匯開市五八五．二五，收市五八五．四五，最高五八五．五，最低五八四。

美元上午開市五八二，收市五八○．五；下午開市五八○．六二五，收市五七九．八七五；最高五八二（上午），最低五七九．八七五（下午），去息八毫。交收七萬八千美元。

金單開市五八三．二五，收市五八二．三；最高五八三．二五，最低五八二．二五。

美元收盤比開盤跌了二．一二五，重下「五八○」大關。主要原因是：英鎊回漲，美匯價隨縮；同時息價去大，因此更使人心向淡。

## 資料彙輯

## 一九五三年來往香港船隻及載貨數量統計

| 月份 | 進口船隻 | 出口船隻 | 進口船噸位 | 出口船噸位 | 進口貨噸位 | 出口貨噸位 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 一月 | 二七二 | 二七五 | 七九八、一七九 | 七九○、○一六 | 二一六、一四一 | 一二二、八○一 |
| 二月 | 二六八 | 二六三 | 七七四、六二二 | 七七七、七一四 | 二七○、○三五 | 一二七、九七一 |
| 三月 | 二九九 | 三○○ | 八九四、六五五 | 八七六、○二三 | 二八六、○七五 | 一一九、一八五 |
| 四月 | 二九五 | 二九一 | 八八三、二八○ | 八六七、四五四 | 二三六、六六七 | 一二九、九六九 |
| 五月 | 二八二 | 二九二 | 八五一、五六九 | 八八五、七一二 | 二一九、○二○ | 一一五、四三八 |
| 六月 | 三○○ | 三○七 | 八二一、一四五 | 八二六、四八六 | 二一四、○七四 | 一○九、九二五 |
| 七月 | 三○七 | 三○四 | 八一九、八○五 | 八二二、七三○ | 二四○、二七九 | 一一七、五四○ |
| 八月 | 三○三 | 二九九 | 八九九、九○三 | 八九一、三九九 | 二一二、八四二 | 九○、六九七 |
| 九月 | 三○九 | 二九九 | 八七七、四一七 | 八六○、八六五 | 二五八、八四五 | 八九、○二一 |
| 十月 | 三○三 | 三一四 | 八三九、五二二 | 八六一、九○九 | 二七八、八八一 | 一○八、三八八 |
| 十一月 | 三○九 | 三一○ | 九○一、○三三 | 八九六、三○二 | 二三二、九五一 | 一○六、五六○ |
| 十二月 | 三○○ | 二九六 | 九○八、三七三 | 八八六、七七○ | 二二一、○○九 | 一一六、三一四 |
| 合計 | 三、五四七 | 三、五五○ | 一○、二六九、五○二 | 一○、二四三、三八○ | 二、八七六、八一九 | 一、三四三、八○九 |

說明：去年是一九四九年以來香港航運業最慘淡的一年。綜計去年進出口香港的海洋船隻，共達七千零九十七艘。據港府海事處統計，在這七千多艘的來往船隻中，有一千零十九艘是無貨載運的。去年進出口海洋船的總噸位達二千零五十一萬二千八百八十二噸，平均每月達一百七十萬零九千四百零六噸，比前年各月平均數（一百四十三萬四千八百零一噸）增加二十七萬四千六百零五噸。而且，去年的進出口船隻噸位，也是自一九四八年以來最高的一個數字（前此的最高數字爲一九四九年的一千九百八十三萬四千零二十噸）。但去年由海洋船載運進出口的貨物，只爲四百二十二萬零六百二十八噸（平均每十噸船位才載得兩噸貨），比前年（四百三十三萬三千八百噸）減少十一萬三千一百七十二噸，如與一九五零年（五百九十六萬二千七百零四噸）相比，則銳減了一百七十四萬二千零七十六噸。

茲將一九四九年至一九五三年各年的進出口海洋船隻噸位及載貨噸位列後：

船隻總噸位：一九四九年，一千九百八十三萬四千零二十噸；一九五○年，一[illegible]萬七千七百二十四噸；一九五二年，一千七百二十一萬七千六百十二噸；[illegible]

進出口貨量：一九四九年，四百八十萬零五千四百二十四噸；一九五○年，五百九十六萬二千七百零四噸；[illegible]十六噸；一九五二年，四百三十三萬三千八百噸；一九五三年，四百二十二萬零六百二十八噸。

# 服務版

## 春節中的糕餅角

丰歲

### 茶泡

茶泡是多種薄脆混合在一起，有「鷄尾」風趣。拈着香薯片進口便香甜，吃着花生就甘香，芋片進口又覺得鬆脆。……你想，這是多有意思的食品啊！

材料：慈菇、香薯、荔甫芋、綠豆、花生各二斤，麵粉二兩，生油五斤。

製法：慈菇、香薯、荔甫芋去皮切片，或作小粒（俗稱欖核）形；綠豆、花生浸水去衣；分別入鑊炸脆，然後混在一起，冷却後洒上麵粉，貯入罐裏。

### 蘿蔔糕

蘿蔔糕是春節糕品中的極品。茶樓中亦有蘿蔔糕作點心賣，但製法和食味又與我們自己弄的略有不同，這是限於是營業牟客之故。

材料：蘿蔔（以身重者爲好）二斤，粘米粉一斤半，臘肉六兩，鮮鯪魚兩尾，蝦米二兩，紅蘿蔔一枚，先茜少許。

製法：蘿蔔刨絲（切亦可），先煮熟備用。鯪魚起肉，以刀括之，製成魚蓉。臘肉去皮，切成小粒，紅蘿蔔切成很小的小粒。粘米粉開水（煮蘿蔔的湯亦可加進去）約三碗，與各物拌勻，並放進鹽糖調味，以銅盆盛起入鑊蒸之，蒸熟在未起鑊前洒上紅蘿蔔粒及先茜。吃時切成薄塊，在鑊文火煎之，個個是美味可口，吃之不厭。

### 年糕

年糕是甜的，亦是煎起來吃才可口。

年糕可存貯一、兩個月也不變壞，但貯得太久了便要蒸起來吃了。製年糕第一是要糯米粉幼，第二是要手力足，越撈得耐久，弄起就越是好吃。

材料：糯米粉二斤，片糖一斤半，瓜子肉一撮，紅棗兩個，竹葉數塊。

製法：片糖先以水一碗煮溶，糖水撈粉，反覆用力，越久越妙，竹葉墊在盆內，將粉傾進去，入鑊蒸之約三小時，未起鑊前，紅棗插在中央，瓜子砌

### 鬆糕

鬆糕是春節的糕品，但街頭上的油器檔却終年有賣。鬆糕煎起來是很好吃的，蘸蛋煎更爲美妙。

發糕是粘米粉發的，正如製飽那樣，所以，蒸發糕就非發麵不可，本來發麵是由塊花米和麵仔水在麵粉裏發酵的，不過我們在春節蒸發糕，倒不必自製發麵那末麻煩，就到茶樓，請製飽師傅讓一點便是了。

材料：粘米粉二斤，片糖三斤，飽種一碗。

製法：粘米粉與飽種混和，加水約三湯碗，放在盆子裏，置溫暖的地方，氣溫不要低過六十度，否則酵母無法活動，糕也發不起，這樣入至十小時後，片糖開水，淋在發好的粘米粉中，成稀粉，拌勻入銅盆，蒸時鑊蓋宜密，四面可用布塡之，蒸氣使自蓋頂之小孔出。（三）

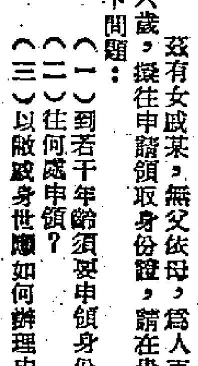
## 少女申領身份證
## 應該如何辦手續

茲有女戚某，無父依母，爲人車衣爲活，現年十六歲，擬往申請領取身份證，請在貴報服務版答覆如下問題：

（一）到若干年齡須要申領身份證？

（二）往何處申領？

（三）以敝戚身世應如何辦理申領手續？（鄒曉虹）



### 老香港信箱

鄒曉虹先生：

照香港人口登記局規定，凡年齡已十六，應該趕快申領了。

申請身份證的手續並不麻煩，可以隨時申請。貴戚本人或她的母親都能代申請；或你若在任何商店或團體機關做事，可託負責人代爲申請。一個商店、團體、機關的負責人，是要每月將該商店、團體、機關內新僱用的或辭退的職工年滿十二歲的眷屬及職工更改地址呈報的，呈報時候託他代行申請好了。若你們都不在任何商店或團體機關做事，則由貴戚本人直接向人口登記局申請。

申請手續先到北角人口登記局領取申請書，內容除寫明姓名、年齡、性別、籍貫和地址之外，還須說明延遲申請的理由，因爲現在才領身份證，已經算是過時的了，用中文或英文寫都可以。寫好直接寄給北角人口登記局登記官。

人口登記局收到申請書後，若予批准，大概十天之後就會通知她到指定地點去照相，再過幾天，便可領取身份證了。（林答）

驗，是不會有問題的，請勿爲此焦急。

### 攜物進口

石鈞先生：

港澳旅客雙程返內地，託購錶、筆、毛毯等物，須先向目的地人民海關申請許可證，還證才能納稅進口。隨身攜帶自用錶、筆，進口時須向海關登記，回程時均須帶返香港，否則，將要補稅和罰款。尼龍絲襪之類饋贈物品，不能攜帶進口。

### 入境手續

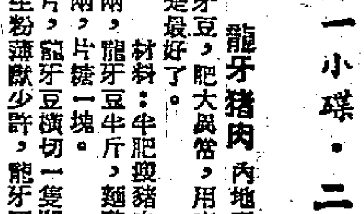
葉蓮先生：

一、港澳同胞返內地，若入境手續，除請目的地之親友代向公安機關辦理外，其他無甚通辦法。

二、現在祖國各級學校，一般均在暑期招生。

三、投考中等技術學校，須有高小畢業程度或同等學力才能報考；投考高等專科學校，須有高中畢業程度或同等學力才能報考。

## 一菜一湯一小碟．二元



發餅

### 龍牙豬肉

內地到龍牙豆，肥大異常，用來煮是最好了。

材料：牛肥瘦豬肉四兩，龍牙豆半斤，麵豉一兩，片糖一塊。

製法：豬肉切片，龍牙豆撕切一隻開二，麵豉及片糖，開生粉薄獻少許，龍牙豆及豬肉煮熟時加入。

### 魚尾白菜湯

材料：魚尾六兩，白菜一斤，薑少許。

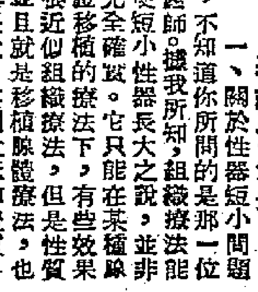
製法：魚尾先以油煎之至黃，然後白菜與薑同下，加水煲約一小時，其湯雪白，且甚清甜。

### 蒸鹹蛋

材料：鹹蛋一枚。

製法：冷水入飯鑊（否則會爆）與飯同滾，熟了切開兩邊，澆上熟油少許。（小伙伕）

## 醫藥信箱



### 生殖器短小應如何治療

李啓光先生：

一、關於性器短小問題，不知道你所問的是那一位醫師。據我所知，組織療法能使短小性器長大之說，並非完全確實。它只能在某種腺體移植的療法下，有些效果，那種移植手術，雖很近似組織療法，但是性質和作用確不盡相同。並且就是移植腺體療法，也並不一定會使人體性器長大，其間大抵和體質、年齡都有關係。

二、治療期間不一定，沒辦法估計它要多久才生效。

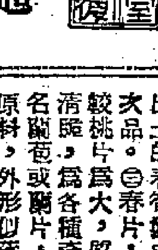
三、一般地說，也用不着留醫。

四、費用多少，我不清楚；甚至有沒有醫生作此種療治，也還成問題。

五、性器大小，實在說來，是沒有多大關係的。

六、組織療法對治善忘會有些幫助，對近視眼效果很小。（盛子嘉答）

## 編輯室簡覆



### 年晚交通

一疊工友：你們準備請假回家鄉過春節，因爲「積期」的關係，須在農曆「除夕」前兩三天才能動身，因不知道內地的車船年晚是否仍照常行駛？心裏有點焦急。據我們了解，年晚內地的交通，不論車船均照常行

## 雜貨經

### 脆嫩甘香的玉蘭片

玉蘭片，是一種竹筍切成的薄片，經烘焙而成的一種淡味的鮮筍半乾製品。它的色美味佳，所含成份有：糖質百分之四十五，纖維素百分之五十以上，和一部份澱粉，常作筵席上的佳餚，在內地各都市銷售極廣。

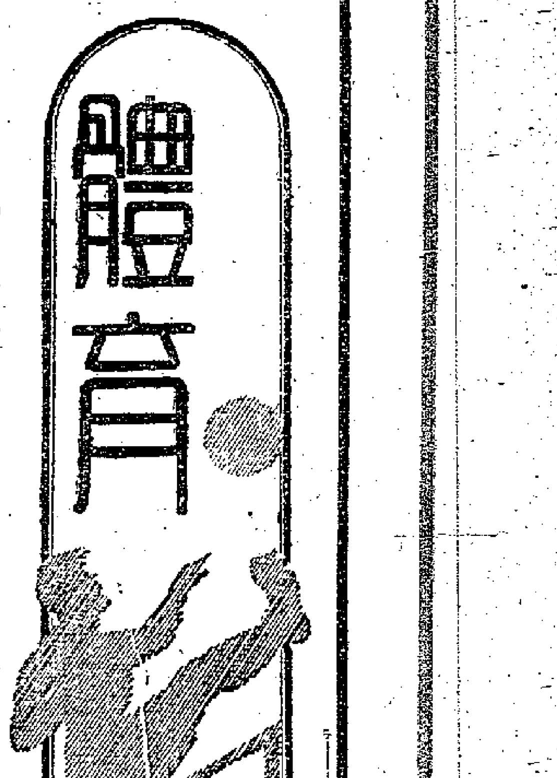
玉蘭片的產地，分佈於湖南、福建、廣東、廣西等地，以湖南的產品最著名也最多。湖南的武岡、綏寧、城步、新寧、會同、黔陽等縣均爲產地，其中以城步的扶城、大河、巫溪、清安、太平、盛溪等出產最多，全省年產在萬擔以上。

片的種類分四種：㊀冬片：係採用冬筍原料製成，質堅而脆，味道鮮嫩，爲玉蘭片中的上品。㊁桃片：又名桃花片，係採剛出土或未出土的春筍製成，質堅脆柔韌，春分前產者爲上品，清明節前產者爲次品。㊂春片：又名大片，係清明節後採摘已出土的春筍製成，形狀較桃片爲大，質較老。㊃尖片：又名筍尖，爲玉蘭片的尖端，質特別清脆，爲各種產品中最上品。此外，還有兩種普通產品：㊀蘭蔸：又名蘭苞或蘭片，爲冬片之一種，是冬片前的產物，以剛含苞的筍苗爲原料，外形似寅鳥口狀，有蘭苞之稱，品質較冬片鮮嫩。㊁筍衣：係用竹筍貼近筍肉之嫩殼製成，有冬筍衣、春筍衣之分，冬筍衣較好，春筍衣較次。

一般產品，以顏色要黃白、乾燥潔淨、鮮嫩、無雜斑，形狀大小一致者爲適合規格。市場間有參雜混濁的貨品出現，就是不合原定的規格。

集散地多先集中在武岡縣城，再轉運華北、東北、漢口、廣東、港澳及南洋各地。但因各地市場習慣不同，需要種類亦異，一般冬片以銷東北、上海、四川、廣州及港澳，春片多銷湖南各地，尖片供銷上海、南京、廣州及海外，其他雜片銷華北、東北，筍衣多銷漢口一帶。（除行）

# 體育



## 青年館籃球錦標賽 學生組臨最後階段
### 香島昨勝漢華奪標希望已提高

【本報訊】伊利沙伯青年館籃球錦標賽，昨晚舉行的比賽結果：男學生組決賽香島勝漢華卅一比廿一；女學生組油蔴地勝崇眞十二比七。

男學生組決賽已到了緊張階段，全部秩序還有五場便要結束，香島經過了昨晚的一場比賽後，以五戰五勝列首席，今後還有對抗大同、大華兩戰，便可完結了它的賽程。餘下的兩場，大同、大華的技術雖然不壞，但限於經驗，演出好壞無常，香島照理可勝。

昨晚香島戰漢華的一場，球賽在緊張的氣氛中進行，雙方展開了劇烈的爭奪。香島畢竟全隊實力較爲均勻，砂勢很盛。寶國興切入刁鑽，麥伯明的中距離投射很準確，羅志凱、麥伯明的一雙後衛，彈力好，能夠控制了己方的籃下球，在高速度作戰下，節節領先，佔盡了上風。漢華的攻勢亦不弱，但因不能攻破對方的守衛，只能在外圍投射，所以不免較爲吃虧。前鋒以莫浩深的迅速切入，成爲進攻的主力，可是終因個人技術比不上對方平均，雖然竭力作戰，終於受挫香島。各節積分：十四比七、廿比十一、廿二比十七、卅一比廿一，香島勝。

另場女子組油蔴地出戰崇眞，因雙方球員的技術還很幼稚，只見彼此在場中混戰，簡直談不到作戰策略。油蔴地隊以梁國端的威脅性較大，憑了她的籃下勾射，連取數球，替油蔴地穩定了勝局。崇眞因部份球員控球欠穩，且作盲目投射，終告力戰不支。錄兩場比賽個人成績如下：

| （香島） | 投 | 罰 | 犯 | 分 |
|---|---|---|---|---|
| 王貽榮 | 一 | 〇 | 一 | 二 |
| 羅志凱 | 〇 | 〇 | 一 | 〇 |
| 寶國興 | 五 | 〇 | 〇 | 一〇 |
| 麥伯明 | 五 | 〇 | 〇 | 一〇 |
| 林志強 | 三 | 一 | 〇 | 七 |
| 鍾友貴 | 一 | 〇 | 〇 | 二 |
| （總分） | | | | 三一 |

| （漢華） | 投 | 罰 | 犯 | 分 |
|---|---|---|---|---|
| 莫浩深 | 五 | 〇 | 〇 | 一〇 |
| 王國良 | 一 | 〇 | 一 | 二 |
| 麥文耀 | 二 | 一 | 〇 | 五 |
| 沈澤鈞 | 一 | 〇 | 〇 | 二 |
| 鄧福平 | 一 | 〇 | 〇 | 二 |
| （總分） | | | | 二一 |

| （油蔴地） | 投 | 罰 | 犯 | 分 |
|---|---|---|---|---|
| 劉鏡文 | 〇 | 〇 | 一 | 〇 |
| 劉麗桃 | 二 | 〇 | 二 | 四 |
| 梁國端 | 四 | 〇 | 〇 | 八 |
| 黃金燕 | 〇 | 〇 | 〇 | 〇 |
| 葉桂珍 | 〇 | 〇 | 〇 | 〇 |
| （總分） | | | | 一二 |

| （崇眞） | 投 | 罰 | 犯 | 分 |
|---|---|---|---|---|
| 盧婉淑 | 〇 | 一 | 一 | 一 |
| 陳秀英 | 一 | 〇 | 〇 | 二 |
| 鄧桂芳 | 二 | 〇 | 二 | 四 |
| 黎玉貞 | 〇 | 〇 | 二 | 〇 |
| 黃瑞芬 | 〇 | 〇 | 〇 | 〇 |
| （總分） | | | | 七 |

今晚七時起繼續有三場比賽演出：首場男學生組漢華對德明；次場表演賽美水兵對美水兵；末場乙組決賽港警對輝煌。

## 講解籃球規則 今在中青舉行
### 四時半起由陳新球主講 歡迎籃球運動者參加

【本報訊】中華基督教青年會主辦本年度第一期籃球訓練班，自開始訓練以來，各員學習情緒極佳，人數五十餘人，每逢星期二、五晚下午四時半至六時在該會健身房舉行，所有訓練程序，皆由籃球基本動作做起。目前本港籃球隊雖然雨後春筍，有數百隊之多，但多數隊伍皆係新組織，缺乏教練指導，對於籃球規則多不明瞭，每當參加比賽時，常與裁判員及對方球員發生衝突，皆因球員本身不明規則的最大因素。青年會有見及此，特在訓練班課程中增加一項籃球規則講解，使一般後起將來參加比賽時運用。該講解會定今日下午四時半在必列啫士街青年會健身室舉行，並由該會體育部主任陳新球主講，除該訓練班人員外，並歡迎各界人士及愛好籃球運動者參加。

## 籃球表演賽 順聯挫水兵
### 福利盃賽東方大勝精武

【本報訊】修頓球場昨晚有兩場籃球賽舉行，結果：福利盃女籃賽東方大勝精武四十一比十一；表演賽順聯勝美水兵卅九比卅五。

福利盃賽首先演出，東方主將羅雯秀雖因足傷未癒而不出戰，但有李汝梅、陳少娟、羅霞秀、蔡美瑛、孔月英等，聯絡緊密，攻守均勻，對付着新組成隊的精武隊，倒是卓有餘裕。精武隊球員基本技術還未熟練，接球不牢，這顯然是練習籃球日子還少的緣故。各節的比數是：八比四、廿比五、卅比七、四十一比十一，東方一路領先。

順聯對美水兵一場，美水兵身材高大，有好幾個過六呎外，順聯球員比他們矮一個頭有多，即如吳振耀也只到他們胸部。雖也預料水兵必勝，不料一交手就強弱分明，原來水兵徒具外表，中看不中用，傳動遲鈍，投籃欠準，本來籃底球，高個子是佔盡便宜的，但也常常被順聯搶去籃底；順聯昨晚演出頗好，施展三路打法，跨底身體鑽下，穿來穿去，如「穿花蝴蝶」一般，入籃底，水兵無從提摸，不得不敗。首節順聯施展猛烈攻勢，區國明有投多中，演出精采；他如朱志彪、凌錫銘、吳振耀、譚國華等，也異常活躍，首節順聯以十一比五佔先。半場完廿三比十二，順聯已佔盡上風。第三節順聯更施壓力，殺得水兵無法招架，此節完，順聯以卅五比廿七領前，順聯在此節中派出一些副選出場，水兵才能追上這個比數，末節水兵拚命衝刺，順聯球員多少有點顧慮，因此被水兵追到卅五比卅九的比數完場。

## 子眞盃小球壓軸戲 新公司今戰安泰聯

【本報訊】香港小型足球總會主辦的第三屆子眞盃全港公開小足球賽，全部賽程本已完竣，但安泰聯與新公司兩隊同分，須再作一場亞軍爭奪戰。賽會排定於今日下午四時半在銅鑼灣球場舉行，兩隊實力不相伯仲，屆時必有一番劇戰。茲將雙方陣容列下：

**新公司**　孫振強　陳家恩　曾天來　曾杰球　劉潤森　區國榮　林沛流　麥兆細

**安泰聯**　啟嚴燊　梁林浩榮　安潘仲祺　淡郭文輝　黃維枝　張銳淮　李駿華

## 可樂盾小球賽 自修勝西灣河

【本報訊】香港小型足球總會主辦的可口可樂盾小足球淘汰賽，昨日有一場比賽在銅鑼灣球場上演，由自修與西灣河研藝對抗。兩隊實力相埒，戰情緊張精采，經過五十分鐘惡戰，雙方無法打開紀錄，後加時再賽，自修隊以二比一角球取勝，西灣河研藝被淘汰出局。茲將昨戰兩隊陣錄后：

**自修**　陳炳生　梁耀北　姚志強　杰麥道恩　鄺競勝　梁其興

**西灣河**　林哲堅　潘葉松　勝林尚　球馬　鴻興添世　羅德興

## 體育義演大會 明在青支舉行
### 內容包括籃球溜冰等

【本報訊】中華基督教青年會與港九溜冰聯會定於明晚聯合在青年會支場舉辦賑火災災民體育義演大會。體育表演大會由晚上七時起至十一時左右止。首先舉行女子籃球表演賽，由香島中學對南華；繼由南華會單車國作單車技術表演；最後由港九溜冰好手作各種花式溜冰表演。溜冰表演秩序節目列下：㊀龍飛鳳舞：港九溜冰男女名手全體演出；㊁男子單人花式：高禮智（一九五三年冰帝）；㊂男女雙人花式：顏似珍、林耀秋合演；㊃女子單人花式：張碧茜（一九五三年學界組冠軍）；㊄溜冰舞劇：「雁舞」，港九溜冰聯會選手聯合演；㊅男子單人花式：凌錦鴻（一九五一年冰帝）；㊆男女雙人花式：陸綺霞、蘇深合演；㊇女子單人花式：陳德恩（一九五三年學界組亞軍）；㊈化裝滑稽溜冰草裙舞：高禮智（一九五三年冰帝）；㊉男子單人花式：高惠民（一九五三年公開賽亞軍）；⊕女子單人花式：張碧茜（一九五二年公開賽冠軍）；⊕女子單人花式：顏似珍（一九五三年公開賽亞軍）；⊕男子單人花式：謝偉慶（一九五三年冰帝）；⊕男女雙人花式：陳德恩、高惠民（一九五三年公開賽季軍）；⊕女子單人花式：伍鵲蓮（一九五三年冰后）；⊕男子單人花式：李培章（一九五二年冰帝）；⊕溜冰舞劇：「遊龍戲鳳」，港九溜冰好手合演。

## 足總比賽小組下月召開會議

【本報訊】足球總會定二月一日下午六時在會內召開比賽小組會議，議程如下：㊀通過第四次會議決案；㊁討論二月十三日舉行特別銀牌準決賽問題；㊂討論賽秩序改期問題；㊃宣讀來往函電；㊄其他事情。

## 校際足球比賽 本週秩序佈露

【本報訊】校際足球比賽，本週共有六場甲組賽上演，此外還有乙、丙組淘汰賽各一場，分別排在一月卅一日與二月十日在跑馬地球場比賽。在六場甲組比賽中，以新法對皇仁、金文泰對香港華仁的兩場較有看頭。新法對皇仁的一場，新法現列聯賽表上的第二名，僅少約瑟一分，冠軍一席希望很濃；皇仁戰鬥力亦不弱，將來兩隊遭遇，必有劇爭。現將各場比賽秩序錄下：

一月卅日（星期日）甲組聯賽（比賽均在跑馬地舉行）新法對皇仁（上午十一時）；英皇對約瑟（上午十一時）；初級工業對聖類斯（上午十時正）；金文泰對港華仁（上午十一時一刻）；育才對英皇（上午十時正）。乙組淘汰賽：皇仁對英皇（上午十時正）；丙組淘汰賽：鄧鏡波對慈幼（上午十時正）。二月十日，甲組聯賽：初級工業對約瑟（下午四時）。

## 籃裁會前晚改選 李振中蟬聯主席

【本報訊】籃球裁判會前晚七時半假灣仔福利大廈舉行一年大會，改選新職員。出席者有李振中、陳新球、朱志成、梁杰、陳廣聯、張樹棠、潘堯均等人。開會後，首由主席李振中報告一年來之會務稱：本屆該會會員人數又增加，除基本會員四十三人外，去年七月舉行訓練班考驗合格者十人，另新加入會員十八人，合共已有會員五十四人。近年比賽增多，運動員亦增多，球證需要亦隨之增加，有批評去年本港球證水準低落，事實上，球證技術是平均進步了，只是加入新的球證缺乏經驗，希望以後能夠多開座談會，互相研究球證技術。關於球例方面，現在世界各地已推行世界新例，而本港去年仍行國際例，希望本屆研究修改，推行新例。繼由秘書陳廣聯報告一年來工作概況與工作分配之困難情形。旋由司庫朱志成作財政報告。報告完畢，繼續修改通過會章，進行改選，選出執委七人：李振中、潘堯均、張樹棠、梁杰、朱志成、陳廣聯、張仁彪。並即席互選產生新職員，李振中蟬聯主席，其餘職員均蟬聯，副主席潘堯均，秘書陳廣聯，司庫朱志成，會計梁杰，會後行聯歡聚餐，盡歡而散。

## 香港乒乓總會 辦三強邀請賽

【本報訊】香港乒乓總會主辦的各項乒乓錦標賽，現已踏入最後階段，預料於舊曆年後即可結束。昨據乒乓總會秘書委員稱：在舊曆打完後，將邀請三強國體乒乓邀請賽，由可力康、三聯、美珍三強對戲。至日本隊擬訪香港一事，乒總亦有意思，但主要問題是解決場地租借問題，否則臨時不能借得場地，則有蝕本之虞。

## 田徑運動員的輔助練習

身體的全面發展，是提高運動技術和從事運動專門化的基礎。身體全面發展對所有的運動項目都沒有例外。

身體的全面發展和運動的專門性訓練，不是一個跟着一個來的，而是同時實行的。但是新參加練習的人大多數時間是花費到一般身體的發展方面，而把很少的時間分配於專門性的訓練。以後，隨運動員訓練增長的同時，大多數的時間分配在專門性訓練上。甚至著名的選手們繼續把提高身體的全面訓練的練習列入到他們的訓練裏。他們所選擇的這些練習，確實直接地幫助了他們所選的田徑項目技術的提高。

當然，在熟練的田徑季節裏把很多的時間用去進行一般的身體發展，不一定是合理的。一般發展的訓練必須利用冬季和春季的訓練時期來進行。

科學的研究與運動的經驗證明，力量、耐久力、速率、柔韌性、靈敏性是運動員在他們運動專門性訓練中所必須的。如果僅僅訓練田徑運動項目中的一項運動，就不能達到高度的水平。例如：要使短跑跑到成績，決不能單單練習短跑。

準備練習分爲一般發展的、專門的、和誘導的三部分。

一般發展的準備練習是發展力量、耐久力、速率和身體全面發展所必需的其他各種品質，在改進動作的協調方面也利用這些練習。除此之外，亦可以利用這些練習糾正體格和身體發展的缺陷。進行一般發展的準備練習，可以不用器械，用木棍啞鈴、藥球、跳繩等。

專門的準備練習，在田徑運動員訓練中佔着重要的地位，這種練習首先在於力量、速度、柔韌性、靈敏性的發展和適應所選擇的田徑運動項目的特點。

專門性的練習是用槓鈴、啞鈴、鉛球、沙袋等器械做體操，或者是不用器械來做。

由於田徑運動各個項目有各個項目的特點，因而運動員要運用適當的專門訓練。賽跑運動員要把最大的注意力集中在腳踏地和在跑道上步點的練習上。跳躍運動員需要發展彈跳的能力，而投擲運動員，必須撥出很多時間去訓練肌肉的力量與動作的速率。

誘導的準備練習能促使訓練和改進運動技術容易起來，教練員用這些練習引導學生逐漸地由簡單進到比較複雜的動作，由完成個別的技術要領去掌握整個複雜的動作。譬如撐竿跳的運動員須掌握越橫竿和用手推撐木竿的技術。跳欄的運動員須研究把踏跳腳跨過欄的動作等等。

基本上專門練習是用爲發展身體的工作能力的，而誘導練習是爲了訓練技術的，同時借助於誘導練習，身體的工作能力在某種程度上也能發展。譬如：撐竿跳高運動員在吊繩上越過橫竿是一個很好的學科練習，但它也能發展力量和靈敏性。同時許多的專門練習，都能協助搞技術的訓練。因此，選擇專門練習和誘導練習時，是需要考慮的。

輔助運動的練習是爲了使運動員準備將要進行的那項運動。要獲得身體的全面發展、增進健康、提高選擇的田徑運動項目的訓練，以及活動性的休息等，都要利用輔助練習。

在田徑運動員身體一般發展的輔助練習中，最廣泛的包括下列各運動項目：㊀滑雪——是促使身體獲得一般的耐久力的方法，同時是活動性的休息；㊁籃球——是發展靈敏、速度、和一般的耐久力；㊂排球——是爲了增進彈跳力和充作活動性的休息；㊃機械體操——是爲了發展力量和靈敏性；㊄技巧運動——是發展靈敏、速度、力量、柔韌性的；㊅舉重——是發展力量的。這些運動項目，主要是包括在訓練的準備時期和過渡時期內。

當然，不能把列舉的全部項目都列入每個田徑運動員的訓練中。對初練習田徑運動的來講，必須要獲得身體的全面發展。也應該要比認過很好訓練的運動員進行更多種的運動項目的練習。

根據田徑運動的專門性，在訓練中，有一種輔助運動的分量比其他項目更大。例如：撐竿跳高運動員要把大部分力量集中在舉重的練習上。投擲運動員則着重於技巧運動。

同時，還有專門性的輔助練習（練習速度的、力量的、柔韌性的），所有這些，不管是任何一項運動的專門性練習，都是所有田徑運動員所必需的。

爲發展力量的：舉槓鈴、扛壺槓鈴轉動、快速的下蹲、推舉和抓舉槓鈴、擲動沙袋——好像在小船上划槳一樣，用在沙袋旋轉，腹肌、增強大腿後側肌的練習，所有這些練習都用呼唱來做，逐漸增加練習的呼數和速度。當運動員在做練習感到困難時，應該結束練習。

增強小腿和兩腳肌肉的練習是有重要的作用的：帶高跳的慢跑，所進行不間斷的、十分迅速的和大跳動的「跳步」，能很好增強兩腿的肌肉。每一個練習要隨着每次練習時間的延長而增加起來。

發展柔韌性——肌肉伸張能力，對運動員來講是非常重要的。爲了訓練柔韌性，可以利用上述各種輔助運動來進行。在柔韌性的訓練中，必須輕鬆地增加動作的振幅，當肌肉感到疼痛時，要停止練習，而在下次課程時要減低分量。

以上所說這些練習，是每一個田徑運動員的最低限度的練習。而適合於運動員所選擇的運動項目的專門性的練習，需要用其他輔助運動來補充。

## 小年晚

王山叟

農曆十二月廿四日，俗稱爲「小年晚」。我國各地都有所謂「祭竈」的習俗。因爲每人家裏，都有一個竈神，謂竈神於是晚上天，向玉皇大帝報告一家的善惡。因此廿四這一個晚上，晚飯之後，家家都備些飴糖果餅之類，向竈神祭祀，希望竈神在吃了這些甜的東西之後，向玉皇大帝只報告善的，不講惡的。只講好的，不講壞的。那麼即使是世上行賄的行爲，再沒有這樣的明目張膽，且習非成是，變成當然的了！

竈神的起源，在我國始於何時，似乎難於稽考。「論語」謂世稱的火神祝融就是竈神，又謂與其媚於奧，寧媚於竈。淮南子則謂黃帝作竈，死爲竈神。「五經異義」則稱竈神姓蘇，名吉利，其妻則姓王，名摶頰。「酉陽雜俎」則謂竈神姓張名單，字子郭。這樣的名字不經，更不足論，就這上面的滑稽怪誕的傳說來說，竈神的歷史，似乎亦已相當的悠久。至於祭竈的習俗始於何時，有人謂至少已起於唐代。李商隱詩云：「匣中取鏡辭竈王，羅衣掩面向月光。」宋朝郡人祀竈的，即有帖竈馬於竈上，以酒糟塗竈門，謂之醉司命。東北遼陽人往時祭竈的習俗和形式，都差不多。我國各地前往祭竈，以蒜麩作狗馬，小孩並以清水兩杯，一盛料草，一盛馬作飲水狀，這些供品，都是給竈神升天時用的。竈神本是一張紙像，並於晌午時把紙像扯下曬乾，俟夜後星斗滿天時，焚化，小孩們燃炮竹一枝，就把竈神燒掉。這是東北遼陽一帶祭竈的習俗。

華北津沽間一帶民間祭竈，其糖飴果酒之類亦如各地，但祭竈一定是男人，女人則不參與，謂男不圓月，女不祭竈。蘇州各地婦人女子，則多於是日吃素，翌（廿五）日謂天曹於昨日竈神所奏善惡，派員覆核，且持齋，且燒楮帛奉神。

浙江臨安一帶，在時民間祭竈也如之。但一些乞丐，則在是晚裝扮成鬼判驅儺，向人家乞錢。天台縣且有一特別習俗，家家戶戶於是晚闔家聚樂，是日官民均停止業遍捕等事，讓人歡樂的過這一天。傳此例係創於清初時的邑令嚴某。

至嶺南民間，往時於農曆廿四晚也祭竈的人家，具糖果酒，稱是夕爲「小年晚」，富有的人家，除祭品之外，也有備以牲醴的。廿四晚送竈神上天，至上元夜復迎之歸家，迎送之禮相若。亦有些地方，如廣州府屬，於竈神像前，以白豆等物，遍灑屋內，其意似在驅疫。

習俗各地祭竈均備飴糖，謂係以糖膠住竈神的口，使他不得講話。故有祭竈詩云：「莫向玉皇言善惡，勸君多食膠牙餳」之句。

在往時一些民間習俗中，恐怕農曆廿四晚祭竈是一個最滑稽有趣的節日了。

## 魯迅談「紅樓夢」

少若

「紅樓夢」百二十回本，已由北京作家出版社重印出版（按：香港各書店有售了）。從這裏，我們看出，不論時代如何飛躍前進，「紅樓夢」的價值卻是始終不淪的事；或者毋寧說，社會愈進步，人民對「紅樓夢」的認識也會愈深刻愈全面，因此它的傳播面也就日廣。

「魯迅的方向，就是中華民族新文化的方向。」——這句話是百分之百的正確的。那麼魯迅對「紅樓夢」的看法如何，當然也是極其值得注意的事了。現在姑不避「膽文公」之譏，就我所看到的魯迅談「紅樓夢」的文章，鈔兩則在下面。

在「中國小說史略」裏，魯迅曾有一篇專論「紅樓夢」的文章（第二十篇：「清之人情小說」）。但「小說史略」是有點「述而不作」的精神的著，因之陳述較多，斷制極少。眞正談到「紅樓夢」價值的，只有寥寥幾句：

「全書所寫，雖不外悲喜之情，聚散之跡，而人物事故，則擺脫舊套，與在先之人情小說甚不同。……蓋敍述皆存本眞，聞見悉所親歷，正因寫實，轉成新鮮。」

而世人忽略此言，（少若按：此指所引「紅樓夢」第一回空空道人與石頭對話原文……九，頁三八三——三八四）

可是這幾句話已擺着「紅樓夢」的眞正價值。「皆存本眞」以下四句，正道着「紅樓夢」的現實主義的精神實質。必須懂得「正因寫實，轉成新鮮」的道理，才能體會「紅樓夢」所以偉大。「紅樓夢」經歷了快二百年而猶膾炙人口者，其本身的現實性非常之強，我認爲應是最主要的原因。

最近讀「魯迅全集補遺續編」（唐弢編，上海出版公司一九五二年初版），看到一篇由「魯迅著作編刊社」所保存的原稿照片錄存的「『絳花洞主』小引」（頁二七六——二七七）。這是魯迅談「紅樓夢」的一篇最具體的文章。爲了便於流傳，特鈔全文如下：

「紅樓夢是中國許多人所知道，至少，是知道這名目的書。誰是作者和續者姑且勿論，單是命意，就因讀者的眼光而有種種：經學家看見易，道學家看見淫，才子看見纏綿，革命家看見排滿，流言家看見宮闈祕事……。

在我的眼下的寶玉，卻看見他看見許多死亡；證成多所愛者，當大苦惱，因爲世上，不幸人多。惟憎人者，幸災樂禍，於一生中，得小歡喜，少有罣礙。然而憎人卻不過是愛人者的敗亡的逃路，與寶玉之終於出家，同一小器。但在作『紅樓夢』時的思想，大約也正是如此；即使出於續作，想來未必與作者本意大相懸殊。惟被（按：即『披』）了大紅猩猩氈斗篷來拜他的父親，卻令人覺得詫異。

現在陳君夢留以此書作社會家庭問題劇，自然也無所不可的。先前雖有幾篇劇本，卻都是爲了演者而作，並非爲了劇本而作。又都是片段，不是統觀全局。『紅樓夢散套』具有首尾，然而陳舊了。此本最後出，銷鎔一切，舖入十四幕中，而神情依然可覽；如果排演，當更可觀。我不知道劇本的作法，但深佩服作者的熟於情節，妙於翦裁。但以爲短引。一九二七年一月十四日，魯迅記於廈門。」

前兩段不過二百多字，可是『紅樓夢』的一切問題全在裏面了。第一段，是說此書人民一般的，並總結過去些著者見『紅』學家的看法，足抵得過一部『紅學史』；而第二段卻道破了「紅樓夢」的精神所在。「紅樓夢」的作者所以了不起，正因爲他而且他竟能覺察到了「二百年前」那個社會生活的「不幸人多」的思想。但在作「紅樓夢」時的現實主義的觀點，則是大約也正能如此，從歷史主義的觀點出發，看出「紅樓夢」的局限性，作者所受的時代的限制，以「紅樓夢」亦不即給予評價。不像近人，由於過分地擁護曹雪芹，把他說成是個反歷史主義者，以至反而蒙昧了「階級論」。對「紅樓夢」第二段末尾的幾句話，眞假值是非常正確的評價。因爲我以爲高鶚也人非常能抓住曹雪芹某些方面的思想的眞。

周汝昌在他最近出版的「紅樓夢新證」中不免痛詆高鶚，我覺得反不如俞平伯先生的說法（見「紅樓夢辨」）公允持平，而俞先生是比較一直不知道魯迅先生的看法的。至於寶玉「披」了大紅猩猩氈斗篷來拜他的父親，雖是高鶚的劣筆，魯迅先生只說「詫異」，是還存心忠厚的。於此，亦可見魯迅先生的分寸與風度。

劇本作法，「熟於情節，妙於翦裁」，是「熟」、「妙」、「一切」、「銷鎔」十六個字，神情已在劇本的基本原則和可惜我們沒有機會讀到「絳花洞主」的本文了。

## 讀紅樓夢隨筆
### （八）送宮花與金陵十二釵

俞平伯

寶釵從不帶花。薛姨媽道：「姨娘不知道寶丫頭古怪着呢，他從來不愛這些花兒粉兒的。」但花兒本是她的呵。至於李紈巧姐，周瑞家的雖不會把宮花送給她們，卻在送花時走過她們住的所在。書上說：

「便往鳳姐兒處來，穿夾道，從李紈後窗下過，隔着玻璃窗戶，見李紈在炕上歪着睡覺呢。」（脂本）

脂評曰：「細極，李紈雖無花，豈可失而不寫者，故用此順筆便墨，間三帶四，使觀者不忽。」這是對的。又周家與鳳姐送花，事實上到了巧姐的房裏。書上說：

「周瑞家的會意，忙躡手躡足往東邊房裏來，只見奶子正拍着大姐兒睡覺呢。周瑞家的悄問奶子道：姐兒睡中覺呢，也該請醒了。奶子搖頭兒。」

似乎頗不經意，實係暗地關合巧姐兒。脂評曰：「總不重犯，寫一次有一次的新樣文法。」這是關於李紈、巧姐兒又是一種寫法，說得也很明白的。

如今總算起來，所謂「十二釵」跟這十二枝宮花有關連的已佔了四分之三，即九人。剩下三人：元春、湘雲、妙玉。湘妙其時尚未出場，自無從說起。迎探惜三春都有了，則元春雖然沒有，筆不到而意已到。「見甚麼花兒不好送，偏要送宮花呢？」又說「宮裏頭作的新鮮樣法。」原從元春那裏來的呵。其關合之法與前文寶釵云云實相類似。大體說來，作者包括地很妥地將這「十二釵」給點醒了，打破了呆板的每人一枝的方式，用筆變化而意無不周，可謂神妙矣。但又不止此。第七回全回，似乎用幾樁零碎事湊合的，我從前也這樣想，列舉大端如下：

（一）寶釵談冷香丸，（二）周家送宮花，（三）鳳姐寶玉到寧府初會秦鍾，（四）焦大醉罵。

這許多事只是一意轉折，一氣呵成的。如冷香丸就跟這送宮花是分不開的。如「十二兩」，「十二錢」，「十二分」，共用了十一個「十二」；脂評曰：「凡用十二字樣皆照應十二釵。」是也。以冷香丸，以黃柏湯送，則先甘後苦；脂評曰：「末用黃柏更妙，可知甘苦二字不獨十二釵，世皆同有者。」是也。至於送宮花跟賈璉熙鳳之事以及寧府諸事，皆爲不可分析的整體，所以末了借淡一呼，而全文振動，好像天氣悶熱久了，忽遇迅雷暴雨一般，豈不快哉。（廿八）

# 新野

## 中國的黎明
### （五）上海

英國 巴西爾·戴維生

在內戰，任何的社會秩序，如要成爲一個穩定而繁榮的社會秩序，就必須負上清除這些殘餘的任務。蔣介石的國民黨份子，從來就沒有注意到這些殘餘，更不要說清除它們了。這便註定了蔣介石完蛋的命運。事實上，國民黨根本就沒有打算統治上海；上海以及其他大城市，是通過匪徒的勢力而間接統治的，匪徒的法律只是刀子。

一直到解放以前，上海人所關心的，倒不是站在角落的警察，而是匪徒們的陰影。

過去上海報紙上，經常出現的新聞，是毒品、謀殺和暴力搶劫。千百萬的兒童，就是在這種的暴力氣氛和威脅下，長大成人的。現在唯一眞實地保留着的兒童，就是這些已經長大成人的兒童，都希望過着和平的生活。不管每一個悲觀者所可能說的話，人類還是堅持要求生活得更美好的。或者，那就是爲什麼上海的人，並不是以害怕和恐懼，而是以解脫甚至歡欣的心情，去迎接共產黨的來臨。

不錯，我當時並沒有在場，但無論如何，在這一點上，同時代的證人就是羣衆。他們說出了同一個結論：一旦人們看到，他們以前所聽到關於人民解放軍嚴明的紀律，和他們的目標的故事，並不是神話，而是事實。他們深信那悠長而可怕的不安歲月，終於永遠一去不復返了。不用說，並不是所有的人，都像這樣安定下來的。對於那些極端少數依靠蔣介石國民黨的人，共產黨的來臨，對他們是災禍。但他們究竟是少數，而且是極端的少數。

在一個國民黨政府長期統治下的城市，僅僅是建立了市政的秩序，已經是太夠了。雖然說是太夠，但還只是一個開始。除非有一個走向基本改變上海的舊生活方式的緊急步驟——使上海現代化，否則，市政的秩序，就很快會成爲僵是消極的改變。（廿七）

## 唱江南

劉郎

**買宮燈**

搖紅盡室散流霞，況有輕籠十色紗。雲片無端騰素紙，水仙因暖得清花。曾嗟零落深宮院，終喜來歸萬姓家。燈火自親人自遠，問渠何事戀天涯？

準備迎春，上海的百貨商場或是專營彩燈的店家，都掛出了五顏六色的宮燈，使買燈的人身處其間，眞欲目爲之眩，神爲之移。我買了一盞，是猩紅色的燈衣，在多色多樣的宮燈中，這已算是淡素的一種了。我把它掛在書案上面，燈的下面，放了一盆水仙。夜間，伏案作書，燈影兒流照到紙上來，紙上好似生了雲彩一樣。結尾的兩句，因爲想起了前人的詩：「天涯何處無燈火，不是伊人相對時」而寫出來的，也爲眷念着散處海外各地的同胞而作也。

## 宋朝歌場的規矩（二）

·溫大雅·

水滸小考據

雷橫打死白秀英是第五十一回的故事。那時候，宋朝人叫妓女做「行院」，凡做行院的都要會唱，還要會吹彈，所以白秀英宋登台之前，她的父親白玉喬，拿把扇子上來開呵道：「老漢是東京人氏……如今年邁，只憑女兒秀英歌舞吹彈，普天下伏侍看官。」接着就是鑼聲響處，白秀英早上戲台，參拜四方，拈起鑼棒，如撒豆般點動，拍一下界方，念了四句七言詩，便說道：「今日秀英招牌上明寫着這場話本，是一段風流蘊藉的格範，喚做豫章城雙漸趕蘇卿。」

這裏描寫的是宋朝時代，歌女登台演唱的規矩。例如秀英的父親「拿把扇子上來開呵」的作用，就是寫作唱的前後，十幾年前，我在江南及山東一帶，客官們點唱各種詞曲的名稱，大都如此。所見的白秀英所唱的「豫章城雙漸趕蘇卿」，在元曲中名叫「趕蘇卿」，北宋時，是否也盛行，不知。元朝是非常盛行的曲子，施耐庵是元末人，把元朝最流行的曲本寫入小說，不過是「宵泥記」，寫廬州娼妓蘇小卿與雙漸戀愛的一段故事。

## 曹知白的畫

畫中有話

秋堂

元朝的畫家有幾個是當朝的大官，但在野的文人畫家可不少，而且在野的那幾個都是有了不起的本領的，計有曹知白、吳鎭、錢選、黃公望、倪瓚、陸廣、張雨、方從義（後二人是道士）等八人。這八人中，我只介紹過錢、黃、倪三人的作品，現在來介紹曹知白的，以後慢慢再談到其他四人。

曹知白是江蘇的華亭人（即今日的松江縣），字素貞，號雲西，又自稱雲西老人。他專寫山水，雖然比起黃公望、吳鎭似乎弱一些，但另有一種清逸之氣，又與黃吳不同。這裏影印他的一幅山水，他自題「扁舟吟興」四個篆字，並題有七言詩一首，詩字都很好。我們看他這幅畫所得的印象就是一個「閑」字。

雲西老人在元朝的畫家中是享大年的一個，他一直活到至正十五年（一三五五年），八十四歲才死。他有一個學生名夏汲清，也能寫山水，往往爲他代筆。

## 福建永春通訊
# 「窮鄉」變成了「富鄉」
### 記連年豐收的僑鄉——永春東山鄉
草央

永春縣第九區東山鄉，是一個半山區。全鄉現有一千五百多人口，而僑居在海外的却有兩千多人。這是因爲過去在反動派統治下，人們被壓迫剝削得走頭無路，才紛紛冒險到海外去謀生。老年人回憶從前的苦况，感慨地說：「要不解放，窮衰人都要逃光，東山鄉眞要變成『荒山鄉』了！」如今，這個「窮鄉」，經過解放四年來的連續豐收，已經變成了豐衣足食的「富鄉」了。

東山鄉農民在解放後經過土地改革分了田，雖然是僑區、歸僑很多，但他（她）們在解放後也都參加勞動生產。譬如顏允煖，他過去在馬來亞當割樹膠工人，回國後參加農業生產，一九五二年他種的芋頭豐收，其中有一個重達四十五市斤，捐獻抗美援朝，受到政府鼓勵，生產更有勁了。一九五三年，他種的田一畝一季平均收穀子約近八百斤，創全縣稻產最高紀錄。僑屬黃秀參，她帶頭參加互助組，而且還光榮地參加了共產黨。全鄉居民幾乎都成了生產能手，積極生產，年年豐收。以一九五三年來說，全鄉共種水稻二千四百六十八畝，收穫一百多萬斤的穀子，早稻每畝平均產量四百一十斤，晚稻每畝平均產量四百七十八斤，單季稻也有三百六十三斤，雖然碰到旱災，平均還比一九五二年增產一成八。按照現有人口，每人可以攤到六百六十斤左右，其他如番薯、小麥等雜糧的收穫也不少，還不計算在內，因此不但夠吃，還有很多餘糧。

論土地，東山鄉並不好，爲什麼會豐產呢？首先是農民們聽毛主席的話，在人民政府的領導下，組織起來生產。全鄉計有二十六個互助組，參加戶數佔全鄉戶數的百分之四十九，耕地佔全鄉一半，去年互助組普遍比前年增產兩成以上，比一般單幹戶都強。另外一個原因，是吸取先進技術，如適當密植、合理施肥、合理灌溉，和在政府領導幫助下興修水利、抗旱保秋、防治病蟲害等。在去年春耕時，政府還及時發放肥料貸款和一百餘萬救濟款，解決了他們困難，也大大推動了生產。全鄉人民社會主義覺悟普遍提高，他（她）們說：跟人民政府走半點也不差，全鄉多種小麥增加到一百八十多畝。農民張瑛親眼看到組織起來的好處，自動和幾戶自願結合起來成立了一個互助組。其他單幹農民也體會應該走這一條路，紛紛醞釀組織互助組。張鑑星互助組正在創造條件，爭取把互助組發展爲農業生產合作社。

# 閩南各地公私工業
# 去年生產成就巨大
## 大多超額完成生產計劃

【福州通訊】龍溪、晉江兩專區的地方國營及公私合營工廠，去年一年來，經過民主改革、生產改革、增產節約運動和最近關於我國在過渡時期總路線總任務的學習，職工的政治覺悟比以前有了進一步的提高。一年來各廠職工在開展增產節約競賽，鞏固勞動紀律，找竅門、挖潛力，提高勞動生產率等方面都獲得不少成績。

龍溪專區二十二個國營及公私合營工廠單位，以工業總產值計算，平均完成原計劃的百分之一百零八，其中如電廠十家，平均完成原計劃的百分之一百一十三點四；印刷廠八家平均完成原計劃的百分之一百點三；火柴廠一家，完成原計劃百分之一百零五點五四。二十二個工廠中，完成與超額完成計劃的有十四個廠；接近完成計劃的有八個廠。

漳州新華印刷廠排字車間四個老工人發動全體排字工人研究改進了排版方法和工具，使排版效率由每人每天八小時排二千二百六十公分，提高到四千三百八十公分，比一九五〇年的生產效率提高百分之二百一十三。全區十個電廠普遍降低電價從百分之十到百分之二十五。漳州火柴廠的職工們努力提高產量，改進質量，廢品比去年降低百分之三十六，次品比去年降低百分之六十一點九一，成本不斷降低，而職工出勤率却從百分之九十六點七八提高到九十九點三二。由於各廠職工的努力，全區二十二個單位全年上繳利潤十六億四千七百多萬元，超過原上繳利潤計劃百分之二十八點七，爲國家積累了建設資金。各個工廠在管理水平上也有不同程度的提高，如漳州電廠推行作業計劃管理工作已獲得一定成績。

晉江專區地方工業一九五三年總產值比一九五二年提高了百分之三十七點四。全區七個電廠一九五三年每個職工平均產值爲一九五二年的百分之二百七十二，各單位的利潤也得到增加。據永春、同安、莆田、仙遊、南安五個印刷廠一九五三年淨利比一九五二年平均增加百分之三點七；電業方面同安、仙遊等四個廠一九五三年淨利比一九五二年增加了百分之六十六。油業增加百分之十三。因爲生產提高了，如利民印刷廠加工費約比一九五二年降低百分之二十。此外，由於推行了計劃管理，單位產品成本和原材料消耗率也有降低。

# 天津染料工業
## 產品銷路擴大
### 去年銷到廣州迪化等地
### 今年將銷東北及西南區

【天津通訊】天津市染料工業迅速發展，目前已經有很多的國產染料可以代替進口貨。中國化工原料公司天津採購供應站爲了扶植染料工業生產，目前已和津市國營、地方國營和全部私營染料工廠簽訂了一九五四年全年的包銷合同，包銷數量比一九五三年擴大了百分之四十五，並增加了八種新品種。

解放以前，資本主義國家進口染料充斥國內市場，津市僅有少數染料工廠，而且只能生產硫化青、硫化藍等幾種生產過程比較簡單的染料，至於製造過程較複雜的直接色（使用時不加其它媒染劑，可以直接染色的染料）和硫化藍等染料則全部仰賴進口。解放以後，在人民政府和國營經濟的領導和扶植下，津市染料工業有了很大發展，硫化藍、直接色等染料先後試製成功，並能大量生產，完全能夠自給。其它染料如酸性大紅、普魯士藍都已可部分代替進口貨。最近私營新民、華北等廠試製硫化藍青成功之後，將可以代替進口的鹽類染料，供應農村需要。

津市染料工業是隨着國家經濟的恢復與發展，在國營商業的大力幫助和扶持下發展起來的。中國化工原料公司天津採購供應站貫徹了大力推銷國產品的方針，從去年初津市能自行生產直接染料時起，該站即停止經營進口的同類商品，該站就拿樣子作比較，並分析質量，請各銷貨公司試銷。試銷結果很好，各公司要貨數量逐漸增加。通過全國國營化工原料公司的購銷網，天津直接染料去年銷售範圍已擴大到廣州、蘭州、迪化、寧夏等地，今年更發展到齊齊哈爾、遼東、遼西和昆明等地。由於銷路擴大，津市直接染料產量將較去年增加到三倍左右，其中地方國營利津染料廠直接染料的產量將比去年增加十多倍。

# 梅蘭芳馬連良
# 分在津京上演
### 馬劇團春節將在南京演出

【北京通訊】梅蘭芳、程硯秋、馬連良等赴朝慰問演出歸來後，已在各地作公開演出。梅蘭芳劇團現正在天津第二工人文化宮演出「霸王別姬」、「宇宙鋒」等劇目；程硯秋劇團在北京大衆劇場演出「祝英台抗婚」，馬連良在北京長安戲院演出「四進士」。他們都受到了觀衆的熱烈歡迎。春節起，馬連良劇團將在南京演出；雲燕銘劇團在無錫演出。

# 各地通訊

## 兩位老藝人的哀榮
### 北京戲曲實驗學校師生 舉行馬德成譚小培追悼會

【北京通訊】中國戲曲研究院所屬北京戲曲實驗學校在一月十六日舉行譚小培、馬德成二位教授追悼會，由該校副校長史若虛主持。出席有中央文化部藝術事業管理局副局長馬彥祥，中國戲曲研究院副院長馬少波、羅合如，該校京劇班主任蕭長華，教授尙和玉、劉喜奎、張德俊、楊韻譜，中國京劇團、中國評劇團、北京市劇曲學校代表，以及本校教員學生等四百餘人；還有譚、馬兩教授的家屬譚富英、馬崇盛等。

馬德成先生生於一八七九年，早年曾隨黃月山、茹萊卿學藝。五十年中，足跡遍歷南北各地。一九五一年參加抗美援朝捐獻義演，毅然剃去留了十幾年的長鬚。馬德成先生在一九五三年十二月二十日因腦溢血不治逝世，享年七十四歲。

譚小培先生生於一八八一年，幼年從楊隆壽學藝，出科後曾隨譚鑫培先生登台演出，直到六十歲才結束了他的舞台生活。解放後，應聘爲北京戲曲實驗學校教授，一九五一年曾抗美援朝捐獻義演，連演了「法門寺」、「黃鶴樓」、「青風亭」、「桑園寄子」四場戲。於一九五三年十月七日因病逝世，享年七十二歲。

## 安徽電力工業
## 發電量大提高
### 今年將再增添設備並擴建

【合肥通訊】安徽省地方電力工業經過四年多來的恢復、擴建和新建，發電能力已有了顯著提高。爲適應今後工業生產和人民物質文化生活不斷增長的需要，該省地方電力工業將繼續提高發電能力，並適當增添設備和擴建。

安徽省地方電力工業的原有基礎，是很薄弱、很分散的；解放後，在人民政府領導下，廣大職工發揮了積極性和創造性，恢復和發展的速度很快，發電能力顯著提高，成本逐步降低。如去年該省各地電力工業的發電量，比前年提高了百分之十八到百分之八十三，而發電的煤耗或油耗率，則比前年降低了百分之十強。去年每個電業工人的生產價值，平均比前年提高了百分之一百四十以上。再以蕪湖明遠水電廠爲例，該廠在解放前的成本很高，單是輸電綫路損失率就達百分之五十左右，營業情況非常不好，幾乎朝不保夕，解放後在人民政府大力扶持下，營業狀況有了很大改善，特別是

## 南靖林農 生活改善

【漳州通訊】福建省山區南靖縣林農，隨着木材和其他土產品的暢銷，生活已逐步改善。他們改變了過去的「地瓜當糧食、火籠當棉襖」的貧困狀態。日常吃的大多是大米，穿的是花色時新的布料。冬天，許多林農還添置了羊毛衣、棉衣。過去破爛不堪的住宅，都已修刷得煥然一新。五家鎮、科嶺、田螺坑等鄉有不少林農已經或準備建築新樓房。

隨着物質生活的改善，山區人民熱烈要求學習文化，每鄉都經常有兩百多人參加民校學習。各地原有的小學都已恢復和擴大，同時還設立了許多新的學校。過去得不到讀書機會的山區兒童，現在已紛紛上學唸書了。（中國新聞社）

## 治淮委會測量隊 又測完一部地形
### 共五萬五千平方公里

【蚌埠通訊】治淮委員會的測量隊去年下半年在河南、安徽、江蘇等省勝利地完成了五萬五千多平方公里的測量任務，爲進一步開展治淮工程的設計工作提供了可靠的依據。梅山水庫、北淝河排澇灌溉工程以及其他很多河道整理工程，都已經或正在根據新測量的地形圖進行設計。

淮河西起河南省的桐柏山，東到蘇北的黃海海岸，地形非常複雜。一九五零年治淮工程開始準備時，治淮委員會所掌握的測量資料和現在淮河流域的情況出入很大，爲了保證治淮工程能按時進行規劃和設計，治淮委員會便組織派出測量人員趕赴淮河兩岸的山區、平原和河流、湖泊地區進行淮河全流域性的測量。測量人員們以參加祖國社會主義建設的高度熱情從事這一工作。他們爬山涉水，不避艱辛，走了許多人跡罕到的山嶺，保證了測量工作的順利進行。測量人員也在工作中想出了各種辦法，加快了測量進度。（新華社）

# 北京少數民族工人
# 在普選中異常歡樂
## 看選民榜後興奮扭秧歌

【北京通訊】「公佈選民名單了！」這個消息像長了翅膀似的，在了京中央民族印刷廠各族職工當中飛快地傳播着。蒙族女工布仁色璞囑附北[illegible]帶她一塊去看選民名單，唯恐自己被拉下。下午下了班，人們急急忙忙的把工房收拾清楚，接着就擁到業務科門口去集合。朝鮮族女工池熙貞，蒙族女工布仁色璞都換上了節日的盛裝，老工人張松泉帶頭扭起秧歌；大家高舉着紅旗和大幅標語，向着公佈選民榜的地方出發。到了那裏，人們一擁而上，把張貼的選民名單圍了個風雨不透。擠在前面的人先找着自己的名字，然後替後面的同志找。維吾爾族工人烏馬爾江看到自己的名字時，高興地笑了，他用還不很熟練的漢話連連的說：「眞高興，眞高興……」大家的熱情怎麼也按捺不住了，就在選民名單前扭起秧歌來了。

布仁色璞最激動，她說：「在舊社會我們少數民族沒有任何權利，尤其是我們少數民族的婦女，整年過着牛馬不如的生活……現在，毛主席的民族政策給我們帶來了幸福和光明，過去的痛苦日子絕不叫它再回來！」

朝鮮族工人郭光錫看了選民榜以後，高興地說：「我一定要認眞行使我的選舉權，選舉眞正給人民辦事的人當代表，叫他們替人民管理好國家大事！」

蒙族工人鹿明德說：「我們工廠在政府領導下，幾年來有了很大的發展，人數增加了好幾倍，原來的破舊工房都變成了高樓大廈，從工廠就可以看到整個國家的變化，我們祖國眞是太可愛了！搞好了選舉，把國家建設得更富強，我們一定要認眞負責的選舉，鞏固自己的政權！」

## 南昌通訊
# 美麗的廬山植物園

這個植物園，多彩美麗得像錦氈一樣，面積廣達四千四百餘畝，裏面不僅培育着廬山的各種有價值的植物，而且引種了祖國各地以及世界各國的珍貴植物。

夏天，上廬山避暑的人們，站在含鄱口的奇岩上盡情的觀賞鄱陽湖的風光和高聳雲霄的五老峯的時候，都不免爲另一幅奇景所吸引，那就是設立在廬山上、多彩美麗得像錦氈一樣的廬山植物園。這座植物園面積廣達四千四百餘畝。裏面不僅培育着廬山的各種有價值的植物，而且引種了祖國各地以及世界各國的珍貴植物。

廬山植物園成立於一九三四年，由前靜生物調查所、前江西省農業院合辦的。在解放前的長時期內，這個科學研究工作，得不到反動政府的支持；植物園只好依靠該園的工作人員從其他方面的收入和出賣種苗來維持。

一九五三年夏間，筆者在遊廬山時，曾幾次往植物園參觀。過去，我雖然也見過一些規模不小的植物園，但是給我印象較深的却要算是這個植物園了。它使我知道：在我們偉大祖國的土地上，有世界上其他地方所罕見的珍貴的植物。在這裏，我要感謝廬山植物園工作人員對我的熱誠幫助，不然，我將會像一個走入了寶山而什麼也沒有看見的騃子；或者即使看見了它的美觀的外形，却不懂得它的經濟價值和在科學上的意義。

在溫室（解放後才恢復過來）中，我看見了許多供觀賞和有經濟價值的花草，其中有澳洲的西洋參，有新從我國發現的橡膠樹，以及許多種類不同的肉質植物。其中最引人注目的要算是來自西南的被毛海棠了。它不但有紅得近乎透明的桑葚的花朵，而且那長滿一層厚絨的有兩巴掌大的沉甸甸的闊葉，也令人愛不忍釋；據溫室管理員告訴我，這個品種在其他地區很少見到。眞的，這樣美麗的海棠，我生平還是第一次見到哩！

在與溫室毗鄰的陰棚裏，有許多在國內的一般地區，特別是在長江以北一帶所罕見的蕨類植物。這類植物，種類雖然很多，却有一個共同的特點——枝葉都生長得細緻雅觀。這是一種很美麗的、供擺設庭院用的觀賞植物，看了它那細緻的枝葉，不禁令人想起精美的潮州花邊。

草花園裏的花朵大部份凋謝了，但白、紫、紅、黃的昌蒲却正在盛開着。在這裏，研究員特地爲我介紹了一種來自大目山的雲錦杜鵑。這種植物生長於崇山峻嶺之中，經得起嚴寒的考驗，又能開出最美麗的花朵，是杜鵑科中最出色、最美麗的一種。

此外，在岩石園中我看見了在其他植物園中所見不到的石斛科、報春科、百合科等高山植物。在灌木、喬木、茶、松柏等園中，我還看到了被佛教稱爲娑羅雙樹的柳杉，看到了世界上最名貴的、我國的特產——觀賞樹種的金錢松；這裏還栽培着世界有名的樹王——世界爺和來自澳洲的鋪地柏。在一段雲霧雨濛濛的陡坡上，生長着一片茶樹，是一種少有的好茶，這就是廬山的特產之一——雲霧茶。植物園主人曾以這種名貴的茶招待過我。它的特點是色淡、味濃、甘香。

在廬山植物園裏，我感到自己好像入了寶山，目不暇給；就是眼見了也無法把我所見的一切珍貴的東西都記住。不過我還要告訴讀者的是，有一種在世界上被認爲已經絕了跡的「水杉」，竟生長在廬山植物園裏。這是一種古代植物，在一九三五年以前，我們只能在古代化石中看到它的形狀；現在，它却繁盛的生長在廬山植物園的苗圃中。科學家們把它稱之爲「活的化石」。我國的科學家胡先驌、鄭萬鈞認爲水杉是杉科與柏科的遠祖，它的發現對於植物分類學的貢獻很大。水杉是一種落葉喬木，高可達約三十五公尺，耐寒力強，生長也快，將來繁殖起來，對於我國經濟建設，也將有所貢獻。

在這裏，我順便提一下植物園裏人所共知的紅楓。工人宿舍後邊山嶺上有一片高約丈許的樹林，叫做紅楓。這種樹到了秋天葉子就發紅，紅豔豔的映照着整個山嶺。這裏的紅楓只有一株，是從外地引移進來的，一九四八年間，這株唯一的紅楓是作爲研究的植物標本之一。那時候，它那渾身豔紅，往往靠近含鄱口的小徑，吸引了不少過往的遊客。

在植物園作研究工作的助理員對我說：「今天，紅楓的子孫已經不是一株，而是一千多株了。」陳封懷主任說：「祖國解放了，科學工作者才能眞正安心於科學研究工作，科學工作者也明確了爲人民服務的方向。」現在，他們正在專心致志地進行植物的品種資源調查，配合生產，繁殖和改良各種經濟植物以及其他的研究工作。

從圖片看祖國

佛子嶺水庫工地的工人們非常珍貴自己的民主權利，他們以飽滿的熱情迎接選舉。圖爲該工地第六區的工人們正在舉行選民大會。

## 春夜 任遜
### 二八 希望所在

使郭懷澄不安的是：想起在廣州的小客店裏，爲了行囊而憨憨過慮的那可鄙的心境，給顏小姐兩封信，映襯得很醜陋，像給毒蛇咬住心胸，他要使勁揮下那塊肉，並用刀子挖下那塊肉，罪自己的痛苦可以減輕。他解釋他唐突地問人家生活的理由是：那時的經濟崩潰暴風裹，沒有多少人能夠輕鬆過活。以他自己來說，在某小城當的什麼局長，底薪是四百元「金圓券」，在剛到差的時候，已經是只折合光洋十五元，以後還一路跌，跌到只值二元光洋，連辦公費計也只有三元。後來一再「調整」，按生活指數領薪，得到光洋五十的數額，若照「金圓券」額面，可像天文學上的數字一樣長了。

「預備到廣州的旅費，生活特別緊縮，好容易才積蓄了五十元。人生的事多是不如願的，正在這時候，從東北來了一位朋友，他攜着家眷，大小共十七口，慘極了，我不忍看下去，於是把所有的錢都給他買米租房子，並且在薪水內還負擔了他們一部份費用。雖然如此把我的南行計劃挫折了，也阻止不了我，我急於去廣州。」他這樣補敍了他的過去生活，和這個與她相逢的機緣，也說明了關心她生活的理由，表示他有助人的熱腸。他寫道：

「錢在我們眼裏並不怎樣，但在這個社會裏，它常常約束着我們的意志。一個人而向另一個人借錢的時候，心突突，口訥訥，看着對方的臉色，陪上一個笑容，終於找不到一個開口的機會又走。這是人生中多麼難堪的一種『史實』。大姊，你千萬不要爲着這些受約束，珍貴的友情是建築在眞誠和體諒上，那麼，我的意見，想不會引起你的不快意罷。」

這一些，郭懷澄裏寫了一大段，似乎把鄙陋的印象減輕了些，鬆一口氣。底下，他又不曉得該怎樣寫下去了。拿過顏小姐的信又看一會，他就鼓起勇氣接下去道：

「你的信一直叫我沉靜了好久，叫我崇仰的大姊，叫我怎樣答覆你呢？一個嚴肅了我的心的問題，『家』！（我又住到旅店來了）『家』在我以前的流浪生活中，從未想過。它固然是社會上的規律之一，但對於我，却是一個太苛酷的諷刺。不知爲什麼，我感到有些『惆悵』——在這多變的世紀，充滿了人渣氣味的人間，這是個鬼蜮底問題！大姊，你替我想吧！

「感激你，這樣關心我的人。在我的過去，實在再找不出像你的人了。因此叫你還一個浪跡天涯的你的弟弟，怎能不向你說出，『希望所在，生命存焉』的呼喚。」

## 妙人列傳：花燭重逢 （十）
筆工

老太爺和老太太，現在正抓耳抓腮，急着要去請醫生。家人們看這情形，怎敢上前報告二小姐在花園病倒呢？但跟着歸尊尼急得一身大汗，跑進來，叫道：「她，她很危急呀！你們快去看！快去看！」

「是誰？」老太爺問。

「是阿麗。」有人答。

「是二小姐。」尊尼說。

「混賬，」老太爺生氣說：「你們說清楚，是阿麗，還是二小姐？」

自然，說阿麗也是，說二小姐也是。但兩個不是病倒，是服毒。二十分鐘後，醫生來了，不只一個，一個外科醫生，一個內科醫生。

外科醫生替二少爺止了血，敷了傷，二少爺沒事了。但內科醫生却叫打電話召十字車來，送二小姐和阿麗到醫院去洗胃。老太太坐了自用車跟着到醫院去。

尊尼黯然神傷。兩個鬧鐘同時放在老太爺面前，一個在阿麗手上取下來的，一個在二小姐床頭小几上取來的。兩個都是新買的。老太爺在閱堂研究鬧鐘。可是，兩個人都沒有遺書，遺書却由尊尼供述，還拿出一萬一千元作物證，說是二小姐服毒前交給他，託他在永遠墳場購買兩穴墓地與打理身後事務。當時二小姐沒有說明要葬在墓地的是誰，現在才明白，原來是她自己和阿麗。「柔情」現在自己明白了。是阿麗和二小姐約定同時服毒死，以鬧鐘爲號，誰先服下毒藥，便把鬧鐘撥響。這是他們的喪鐘。二小姐的喪鐘先響而阿麗從之，這自殺計劃的「主催」，還是二小姐的。

「尊尼，我以爲你是個聰明人，原來你是個天下第一的懵丁，當二小姐交代你購買兩穴墓地時，你應該發生疑竇。要是你聰明一點，你便不會讓她拿毒藥放在口裏的。」老太爺怒斥尊尼了。

尊尼俯首無詞。他現在不絕拿手指在膝頭上劃十字，祈禱上帝，祝福二小姐，不要死去。

## 梁山伯與祝英台
張恨水

### 五 柳蔭結拜

梁山伯道：「我們熟人很少，只有彼此熟悉一點，所以外面散步，不期然而然就是我們兩個人了。」同學聽了這話，有爲之一點頭，也有不以爲然的。但每日下午，總是邀祝英台出來。這日下午，天上下毛毛細雨，祝英台道：「今日同去散步，天氣上不能夠，仁兄可覺得煩悶？」

梁山伯走到祝英台窗子下，因指着柳樹道：「是的，不過因此，我倒想起一件事。草亭相會，還有此物，那時枝葉青青，我想我們相會，也是柳葉青青吧？」

祝英台也站在窗戶邊，看那柳葉拖了細雨，青得愛人，覺得這話說得很對，因之點點頭。

梁山伯道：「現在同學都道我們的確是如此。本來我們都是獨生孤兒，都是來杭州同拜名師，求學深造，有許多地方，又屬相同。據我看來，多少有一個緣字相引，因此，弟有一句話，考慮再三，還不敢說出來。」

祝英台道：「我兄與弟相見之下，果然十分投機，我兄有什麼言語，儘管說不妨事。」

梁山伯道：「我想與我兄更結盟爲金蘭【註十四】之好，雖不能說什麼禍福共之，至少有一個幫助，未知我兄對這事意見如何？」

【註十四】在晉以前，金蘭二字，根據易繫辭，「二人同心，其利斷金，同心之言，其臭如蘭。」後人就假託異姓結爲兄弟之辭。

祝英台對外窗竹枝看去，正好枝葉交叉，那竹葉子上，半晌滴落一點水。還有交叉除密地方，葉子鋪張得像一把傘一樣，那兩點落下格外來的大，而且急速得像一根線一般，只是雙得的的撲撲，這就像擊鼓催花，好像告訴人說，幫忙越大，成功越快。於是點頭道：「我兄的話，也正合小弟的意思。不知仁兄貴庚年齡多少？」

梁山伯將手一比道：「今年虛長十八歲了。」問道：「我兄今年十七歲，是嗎？」

祝英台道：「正是一十七歲。」

梁山伯道：「這樣說來，我癡長一歲了。」

祝英台兩手一拱道：「我敬你爲兄，不知何處結拜？」

梁山伯將手一指兩株柳樹道：「你看，這房間裏面很好，百根竹子，兩株柳樹，表示這結拜前途，正是綠葉蓬勃的日子。」

於是祝英台叫四九銀心進來，將香案扶得正中，焚好一爐檀香。梁山伯祝英台在香案前跪下，對天三拜。梁祝二人起來，祝英台又過來一揖道：「梁兄，小弟有禮了。」

梁山伯以揖相還道：「賢弟，爲兄有僭了。」

祝英台道：「銀心，你過來見過梁大相公。」

銀心對梁山伯拜了一拜。

梁山伯道：「四九，你過來見過祝二相公。」

四九趕緊過來，對祝英台也拜了一拜。（廿八）

## 小說天地

### 花邊小說 饒餘
方圃

徐先生今天請客。

徐先生不很「闊」，自然是窮襯包辦筵席的，地方也是由那家×記代借的；至於徐先生爲什麼請客，不得而知。因爲徐先生月中總請客數回，什麼生日啦，兒子開學啦，……只要找到題目便請客，爲的是想打打秋風而已。

今晚客並不多，三桌而已。菜普普通通，大概是六七十元貨色，菜色雖然差，但客人胃口似乎更壞，許多都只稍稍動箸，剩下的夥計都撤開去，徐太太眼巴巴看着那些飯餘，似乎非常可惜，拿回去總夠吃一兩餐，而且她早把桶子帶來，準備盛回去。於是他吩咐夥計：

「那些吃餘的，替我傾在桶子裏吧。」夥計正待點頭，徐先生却在旁喝：「你瘋了，這些醉東西還拿回去做什麼，不要。」

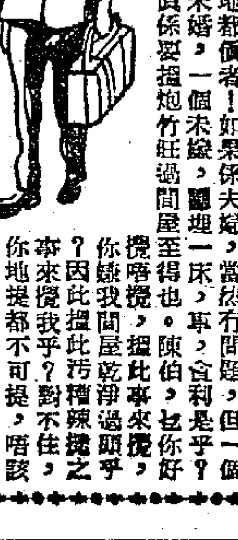
徐太太在親友之前，不敢明說，只得道：「不，我想帶回去餵狗罷了。」

「好好，餵狗倒是好的，喂，替我都盛起來吧。」徐先生吩咐夥計。

第二天早飯，徐先生夫婦孩子們吃的就是昨晚的飯餘，飯間，徐先生大讚太太聰明能幹，能夠想到餵狗這個好題目，不但保存令譽，而且又省回今天的菜錢。

「吃吧，老狗。」徐太太撿了些肉骨放在徐先生碗上，笑着說，他們都笑了。

## 于岡遊記
且仃



### 十記絕處逢生

且仃笑曰：「六嫂，此張不好貼在床頭。」六嫂曰：「都好吖，我床頭都想貼一張。」陳伯笑曰：「如果床頭不貼春光明媚，就最好貼一張龍馬精神。」六嫂茫然曰：「係！龍馬精神都好，且仃先生同我寫一張。」且仃笑。六嫂忽然大悟，問陳伯曰：「抵死鬼！睇相佬有個好人，個個把口講係唔係龍馬精神。如果有龍馬精神，成日要瞓床，九成大吉利是！」六嫂臉紅紅曰：「我唔聽你枝古，你有一句正經野講者，都係且仃先生好人，但老實，不同你口花花，你幾十歲人都不生性者。」

陳伯曰：「六嫂，現在我有一件正經野同你講矣。不是講笑。」六嫂曰：「我不聽。」且仃曰：「係事，正經事，想話整俾你知。」六嫂問什麼事。且仃叫陳伯講。

陳伯曰：「六嫂，外邊那一個娟姑，你見過者矣。」六嫂曰然。陳伯曰：「六嫂，阿娟姑係大情能之未婚妻，但同埋一齊住者。所以我打算與且仃兄同，娟姑就同能哥過埋一床。」六嫂聞語，神色突變，蹙起眉頭曰：「乜話係？那個大姐仔在我地處住者耶？」陳伯曰：「至是，但一向與能哥及且仃兄同住者也。」六嫂至是不斷搖頭。

且仃見狀，大感不妙，忙曰：「六嫂，佢地尚未成婚，不過只差儀式而已，並非不正當者。」六嫂曰：「老實講，我地處不同人地那些烏煙瘴氣地方，咁亂鬧得？」且仃曰：「不算亂嘅也。」六嫂曰：「重話唔亂嘅？未婚夫婦，就住埋一床，車，大吉利是咩！」

六嫂之神氣堅極矣。且仃心中七上八下，陳伯曰：「六嫂，我當時本來想同你講明者，後來一想，六嫂亦係通情達理之人也，對於此事，一定不會反對，所以我等阿娟來後至講。六嫂，租錢方面，多一個人有乜問題，我地還得落就得。比如我招呼一個朋友留宿，對你亦冇乜損失。你就當且仃係我朋友。佢地兩夫婦，租你一個床位，又有乜出奇，人地一家八口一張床，亦不算新聞也。」

陳伯雖然如此說，但六嫂之神色就不但不怒，反而怒曰：「我話你知，你地起同情，而且相反地要爲虐矣！……如果係夫婦，要埋一床，車，食利是乎？……陳伯，乜你好攪唧攪，攪此事來攪你，因此搵我間屋乾淨過頭乎？你嫌我間屋污糟辣撻之事？你地提都不可提，唔該你聽佢今晚早的走，俾人地知道，不但唔肯過你，而且話我胡塗也。」

事情至此，竟成僵局。且仃立即懇求曰：「六嫂，比方我地去搭渡，坐擺緊位，兩個人同埋一張床，都有所謂也。阿娟並非壞人，大嫂能亦好守規矩者，我可以保證。」……六嫂聞而冷笑曰：「好心你矣！此種事都可以保證者？……佢地清水咁清，亦有人信。我勸你不可再講矣！……佢地快些走，我此處無論如何，不能收留你也。陳伯，阿六哥，你幾十歲人，乜得咁胡塗。」六嫂講完，便退出，實行下逐客之令。且仃無奈，只有與陳伯，嘆口氣，即出門口問曰：「你講乜？」「正八卦婆！」（八一六）

## 立體電影的「好處」

邵治明

立體電影面世已經一年多了，我們在香港的觀衆們，眼福不能算不好，因爲我們從開始時的「蠻域歷險記」到最近的「聖袍千秋」，總算形形色色的看過了不少。我們很難習習然的來斷言立體電影是好還是不好，但是却不能否認它已經一天一天的普遍起來，因此我們就不能對它的發展加以漠視。不論是「天然視覺式」也罷，「新藝綜合體」也罷，總之是代表着一種新的改進。這一個改進使荷里活製片老闆們歡欣或喪氣，我們大可不必去管它。作爲一個電影觀衆，我們所關心的是它是否確乎可以使影藝路進一步，讓我們多看到一些像樣的出品。

許多看過立體電影的朋友都曾經發出過不滿意的評語，不是說戴了偏光眼鏡頭痛，就是說內容不行；在看完「聖袍千秋」以後，大家除了說它銀幕大和聲音響之外，也並沒有太好的稱頌。從這些反應上來加以分析，大概可以得到兩種意見。一是對技術方面發生疑問，另一就是對電影內容的不滿。

在技術方面，我個人認爲只須假以時日，許多缺點是可以克服和改良的，從最初的戴眼鏡到現在的「新藝綜合體」，不就是一個很好的例子嗎？所以我想問題的本質是在電影的內容，這又可以分成兩部份，那就是劇本和演員。

講到劇本，我們實在不能對荷里活寄以什麽期望，近年來它竟益陷入公式化的色情、武俠和戰爭的深淵。劇本的缺乏固然是一個因素，政治上的影響却更重大。前者造成了許多舊片重拍，聖經故事片和千篇一律的歌舞或打鬥片；後者則根本封鎖住了有意義有內容的電影的發展道路，使已經被電視搶去了觀衆的電影事業更加一蹶不振。新的攝影技巧，立體或者新藝綜合體，雖然暫時在票房上挽回了沒落中的荷里活電影的一些頹勢，但這決不是根本的辦法。如果內容不好，單是「立體」一下是不成的。

其次是演員問題。自從有了加闊銀幕之後，演技的條件要更加重要起來。以前受了銀幕尺寸的限制而須要分割開來拍攝的鏡頭，現在往往可以整場的拍下去，於是演員們演技的優劣也得到了更大的考驗。記得從默片轉到有聲電影的時候，有很多明星們因爲不善於對白而遭到淘汰，這一次電影技術的革新，說不定會帶給許多人以同樣的命運。

從平面到立體和新藝綜合體，在技術上不能不說是一種改進，只可惜我們仍舊看不到內容上有多少進步。只有一點，隨着製片成本的提高，我們或許能少浪費一些時間於粗製濫造的低劣出品，多看到一些好的演技。這恐怕就是所謂「影藝空前大革新」所給與我們唯一的好處了吧。

## 表情聖手蔣天流

莫千鏘

**最近在上海演出的一個話劇「英雄的陣地」中，蔣天流飾演一個戲很少、一句對白也沒有的農婦，她和許多人一起逃難，只在台上走了幾步路，可是給觀衆的印象很深。**

過去我不認識蔣天流，但看過她不少戲。她的戲路很寬，演什麽像什麽。在「人民的巨掌」裏演一個都市的少奶奶，在「我們夫婦之間」裏演一個農村幹部，無論在形象上，動作上，說話上，絕不會使你想到這就是一個人。我們承認她有演戲的天才，但是同時我們不應該忽略她對工作的認眞態度。

她用功，虛心。我們常常看到她一個人坐在角落裏，在沉思着什麽，她不大愛說話，一對眼睛常常凝視着前面的空間。說不定就在這時候，她在對她的角色進行想像。她看見你時，總是微微一笑，相處熟了，談話也就多一些，她不大談理論，她時時愛與人家談生活細節。她常常問你一些你平時不太注意的問題。譬如：當你打了孩子，孩子哭的時候，你有什麽感想，心頭是一股什麽滋味？又譬如你知道一個家庭婦女在打絨線時，腦子裏在想些什麽？諸如此類的問題，有時使你簡直無法回答。作爲一個演員，對日常生活的細節尤其是人物的感情，是應該非常注意的。我覺得蔣天流在這方面的鑽研，對她演劇一定有很大的幫助。她演什麽像什麽，細緻動人，道理就在這裏。

蔣天流不但話劇演得好，還能唱京戲。有一次晚會中，她和石揮合演了「金玉奴」，動作，台步都與京戲演員無異，大家爲之驚嘆不已。因爲平時不見她唱，也沒聽到過她談起京戲，但一旦演出，就成績驚人。這說明她平時喜歡沉默，其實是在沉默的時候，就是她在用功的時候。

現在我要說她的工作的負責認眞，我且舉一個很小的例子。最近上海電影製片廠演員劇團演出一個多幕劇：「英雄的陣地」，戲裏需要很多羣衆演員。當時劇團有一些空着的演員就自告奮勇的去擔任，蔣天流也空着，她也擔任飾演一個農婦。

你或許要問：像她那樣過去有很大成就的演員而去擔任一個羣衆演員，似乎不大恰當吧？但蔣天流絕對沒有這種想法，她不但自告奮勇的擔任了，並且很是重視這一個羣衆角色。她的戲並不多，甚至連一句對話也沒有，只是在轟炸的時候，她夾在羣衆之間逃難。你或許要說，從這邊走到那邊，走一下還能演什麽戲，可是不然，當蔣天流在台上走過時，她走到一半，回過頭去一看，在她的眼光裏可以看到她內心的焦急、驚慌和不安，活活的表達出了一個逃離人的心情。因爲她這一回頭，更烘托出了戰爭的氣氛。

雖是一個羣衆演員，雖是走幾步路，可是給觀衆的印象很深，這就是她工作認眞的報酬。

蔣天流

## 從聚餐說起

孫景路的來信

××兄：

這是前年的事了。那時候，王玉蓉和小王玉蓉還在上海，她們母女倆、徐昌霖、陶金、我，還有另外幾個朋友，常常在一起聚餐，是好吃麼？這種因素也有一點，但主要的是大家借此機會碰碰頭，當然，這也不是說平常就不見面，不過，桌子上一有了酒和菜，興緻就更高一些。三杯入肚，話匣子打開，上至天文地理，下至生活起居，無所不談，談起來也不由你不笑。飯吃完了，也不到那裏去，再坐一歇，等到時候差不多了，分道揚鑣，回去休息，因爲明天一早還有工作，這不能就誤的。

這種聚餐，曾經維持了一個不短的時期，後來徐昌霖、陶金都有了拍片子的任務，王氏母女出門演戲，我也下廠去實際了解工人生活，於是無形中就告一段落，直到現在還沒有恢復，因爲大家都忙得厲害。

我覺得，像這樣一種性質的聚餐，固然說不上有什麼重大的意義，但至少說明一個問題：我們這些人，過去那一個不是「五花腸子六花心」的。可是現在一個個都變得很樸實了，這一點，我自己也不容氣的。也不要以爲一個人樸實了，就遇事冷淡，不是的，完全不是的，正相反，他（她）只有更熱情，熱情得沒有一點虛假，這是坦白的，率直的，彼此的返璞歸眞。我們吃下酒以後的那種說笑，是坦白的，率直的，彼此心裏沒有疙瘩，你不會疑心我，我也不會猜忌你。

有時候，我們頭一天晚上還嘻嘻哈哈的，到了第二天，忽然遇見一件事情，你跟我的意見不一，就此爭執起來，甚至於面紅耳赤，也在所不惜，還是爲了工作嘛，又不是爲了我個人。自然，爭到末了，總有個結論的，也許是你對了，也許是我對了，反正不管那個對都不要緊，對的一方必然代表了眞理，是眞理就得跟着它跑。

爭執完了，結論做出來了，我們可能又在計議：「怎麼樣，今天晚上到你家吃飯去，不要你一個人請客，聚餐好了。」就像剛才沒有發生那回事似的。

孫景路

## 用什麽軟片？

攝影初步

在香港拍照片的人眞多，主要原因之一是攝影器材來源豐富，尤其是軟片的供應，各式各樣的，應有盡有，價錢也不算太貴。

一個初學攝影的人，要照片拍得好，最要緊是要了解軟片的性能，否則好像盲人騎瞎馬，摸不着路，既浪費金錢，也浪費了時間。

軟片的包裝和大小普通可分爲三類：（1）電影片。（2）捲片。（3）散頁片。電影片闊度爲35mm，兩邊有長圓形的小洞，以便利用齒輪捲片之用，中間可感光的地位大約是24mm，爲一般三五米厘小型鏡箱應用的軟片。

捲片以120和620號應用最廣，可拍6×9cm照片八張，6×6cm照片十二張，4.5×6cm照片十六張。

散頁片，分 2¼×3¼，3¼×4¼，和 4×5吋三種。

以上都是通常最多人應用的大小軟片。

爲着適應拍照者各種不同的用途，軟片製造的廠商製造了各種性能不同的軟片。計有：一般商業用的軟片，翻拍圖片專用的軟片，拍人像專用的全色片，燈光用高速片，全色快片，一般用途的分色片，全色快片，超微粒片等：

我們日常在市面上可以買到而貨色最多的軟片，是：

（一）分色片：（Orthochromatic）這種軟片的性能，速度適中，有充分的感光速度，即使是稍爲曝光的時間不足或過多，也不會有太大的影響。它對黃色感受最強，對紅色感受最慢，最適宜是用以拍攝陽光下的田野風景照片，色調柔和而明朗，效果最好。不過，不適宜於拍攝紅色，紅色素太多的照片。

（二）特快全色片（Speed Panchromatic）：可以感受各種色素，不論風景人像靜物，拍出來照片的效果都很好，色調的深淺一如我們眼睛所見到的一樣。感光很快，最適宜拍攝一剎那間的動態，對於在夜間燈光下所拍的照片，或光線不太強的地方，效果更好。

（三）全色微粒片（Panatomic-X）：它和特快全色片一樣，可以感受各種色素，因爲銀粒幼細，對於紋細膩層次分明的照片，均可收優良的效果，用微粒的顯影藥液沖洗，銀粒也很細緻，可以極度放大。軟片的感光性能比特快全色片慢一半，曝光時速度需要適當的調配，若用超微粒的顯影藥液沖洗，光線不足的情況下也不妨放大一擋，這樣以後，經過充足的顯影，放大的效果特別的良好。還有其他性能不同的軟片，下次再談。

## 象棋集趣

蘭友

### 砲轉單邊（一）

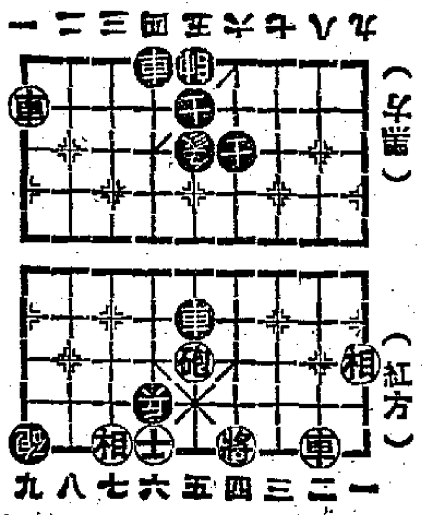
殘局不超過十二隻棋子的，是易看的變局，超過了十二隻棋子的較爲複雜難看。因爲棋子多了，便有較多的變着，有時很難找出肯定的解着。但是走殘局，如果由淺入深，下得多了，對全局中的殘着，很有神助。

下圖的殘局紅黑雙方一共有十四隻棋子，是較複雜的殘局，紅方雙車一砲一士一相，有六隻棋子，黑方雙車一兵一砲雙士一相，有八隻棋子。照子力來說，是黑方較多，而且有了兩士一相，在保守上可以持久。不過這盤棋是由紅方佔先行的攻勢，乘着先手的便利，會把黑方的陣勢迫亂。所以在下象棋上，先後手的分別，關係極爲重要。

再照雙方棋子分佈的形勢來看，紅方佔了一個假當頭砲，兩隻車也有一種假挾士的形勢，這種形勢，用來把黑方殺斷，自然不夠子力。用來退守，就因自己單缺士相，黑兵又佔了自己士眼的地位，更不容易。所以紅方在這種情形下，要運用帶攻帶守的着法，才可挽成和局。

這局最扼要的變着，是紅方即下中砲，突走邊砲的妙用，這是全局的轉變關鍵，所以給它一個名稱，叫做「砲轉單邊」。象棋裏的砲，除了中砲能控制對方的士相之外，單邊砲也極有用，是象棋上一個重要用砲法。下了這個殘局，對單邊砲認識會更深切。

砲轉單邊殘局圖




## 四、大批假股票

美國老千自述　Joseph Weil 作

在達拉斯，我打了個電話給拉蒙，告訴他，「我剛剛接到海曼達的信，他馬上需要一千元。偷運他出來的話還需要更多的錢。」

拉蒙說道：「你已經拿得不少了。」

我同意說：「是的，我知道。但是，現在這件事已經進行得差不多了。我們不能讓這個人把全部的事情弄糟。」

「你怎麼知道他不要求更多的錢？」

「因爲他幾天內就要起航了。他一開航之後，我們知道，他不能再談錢了。」

拉蒙首肯着說：「好吧，我怎樣把錢寄給你呢？」

「電匯到拉列多的西方大廈收轉。用『奧斯卡』密碼。」

他答允道：「我會寄的。」

我乘車到拉列多，並開了一個旅館，就到西方大廈去。

我問：「你這裏有沒有約翰，鮑爾的匯票寄到。」

辦事員答：「約翰，鮑爾？讓我看看。」一會兒他就返身轉來並問我：「你有一條狗嗎？」

「是的。」

「牠叫什麼名字？」

「奧斯卡。」

「是的，我們替你收下了一張匯票。你在這上面簽字吧。」

我收了款簽了收據。我從拉列多乘車到墨西哥城。這對我說是一件好玩的事情。情景是有趣的，我用不着忙。自然，在墨西哥，然後再打電話給拉蒙。

我在電話中熟悉地告訴他：「一切都順利。海曼達來分我的心，我樂得在那裏痛快地玩幾天，有人找過他的麻煩。如果你再寄點錢來，我就留在這裏安排這件事。這或許需要幾星期。」

他反駁道：「我已經給了你一千五百元。爲什麼你不能拿些股票去變錢用？」

我答：「我可以這樣做。我將帶些股票回來，在美國賣出，幾天後再見吧。」

大約一星期之後，我回到印第安拉。在拉法夷脫開了一家旅館，然後，我就乘車先找拉蒙。我隨身帶了美孚煤油公司、美國電話和電報公司及聯合化學公司的股票。總共的票面價值是一萬五千元。其實這些股票全是假造的。不過假得很像，幾乎每個人都會上當。

## 電影「白蛇傳」

電影信箱　姚嘉衣答

嘉衣先生：

看完電影「白蛇傳」後，我覺得極爲失望。「白蛇傳」本是一個純樸優美的民間故事，它通過許仙和白素貞的自由結合，以及代表封建勢力的法海禪師破壞他們的幸福婚姻的內容，不但歌頌了古代人民爭取自由戀愛，爭取美滿生活的眞諦；而且，更反映出人民歷來對封建勢力不屈不撓的鬥爭精神。但這套取材「白蛇傳」的電影，則與故事的基本內容脫離萬丈，由始至終，大部分是

前年，新婚姻法運動熱烈在祖國各地展開的時候，我曾看過「廣州粵劇工作團」爲了配合這個運動的推行，在廣州上演的粵劇「白蛇傳」。劇情表達得很好：自許仙遊西湖與白素貞認識，到兩人結合後，這一段，感情發展，表達了雙方怎樣互助互愛，建立了美滿的家庭，它給觀衆指示出了：自由選擇配偶，是建立幸福家庭的唯一道路。後來法海禪師打擊白蛇，破壞了許仙的家庭後，在「斷橋相會」的一幕，白蛇固然不屈服於法海封建勢力的支配，許仙也同樣表示出強烈的反迫害精神。許仙說：「縱使白素貞是白蛇的化身，我一樣愛她，一樣對她不忘情。」表達得那麼細緻，動人！這套粵劇的內容，都是根據故事的實質，樸素地演出，使觀衆認識了古代的人民沒有一天不受到封建勢力的迫害，也沒有一天停止過與封建勢力的鬥爭。

但是，在這裏放映的這套「白蛇傳」電影則不同了，它全部脫離了故事優美的品質，而加上許多神怪的場面。如許仙遊西湖時，它配上了白蛇施迷術；雙方洞房時，它配上了小青施法，出現無頭無足的鬼卒在奏樂；其後，更有狐狸精迷惑許仙，眞假白蛇鬥法等。這影片沒有內容，只有使觀衆浸沉在神怪鬼影之中。作爲一個觀衆，我是不滿意的。

弟　陳石林上

★陳石林先生：「白蛇傳」的電影與粵劇我都沒有看過，如果內容果如你所說，那麼你的看法我以爲是對的。但我認爲「斷橋」一場應該表演許仙的動搖與懦弱，如把他演得和白素貞一樣的堅定反抗，與劇中人物的性格稍有出入。不過這並不是重要之點。——嘉衣

## 羨慕人家有留聲機

歐陽予倩

——「我怎樣學會了演京戲」之一

行家說學玩意兒有四步：會、通、精、化。單只會而不通，不算好玩意兒。通了還得求精，精益求精，慢慢兒才走入化境。化就是隨心所欲，無不如意。在我的題目裏提出一個「會」字，似乎並非誇大，可是回頭一想，京戲裏頭我不會的玩意兒還多着呢，怎麽就能說會？再一想，舞台上混了十幾二十年，一點兒不會也說不過去。算會一點兒吧，我就來談談怎樣學會了這一點兒。

舊日的科班，和填鴨子、火逼花開的方法，小孩子唱戲，有很多地方是不合理的，可是它能限期刻日教會小孩兒上台。三年坐科出來，不管保成一個角兒，也總會一套基本技術。梨園世家有的把小孩兒送進科班，有的請先生在家裏教。小孩兒有父兄背着，不會浪費時間；上台的機會多，戲也看得多，還就容易學會。還有師傅帶徒弟，要指着徒弟賺錢，就得使出全部精力培養徒弟。所以「內行」（職業演員）學戲特別專，就是說精力特別集中，而學的比較全面。不像票友只是業餘活動，除少數例外大多數是單憑個人興趣，很少可能按步就班進行刻苦的鍛鍊。

我不是科班出身。算票友吧，從來沒參加過任何票房，單憑醉心戲劇，便選定了自己的職業，經過相當長時期的尋師訪友，走過不少彎曲折的路，碰過不少釘子，也栽過斗，這才也算在舞台上佔了一個小小的位置。整整演了十五年，而被承認某人是個唱戲的。

我搞戲家裏人一致反對，自不消說，親戚朋友有的鄙視，有的發出慨嘆，甚至於說歐陽家從此完了。我要間秋受了各方面的壓力，寫信勸我回家，我回信說換一百個炸彈也不灰心，她也就不再說什麽。及至我要「下海」演京戲，就連平日同在一塊兒演新戲的朋友也來反對。有一個同學拉住我的手說：「予倩，你怎麽搞的！你怎麽得了！搞搞新戲嘛，還可以說是社會教育，搞舊戲還算什麽呢……」此外還有不少人見着我就作怪相，還會說些冷言冷語，大概他們自以爲是最聰明最高尚最有出息的人物，因此才看不起我，我也就不理睬他們。像這樣，我學京戲只有人反對沒有人贊成，更沒有人幫助。尤其困難的是演新戲的收入僅夠吃飯，又沒有任何別的經濟來源，那個時候出門常常沒有車錢，想買張票看戲都很不容易。還記得梅蘭芳第一次到上海，我很想看，可是只看過一次。

在以上的情形之下，我學戲只能是斷斷續續的，碰上機會就學一點兒。一絲一縷慢慢兒積累起來，由一句半句到一段兩段，再拼湊成一個整齣，花費的時間特別長。當時我很羨慕人家裏有留聲機，可是那種「奢侈品」在和我接近的朋友當中都很少有。

（歐陽予倩先生的「我怎樣學會了演京戲」是一篇比較長的作品，我們分段刊載，標題是編者所加。——編者）

## ★交通指南★

### 九龍羅湖線客車

| 九龍開 | 到羅湖 |
| --- | --- |
| 上午7時39分 | 上午8時40分 |
| 8時32分 | 9時35分 |
| 10時 | 11時2分 |
| 中午11時20分 | 中午12時21分 |
| 下午12時18分 | 下午1時19分 |
| 2時11分 | 3時12分 |
| 4時12分 | 5時16分 |
| 5時5分 | 6時7分 |
| 6時4分 | 7時5分 |
| 8時8分 | 9時10分 |

| 羅湖開 | 到九龍 |
| --- | --- |
| 上午6時58分 | 上午7時57分 |
| 7時48分 | 8時48分 |
| 8時16分 | 9時14分 |
| 10時7分 | 11時8分 |
| 11時57分 | 中午12時59分 |
| 下午1時52分 | 下午2時52分 |
| 2時36分（快車） | 3時21分 |
| 3時27分 | 4時29分 |
| 4時5分 | 5時22分 |
| 5時48分 | 6時45分 |
| 7時50分 | 8時51分 |

### 滬粵通車

註：滬粵對開一班，逢單日由上海開，逢雙日由廣州開

| 上海開往 直快28 | 站名 | 上海 直快27 |
| --- | --- | --- |
| 14·59 | 上海 | 13·50 |
| 23·04 / 22·50 | 湘潭 | 6·00 / 6·15 |
| 11·25 / 11·08 | 株州 | 17·45 / 18·02 |
| 8·10 / 7·53 | 衡陽 | 21·01 / 21·19 |
| 4·20 / 4·07 | 郴縣 | 0·53 / 1·05 |
| 23·21 / 23·01 | 韶關 | 5·52 / 6·12 |
| 21·04 / 20·50 | 英德 | 8·07 / 8·21 |
| 17·20 | 廣州 | 11·51 |

### 粵漢線

| 韶關 客232 | 武北 直客174 | 武北 直快30 | 站名 | 武北 直快29 | 武北 直客173 | 韶關 客231 |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| | 8·05 | 12·18 | 武北 | 17·45 | 22·00 | |
| | 1·20 / 1·06 | 7·10 / 6·58 | 岳陽 | 22·57 / 23·09 | 4·40 / 4·55 | |
| | 20·39 / 20·23 | 3·37 / 3·25 | 長沙 | 2·33 / 2·45 | 9·42 / 9·58 | |
| | 18·45 / 18·29 | 1·57 / 1·44 | 株州 | 3·58 / 4·10 | 11·35 / 11·51 | |
| | 14·23 / 14·03 | 22·46 / 22·29 | 衡陽 | 7·09 / 7·26 | 15·35 / 15·55 | |
| | 9·38 / 9·25 | 19·10 / 18·58 | 郴縣 | 10·49 / 11·01 | 20·19 / 20·32 | |
| — / 20·26 | 8·47 / 3·27 | 14·11 / 13·51 | 韶關 | 15·39 / 15·59 | 2·05 / 2·25 | 22·00 |
| 18·00 | 19·50 | 8·10 | 廣州 | 21·54 | 10·10 | 5·41 |

### 廣深線行車時刻表 1953年12月15日實行

| 廣州 客238 | 廣州 快72 | 站名 | 深圳 快71 | 深圳 客237 |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 20·40 | 16·25 | 廣州 | 7·20 | 9·10 |
| 18·41 / 18·28 | 14·59 / 14·46 | 石龍 | 8·47 / 9·00 | 11·07 / 11·20 |
| 17·27 / 17·22 | 13·57 / 13·53 | 樟木頭 | 9·50 / 9·53 | 12·22 / 12·27 |
| 16·00 | 12·50 | 深圳 | 10·53 | 13·55 |

| 船名 | 往澳時間 | 返港時間 | 碼頭 | 電話 |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 大來 | 每日下午三時 | 每日凌晨三時 | 德記 | 26719 |
| 德星 | 每日半夜12時 | 每日下午三時 | 大業 | 20545 |
| 佛山 | 每日上午十時 | 每日晨二時 | 元安 | 24737 |

德星逢日及公衆假期澳開下午五時
佛山逢六港開下午二時半

### 今日入口船要

| 船名 | 西名 | 開來埠名 | 日期 | 公司 |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 亞士加尼 | Ascanius | 英國星洲 | 29日 | 太古 |
| 力沙馬士基 | Lexa Maersk | 美國 | 29日 | 捷成 |
| 蘇勿打 | Sumatra | 日本 | 29日 | 太平 |
| 巴拿馬 | Panama | 歐洲 | 29日 | 寶隆 |
| 東方貿易 | Eastern Trader | 婆羅洲 | 29日 | 大南 |
| 印度怡美利 | Rebeverett | 星洲 | 29日 | 福來 |
| 年利 | Tilita | 高雄 | 29日 | 捷記 |
| 保士 | Produce | 曼谷 | 29日 | 寶隆 |
| 民興 | Elsbeth | 西貢金邊 | 29日 | 順昌 |

### 入口船期預告

| 船名 | 西名 | 開來埠名 | 日期 | 公司 |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 瑞荷 | Reinholt | 美國暹城 | 30日 | 美邦 |
| 舟山 | Chusan | 日本 | 30日 | 鐵行 |
| 印度 | India | 歐洲 | 30日 | 般理基 |
| 中國郵 | China Mail | 美國 | 30日 | 福來 |
| 爪哇 | Java | 歐洲 | 30日 | 寶隆 |
| 新利華利 | Sunnyville | 暹城 | 30日 | 銀行 |
| 榮正丸 | Eisho Maru | 日本 | 30日 | 天祥 |
| 安達丸 | Andes Maru | 歐洲暹城 | 31日 | 東方 |
| 白洋丸 | Hakuyo Maru | 吉打 | 31日 | 天祥 |

### 今日出口船要

| 船名 | 西名 | 開往埠名 | 日期 | 公司 |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 蘇丹 | Sudan | 暹城日本 | 29日 | 太平 |
| 美安 | Mui Ann | 暹羅 | 29日 | 振盛行 |
| 保士 | Produce | 日本沖繩 | 29日 | 寶隆 |
| 印度怡美利 | Rebeverett | 神戶橫濱 | 29日 | 福來 |
| 東后 | Eastern Queen | 日本 | 29日 | 渣甸 |
| 蘇勿打 | Sumatra | 星洲歐洲 | 29日 | 太平 |
| 岡山 | Kang Shan | 台灣基隆 | 29日 | 捷記 |
| 安順 | Anshun | 星洲檳榔仰光 | 29日 | 鐵行 |

### 出口船期預告

| 船名 | 西名 | 開往埠名 | 日期 | 公司 |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 烏瑪利亞 | Umaria | 星洲可倫坡 | 30日 | 鐵行 |
| 盛京 | Sheng King | 基隆 | 30日 | 太古 |
| 中國郵 | China Mail | 基隆日本 | 30日 | 福來 |
| 巴拿馬 | Panama | 歐洲 | 30日 | 寶隆 |
| 力沙馬士基 | Lexa Maersk | 曼谷 | 30日 | 捷成 |
| 爪哇 | Java | 暹城 | 30日 | 寶隆 |
| 瑞荷 | Reinholt | 日本美國 | 30日 | 美邦 |
| 安達丸 | Andes Maru | 日本 | 31日 | 東方 |

景星　即日首映　蘇聯歷史戰爭名片　國語對白　預售座票　常勝將軍　描寫常勝將軍蘇伏洛夫大敗拿破崙解放歐陸人民的偉大戰蹟　下期獻映　血海深仇　今天早場　時來運到

高陞　勝壽年　七水軍淹　英桂　穆

國泰　暖氣開放　春殘夢斷　NANA KARENINA　葡萄熟了的時候　法網情絲

樂宮　娛樂　即日聯合獻映　黑人籃球隊成功史　GO MAN GO

東方　請最後勿錯過今天　全部特藝七彩　海底迷城　THE SEA AROUND US　一世之雄　紅樓新夢

皇后　平安　今天獻映　霸海英豪　ALION IS IN THE STREET　全部特藝七彩

京華　快樂　今天隆重獻映　紅伶夢

利舞台　大世界　即日聯映環球巨片　特藝七彩　西徭護國記　GREAT SIOUX UPRISING

璇宮　大華　即日獻映　綠林怪傑　天然七彩　SON OF BELLE STAR

樂聲　今天盛大獻映　艷屠　MAN IN THE ATTIC

上海中醫師　孟河　丁仲英　診所：九龍尖沙咀彌敦道兵房對面加連威老道七號A　門診：上午九時至十一時　下午三時至五時　出診預約

上海中醫　朱鶴皋　門診時間：上午九時至下午二時在英皇道保益街七號二樓　電話：七〇〇二一二六　下午三時至五時在灣仔皇后大道東一八七號萬年堂國藥號　電話：七四〇三五　逾時出診預先掛號　星期日照常應診　萬年堂代客煎藥　貧病診金不計

澳門讀者，訂閱本報，請至：本報澳門分銷處　每月報費葡幣二元七角　當天到達專人隨到隨送　地址：當地大街五十七號　電話：三九一一五

海角公寓　英皇道三八三號　電話七一〇〇八　歡迎參觀　最高尚之公寓　最低廉之房價　最完善之設備　單房自五元起　保證滿意